ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘ. ΧΡ. ΤΣΑΡΑΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΚΔΟΘ. ΕΥΘ. ΤΣΑΡΑΛΑΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

6 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
16
ΙΟΥΝΙΟΥ 1978
ΕΤΟΣ 51 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 3872
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 4

ΠΟΙΝΕΣ ΓΙΑ ΟΣΟΥΣ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΠΑΝΙΚΟ ΜΕ ΨΕΥΔΗ

ΔΕΝ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ ΑΠΟ ΣΕΙΣΜΟΥΣ Η ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

Ἔχουν ληφθεῖ ὅλα τὰ μέτρα

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 15— «Οἱ διαδίδοντες πληροφορίες περὶ δῆθεν ἐπικειμένων μεγάλων σεισμῶν στὴ Θεσσαλονίκη κλπ., εἶναι εἴτε ἀνόητοι, εἴτε κακόπιστοι καὶ ἐπιδιώκουν ἴσως τὴν ἐξυπηρέτηση ἄλλων σκοπῶν, δεδομένου ὅτι ἐπανειλημμένα δηλώθηκε ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους ἐπιστήμονες ὅτι καμμιὰ ἀκριβὴς πρόγνωση γιὰ τοὺς σεισμοὺς δὲν μπορεῖ νὰ γίνει».

Στὴ δήλωση αὐτὴ προέβη ὁ ὑπουργὸς Βορείου Ἑλλάδος, κ. Ν. Μάρτης, ποὺ πρόσθεσε ὅτι, σύμφωνα μὲ χθεσινὲς καὶ παλαιότερες ἀνακοινώσεις τῶν ἐπιστημόνων, ὅλες οἱ γενόμενες δονήσεις εἶναι μετασεισμικὲς ἡ δὲ Θεσσαλονίκη, ὅπως εἶχε τονισθεῖ καὶ ἄλλοτε, δὲν περιλαμβάνεται μεταξὺ τῶν πιὸ σεισμογενῶν περιοχῶν τῆς χώρας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνακοίνωσε, ὅτι ἔδωσε ἐντολὴ στὴ διεύθυνση ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης, ὅπως, σὲ συνεννόηση μὲ τὴν εἰσαγγελικὴ ἀρχή, ἐνεργηθοῦν τὰ νόμιμα ἐναντίον ἐκείνων ποὺ διαδίδουν ψευδεῖς πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὸ θέμα αὐτό.

Οἱ συλλαμβανόμενοι θὰ παραπέμπονται βάσει τοῦ ἄρθρου 191 τοῦ ποινικοῦ κώδικα, ποὺ προβλέπει φυλάκιση 3 μηνῶν τουλάχιστον καὶ χρηματικὸ πρόστιμο γιὰ ὅσους διαδίδουν ψευδεῖς εἰδήσεις ἢ φῆμες ποὺ μποροῦν νὰ δημιουργήσουν φόβο στοὺς πολίτες.

Ἐξ ἄλλου, ὁ καθηγητὴς τῆς γεωφυσικῆς τοῦ πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, κ. Παπαζάχος, δήλωσε σήμερα σὲ δημοσιογράφους ὅτι ἡ Θεσσαλονίκη δὲν διατρέχει κανένα ἀπολύτως κίνδυνο ἀπὸ τὶς μετασεισμικὲς δονήσεις.

Ὁ κ. καθηγητής, ποὺ ἔλαβε μέρος, τὸ τελευταῖο διήμερο, σὲ ἔρευνες στὴ σεισμόπληκτη περιοχὴ τῆς Βόλβης, πρόσθεσε ὅτι ἡ περιοχὴ βρίσκεται τώρα σὲ «μετασεισμικὴ ἀκολουθία», τῆς ὁποίας ἡ συχνότητα φθίνει, ἐνῶ τὸ μέγεθός της διατηρεῖται σταθερό.

∴ ∴

Ὁ ὑπουργὸς Βορείου Ἑλλάδος κ. Μάρτης, εἶχε στὴν Ἀθήνα συνεργασία μὲ τοὺς ὑπουργοὺς Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Παιδείας, Δημοσίων Ἔργων καὶ Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν γιὰ τὸ θέμα τῆς ἐπισπεύσεως τῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων τοῦ Νομοῦ Θεσσαλονίκης, βάσει τῶν προτάσεων τοῦ Νομάρχη.

Ὁ κ. Μάρτης δήλωσε ὅτι σύντομα θ' ἀνακοινωθοῦν οἱ κυβερνητικὲς ἀποφάσεις καὶ πρόσθεσε, ὅτι σήμερα ὑπογράφηκε ἀπόφαση γιὰ τὴ διάθεση πιστώσεως 20.000.000 δρχ., ὡς πρώτη δόση γιὰ τὶς ἐπισκευὲς διδακτηρίων ποὺ ἔπαθον ζημίες ἀπὸ τοὺς σεισμούς.

Παραιτήθηκε Ο ΛΕΟΝΕ

ΡΩΜΗ, 15. — Ὁ πρόεδρος Λεόνε, ἀναγγέλλοντας ἀπὸ τὴν τηλεόραση τὴν παραίτησή του, τόνισε: «Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ δυσφημιστικὴ ἐκστρατεία φάνηκε ὅτι ἄρχισε νὰ κλονίζει τὴν ἐμπιστοσύνη πρὸς τὶς πολιτικὲς δυνάμεις, δὲν εἶχα ἄλλη ἐπιλογὴ ἀπὸ αὐτή».

Ὁ κ. Λεόνε, ἀφοῦ εἶπε ὅτι ἡ ἰδέα τῆς παραιτήσεως τὸν ἀπασχολοῦσε ἀπὸ τινος χρόνου, πρόσθεσε: «Θὰ εἶχα λάβει τὴν ἀπόφαση νωρίτερα, ἐὰν δὲν ἐλάμβανα ὑπ' ὄψη, ὅτι ἡ παραίτηση τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ γεγονότα, γιὰ τὰ γεγονότα, γιὰ τὰ ὁποῖα μπορεῖ νὰ ληφθεῖ ἀποκλειστικὰ προσωπικὴ ἀπόφαση. Τὰ συμφέροντα τοῦ θεσμοῦ τῆς προεδρίας εἶναι ὑπεράνω τῶν προσωπικῶν συμφερόντων.

Ὁ πρόεδρος Λεόνε εἶναι ὁ δεύτερος ἐν ἐνεργείᾳ πρόεδρος τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας ποὺ παραιτεῖται. Προηγήθηκε, τὸ 1964, ὁ πρόεδρος Σένι, ποὺ ἐγκατέλειψε τὴν ἐξουσία γιὰ λόγους ὑγείας.

Τὰ καθήκοντα τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας ἀνέλαβε, αὐτομάτως, κατὰ τὸ Σύνταγμα, ὁ 70ἐτὴς πρόεδρος τῆς Γερουσίας, κ. Ἀμιντόρε.

Ψάρευσαν παράνομα καραβίδες στὸν Καλαμᾶ

Ἀπὸ τὴ Νομαρχία Ἰωαννίνων, ἀνακοινώθηκαν τὰ κατωτέρω σχετικὰ μὲ τὴν παράνομη ἁλιεία καραβίδας στὸν ποταμὸ Καλαμᾶ.

Ὁ Νομάρχης κ. Λ. Φωτόπουλος, μόλις πληροφορήθηκε προχθὲς τὴν παράνομη ἁλιεία, κάλεσε τοὺς ἁρμοδίους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντες καὶ ἔδωσε ὁδηγίες γιὰ τὴν ἄμεση καὶ ἀποτελεσματικὴ λήψη τῶν προβλεπομένων ἀπὸ τὸ Νόμο διοικητικῶν καὶ ποινικῶν μέτρων.

Διευκρινίζεται ὅτι ἡ ἁλιεία τῆς καραβίδας γινόταν μὲ δίχτια, καὶ ἦταν διαστάσεων κάτω τῶν 10 ἑκατοστῶν πρᾶγμα ποὺ δὲν ἐπιτρέπεται ἀπὸ τὸ σχετικὸ νόμο.

Ὄργανα τοῦ Δασαρχείου Ἰωαννίνων πῆγαν ἐπὶ τόπου ἔκαναν κατάσχεση τῆς καραβίδας ποὺ ἁλιεύτηκε καὶ ἀνάσυρση τῶν δικτύων. Τὸ ἁλίευμα ποὺ ἀνήρχετο στὸ ποσὸ τῶν 305 κιλῶν πωλήθηκε γιὰ λογαριασμὸ τοῦ δημοσίου, σύμφωνα μὲ τὸ νόμο.

Πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι παρόμοια περίπτωση παράνομης ἁλιείας, διαπιστώθηκε καὶ πρὸ καιροῦ ἀπὸ τὰ ἴδια πρόσωπα, γιὰ τὴν ὁποία λήφθηκαν ἀνάλογα μέτρα.

Ὁ σχετικὸ φάκελλος, ἔπειτα ἀπὸ τὴν ὁλοκλήρωσή του ἀπὸ τὴν ἁρμοδία ὑπηρεσία, θὰ διαβιβασθῆ στὸν Εἰσαγγελέα γιὰ τὴν ἄσκηση ποινικῆς διώξεως, ἐφόσο θὰ κρίνει ὅτι συντρέχει περίπτωση.

Αὐξάνονται οἱ τιμὲς ΣΤΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 15— Μὲ ἀπόφαση τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐμπορίου κ. Ι. Δημόπουλου αὐξάνονται οἱ τιμὲς τῶν σουβλακίων ὡς ἀκολούθως:

—Σουβλάκι μὲ γύρο ἢ μπιφτέκι προσφερόμενο μὲ ψωμὶ ἀπὸ 7,50 δρχ. αὐξάνεται σὲ 9 δρχ.

—Σουβλάκι μὲ γύρο ἢ μπιφτέκι προσφερόμενο μὲ πίττα ντομάτα κρεμμύδια καὶ ἄλλα καρυκεύματα ἀπὸ 8,50 αὐξάνεται σὲ 10 δρχ.

—Σουβλάκι σὲ καλαμάκι μὲ κρέας χοιρινὸ καὶ μὲ ψωμὶ ἀπὸ 7,50 δρχ. σὲ 8.

—Σουβλάκι σὲ καλαμάκι μὲ κρέας χοιρινὸ καὶ μὲ πίττα ντομάτα κλπ. ἀπὸ 8 δρχ. σὲ 8,50.

Διήμερη περιφερειακὴ συνάντηση φαρμακοποιῶν

ΑΘΗΝΑΙ 15— Διήμερη περιφερειακὴ συνάντηση φαρμακοποιῶν θὰ γίνει τὸ Σαββατοκύριακο 17—18 Ἰουνίου, στὴ Μυτιλήνη, μὲ τὴν εὐκαιρία τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Πανελληνίου Φαρμακευτικοῦ Συλλόγου, ποὺ συνέρχεται ἐκεῖ.

Στὴ συνάντηση θὰ λάβουν μέρος φαρμακοποιοὶ ἀπὸ τὴν Κρήτη καὶ τὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου καὶ θὰ γίνει ἐνημέρωση καὶ ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων γύρω ἀπὸ τὶς ἐξελίξεις ποὺ ἔχουν τὰ θέματα τοῦ κλάδου.

Ἡ συγκέντρωση στὴ Μυτιλήνη γίνεται μετὰ ἀπὸ παρόμοιες ἐνημερωτικὲς συναντήσεις ποὺ ἔγιναν στὸν Βόλο καὶ τὴν Πάτρα μὲ πρωτοβουλία τοῦ Πανελληνίου Φαρμακευτικοῦ Συλλόγου.

ΤΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΗ ΤΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΔΕΧΘΗΚΕ Ο κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 15— Ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κων. Τσάτσος δέχθηκε χθὲς σὲ ἀκρόαση τὸν διοικητὴ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Κων. Στεφανάκη καὶ τὸν δήμαρχο Πειραιῶς κ. Ἀποστ. Βουλοδῆμο.

Ἐπίσης, ὁ κ. πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας δέχθηκε σὲ ἀκρόαση τοὺς νέους στρατιωτικοὺς ἀκολούθους τῆς Ἑλλάδος στὴν Οὐάσιγκτων συνταγματάρχη Ἰωάν. Μασταγκάνη, στὴν Μόσχα συνταγματάρχη Ἀνδρέα Καραδῆμα καὶ στὴ Σόφια συνταγματάρχη Παρ. Σκόδρα.

☆

ΣΚΟΤΩΘΗΚΑΝ 17 ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΠΟΛΗ ΤΗΣ ΓΟΥΑΤΕΜΑΛΑΣ 15— Δέκα ἑπτὰ ἄνδρες τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας σκοτώθηκαν, χθὲς, ὅταν τὸ αὐτοκίνητο, τοῦ ὁποίου ἐπέβαιναν, ἀνατινάχθηκε, κοντὰ στὴν πόλη τῆς Γουατεμάλας, ἀπὸ βόμβα ποὺ πυροδοτήθηκε ἐξ ἀποστάσεως.

Ὅπως ἔγινε γνωστό, ἄλλοι ἄνδρες τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας, ποὺ ἐπίσης ἐπέβαιναν τοῦ αὐτοκινήτου, τραυματίσθηκαν.

Τὸ αὐτοκίνητο ἀνατινάχθηκε τὴν ὥρα ποὺ μετέφερε ἄνδρες τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας σὲ ἕνα ἠλεκτρικὸ σταθμό, τοῦ ὁποίου θὰ ἀποτελοῦσαν τὴ φρουρά.

★

ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΕ ΤΟΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΙ... ΔΑΡΘΗΚΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 15.—Χθὲς στὶς 5 τὸ πρωὶ στὴν Βέροια, ὁ Δ. Καραγεωργίου 43 χρονῶν, ἔμπορος συνεπλάκη μὲ τὸν Μιχ. Καισαρίδη 25 χρονῶν, ἰδιοκτήτη κέντρου, γιατί δὲν ἐξόφλουσε τὸν λογαριασμὸ τῶν ποτῶν ποὺ κατανάλωσε στὸ κέντρο τοῦ Καισαρίδη.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς συμπλοκῆς τραυματίσθηκαν καὶ οἱ δύο καὶ μεταφέρθηκαν στὸ νοσοκομεῖο Βεροίας, ὅπου νοσηλεύονται.

ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΗ ΓΙΑ ΑΦΙΣΣΟΚΟΛΛΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 15— Ἀπὸ τὴν εἰσαγγελία Ἀθηνῶν ἀσκήθηκε ποινικὴ δίωξη γιὰ φθορὰ πραγμάτων ποὺ χρησιμεύουν σὲ κοινὸ ὄφελος καὶ γιὰ ρύπανση, κατὰ παντὸς ὑπευθύνου. Στὴ συνέχεια διατάχθηκε ὁ διοικητὴς τοῦ Α' ἀστυνομικοῦ τμήματος κ. Δημ. Χολιούλας νὰ διενεργήσει προανάκριση καὶ νὰ ἀνακαλύψει τοὺς δράστες ποὺ προκαλοῦν φθορὲς μὲ ἀφισσοκολλήσεις στὸ δικαστικὸ μέγαρο Ἀθηνῶν.

☆

ΚΛΕΙΣΤΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ

Ἀπὸ τὴν Ὁμοσπονδία Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἰωαννίνων ἀνακοινοῦται ὅτι τὴν προσεχῆ Δευτέραν Ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος τὸ Ἐπαγγελματικὰ καὶ Φρουτεμπορικὰ καταστήματα θὰ παραμείνουν κλειστά.

***

Ἐπίσης κλειστὰ θὰ εἶναι τὴν Δευτέραν καὶ τὰ Ἐμπορικὰ καταστήματα τῆς πόλεώς μας.

Ἔληξαν χθὲς οἱ ἐργασίες ὁλομέλειας τῆς Βουλῆς

ΑΘΗΝΑΙ, 15. — Ἔληξαν χθὲς οἱ ἐργασίες τῆς ὁλομέλειας τῆς Βουλῆς, γιὰ τὶς θερινὲς διακοπὲς καὶ τὴν 1 Ἰουλίου θὰ ἀρχίσουν οἱ ἐργασίες τοῦ τμήματος θερινῶν διακοπῶν.

Κατὰ τὴν χθεσινὴ συζήτηση ἐρωτήσεων ὁ ὑφυπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Π. Μπάκοβος ἐδήλωσε ὅτι μὲ μέτρο ποὺ πρόκειται νὰ ληφθεῖ θὰ ἀπαλλάσσονται ἀπὸ δασμοὺς τὰ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως ποὺ φέρνουν στὴν Ἑλλάδα οἱ Ἕλληνες μετανάστες.

Στὴν συνέχεια ψηφίσθηκε τὸ Νομοσχέδιο ποὺ δημιουργεῖ νέες θέσεις δικαστικῶν, τὸ ὁποῖο εἶχεψηφισθεῖ κατ' ἀρχὴν τὴν Δευτέρα.

Ἡ συνεδρίαση συνεχιζόταν ἀργὰ τὴν νύκτα.

«ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΓΙΑ ΤΟ Ν.Α.Τ.»

Ἀργὰ χθὲς τὴν νύκτα ψηφίσθηκε τὸ Νομοσχέδιο γιὰ τὶς συντάξεις τοῦ Ν.Α.Τ.

Σύμφωνα μὲ διατάξεις ποὺ περιλήφθηκαν τὸ ἐξώγαμο τέκνο γυναίκα — ποὺ ἀσκεῖ τὸ ἐπάγγελμα ναυτικοῦ — ἀποκτᾶ πλήρη δικαιώματα συνταξιοδοτικὰ καὶ ἀσφαλιστικά.

Ἡ διάταξη ἔγινε ὁμόφωνα δεκτὴ καὶ χαρακτηρίσθηκε πρωτοποριακή. Ἀφοῦ εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ σὲ ἐφαρμογὴ τοῦ Συντάγματος ἀναγνωρίζεται σὲ γυναίκα ἐργαζομένη δικαίωμα γιὰ τὰ παιδιά της ἔστω καὶ ἂν εἶναι ἐξώγαμα.

«ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ»

Κανένα κίνδυνο δὲν διατρέχει ἡ περιοχὴ Χανίων Κρήτης ἀπὸ τὴν ἐκτέλεση βολῶν μὲ πυραύλους «Λάνς», οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν ἐκρηκτικὴ γόμωση τονίζει μὲ ἔγγραφη ἀπάντησή του σὲ ἐρώτηση τῶν βουλευτῶν τοῦ ΠΑΣΟΚ Βερυβάκη, Χονδροκούκη, Μιχελογιάννη, Γιώτα, Βαλυράκη καὶ Ἀσλάνη, ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ε. Ἀβέρωφ.

Ὁ κ. Ἀβέρωφ ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι τὸ πεδίο βολῆς Κρήτης «συνέβαλε ὅσο τίποτα ἄλλο στὴν τουριστικὴ ἀνάπτυξη τῶν Χανίων καὶ στὴν δημιουργία ἀνεκτοῦ ὁδικοῦ δικτύου στὴν βραχώδη περιοχὴ τοῦ Νόμου» καὶ ὑποστηρίζει ὅτι τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ πληθυσμοῦ τῆς περιοχῆς Καλυβῶν Ἀποκορώνου ἀντιδρᾶ στὴν ἐγκατάσταση ἀτμοηλεκτρικοῦ σταθμοῦ στὴν περιοχή, πρᾶγμα ποὺ ζητοῦσαν στὴν ἐρώτησή τους οἱ βουλευτὲς τοῦ ΠΑΣΟΚ.

Σὲ ἄλλη ἐρώτηση τῶν βουλευτῶν τοῦ ΠΑΣΟΚ κ.κ. Χονδροκούκη, Σκουλα, Σπυλιοπούλου, Μαρινίδη, Κρητικοῦ, Κιόσκλη καὶ Ποττάκη, ὁ ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἀπαντᾶ ἐγγράφως ὅτι κατὰ τὴν παραμονή του στὰ ἑλληνικὰ ὕδατα τὸν Φεβρουάριο τρ. ἔτους ὁ διοικητὴς τοῦ 6ου στόλου ναύαρχος Τραΐην ἐπισκέφθηκε ἀνεπισήμως τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ στόλου ἐθιμοτυπικῶς καὶ δὲν ὑπῆρχε λόγος νὰ ἀποκρύψει τὸ ὑπουργεῖο Ἐθνικῆς Ἀμύνης τὶς ἐπισκέψεις τοῦ ναυάρχου Τραΐην.

Παναγιωτόπουλος: «Ἔγινε ἀναγκαία ἡ αὔξηση τιμῆς ΤΟΥ ΨΩΜΙΟΥ»

ΑΘΗΝΑΙ 15— Μὲ ἀφορμὴ ἐπερώτηση τῶν βουλευτῶν κ. Κ. Κάππου, Λοῦλε καὶ Δ. Γιάννου, ἐξηγήσαμε ὅτι ἡ αὔξηση τοῦ ψωμιοῦ ἔγινε ἀναγκαία γιὰ νὰ καλύψη τὴν αὔξηση τῆς τιμῆς τοῦ σιταριοῦ κατὰ 11%. Γιὰ τὴν προστασία τῶν παραγωγῶν καὶ τῶν ἡμερομισθίων κατὰ 15% ἕως 25% ποὺ δόθηκε μὲ τὶς συλλογικὲς συμβάσεις στοὺς μυλεργάτες καὶ ἀρτεργάτες ἐφέτος.

Αὐτὰ τόνισε, μεταξὺ ἄλλων ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορίου κ. Γ. Παναγιωτόπουλος σχετικὰ μὲ τὴν αὔξηση τοῦ ψωμιοῦ καὶ τὴν κριτικὴ ἀπὸ τὸ Ἰνστιτοῦτο προστασίας καταναλωτῶν.

Καὶ κατέληξε ὁ κ. ὑπουργός:

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θὰ θέλαμε πάλι νὰ παρακαλέσουμε καὶ τὸ Ἰνστιτοῦτο καὶ τὸν Τύπο γιὰ τὴν ἀντικειμενικὴ ἐνημέρωση τῶν καταναλωτῶν γιὰ τὰ μέτρα ποὺ ἔχουν ληφθεῖ γιὰ τὴν προστασία τους, ὥστε νὰ εἶναι εἰς θέση νὰ καταγγέλλουν τὶς διαπιστούμενες παραβάσεις γιατὶ δὲν εἶναι δυνατὸν τὰ ἐλεγκτικὰ ἀγορανομικὰ ὄργανα νὰ παρακολουθοῦν νὰ διαπιστώνουν καὶ νὰ διώκουν καθημερινῶς ὅλες τὶς παραβάσεις. Πρέπει νὰ ξέρουν λοιπὸν ὅτι 1) ψωμὶ διατιμήσεως πρέπει νὰ ὑπάρχει σὲ ὅλα τὰ ἀρτοποιεῖα μέχρι τῆς 3 τὸ μεσημέρι νὰ εἶναι σὲ χωριστὸ μέρος καὶ νὰ φέρει χαράξεις κάθετες πρὸς τὸ μῆκος τῆς φρατζόλας γιὰ νὰ ξεχωρίσει ἀπὸ τοὺς ἄλλους τύπους ψωμιοῦ. 2) πρέπει νὰ ὑπάρχουν πινακίδες σὲ ὅλα τὰ εἴδη τοῦ ψωμιοῦ μὲ βάρος καὶ τιμή. 3) Τὸ ψωμὶ διατιμήσεως βγαίνει σὲ βάρη 460 καὶ 920 γραμ. (τὰ 40 καὶ 80 γραμ. εἶναι φύρα ψησίματος καθαρὰ βάρη 300,600 καὶ 750 οἱ δὲ ἄλλοι τύποι ψωμιοῦ σὲ γραμ.

Ἕνας ἀπὸ τοὺς βασικοὺς σκοποὺς τοῦ ὑπουργείου εἶναι ἡ κατάλληλη ἐνημέρωση τοῦ καταναλωτῆ γιὰ νὰ ὀργανωθεῖ καὶ ἀντιδρᾶ προστατεύοντας τὰ συμφέροντά του. Αὐτὸς νομίζουμε εἶναι καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ ΙΝΚΑ, καθὼς καὶ τοῦ τύπου.

Ὅλες οἱ ὑπηρεσίες τοῦ ὑπουργείου ἔχουν λάβει ἐντολὲς νὰ κατατοπίσουν καὶ τὸ ΙΝΚΑ καὶ τὸν τύπο σὲ κάθε θέμα καὶ πρόβλημα ποὺ προκύπτει γιὰ νὰ μποροῦν νὰ ἐνημερώνουν κατάλληλα τὰ μέλη τους καὶ τοὺς καταναλωτὲς γενικώτερα.

ΔΕΝ ΕΙΧΑΝ ΑΔΕΙΕΣ ΟΔΗΓΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ 15— Ὁδηγήθηκαν χθὲς τὸ πρωὶ στὴν εἰσαγγελία Ἀθηνῶν 15 ἄτομα ποὺ εἶχαν καταληφθεῖ ἀπὸ ὄργανα τῆς Τροχαίας νὰ ὁδηγοῦν μοτοσυκλέττες καὶ μοτοποδήλατα χωρὶς νὰ ἔχουν ἄδεια ὁδηγήσεως καὶ νὰ δημιουργοῦν θορύβους μὲ τὶς ἐξατμίσεις τους.

●

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΑΠΟΚΤΗΣΕΩΣ ΠΤΥΧΙΟΥ ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΟΥ

Προκηρύχθηκε δημόσιος Διαγωνισμὸς γιὰ τὴν ἀπόκτηση Πτυχίου Ἐκτελωνιστοῦ, ποὺ θὰ διενεργηθεῖ τὴν 25ην Σεπτεμβρίου 1978 στὸ Τελωνειακὸ Κατάστημα Κερκύρας.

Περ.σσότερα μποροῦν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ πληροφορηθοῦν ἀπὸ τὸ Τελωνεῖο Ἰωαννίνων ἢ ἀπὸ τὰ Τελωνεῖα ποὺ ἑδρεύουν σὲ ἄλλες πόλεις.

16-18 ΙΟΥΝΙΟΥ

Ἡ πρώτη Ἑλληνο-Ἀραβικὴ συνάντηση ἐπενδύσεων

ΑΘΗΝΑΙ, 15.— Ἑβδομήντα ἐπενδυτικὰ προγράμματα διαφόρων μεγεθῶν μὲ ἕτοιμες προμελέτες θὰ παρουσιαστοῦν στοὺς 90 διακεκριμένους Ἄραβες τραπεζίτες ἐπιχειρηματίες, οἰκονομολόγους καὶ νομικούς, κατὰ τὴν πρώτη ἑλληνο—αραβικὴ συνάντηση ἐπενδύσεων ποὺ θὰ γίνει στὴν Ἀθήνα ἀπὸ 16—18 Ἰουνίου.

Τὰ προγράμματα αὐτὰ καλύπτουν διαφόρους παραγωγικοὺς τομεῖς καὶ τὸ ὕψος τῶν ἀπαιτουμένων κεφαλαίων ποικίλλει. Μερικὰ εἶναι μικροῦ μεγέθους ἐνῶ ἄλλα προγράμματα ὑπερβαίνουν τὰ 50 ἑκ. δολλάρια. Ὑπάρχουν τέλος καὶ ἐπενδύσεις ποὺ παρουσιάζονται ἀπὸ τὴν ΕΛΕΒΜΕ καὶ τὴν ΕΤΒΑ, τὸ ὕψος τῶν ὁποίων εἶναι ἀκόμα μεγαλύτερο.

Τὰ παραπάνω ἀνακοινώθηκαν στὴ χθεσινὴ συνέντευξη Τύπου ποὺ ἔδωσαν ὁ πρόεδρος καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἀναπτύξεως καὶ συνεργασίας μὲ τὶς Ἀραβικὲς χῶρες κ.κ. Ι. Γεωργάκης πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος γιὰ τὶς Ἀραβικὲς χῶρες καὶ W. BUCHOLTZ.

Ἡ συνάντηση τελεῖ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Κ. Μητσοτάκη θὰ πάρουν δὲ μέρος σ' αὐτὴν ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς, ὑπουργοί, διοικητὲς τραπεζῶν, ἀνώτεροι κρατικοὶ λειτουργοί, ἐκπρόσωποι ἐπιμελητηρίων καὶ ὀργανώσεων καὶ βιομήχανοι.

Κατὰ τὴν συνέντευξη ὁ πρόεδρος τοῦ Ἑλληνοαραβικοῦ Ἐπιμελητηρίου καθηγητὴς κ. Ι. Γεωργάκης ἀνακοίνωσε ὅτι:

Οἱ Ἄραβες ἐπενδύτες, τραπεζίτες κ.λ.π. ποὺ ἔχουν δηλώσει συμμετοχὴ στὴ συνάντηση εἶναι μέχρι στιγμῆς 80, ἀλλὰ ἐπειδὴ ἐξακολουθοῦν νὰ φτάνουν δηλώσεις συμμετοχῆς, ἐλπίζουμε ὅτι ὁ τελικὸς ἀριθμὸς θὰ εἶναι πολὺ μεγαλύτερος. Αὐτὸ ἔχει μεγάλη σημασία γιατὶ οἱ εὐκαιρίες καὶ οἱ προτάσεις γιὰ ἐπενδύσεις ποὺ ἔχουν οἱ Ἄραβες σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμο εἶναι πολυάριθμες. Καὶ εἶναι γνωστὸ ὅτι παρατηρεῖται διεθνῶς μεγάλος συναγωνισμὸς μεταξὺ βιομηχανικὰ προηγμένων καὶ ἀναπτυσσομένων χωρῶν γιὰ τὴν προσέλκυση σὲ ἐπενδύσεις Ἀραβικῶν πετρο—δολλαρίων.

Τὰ 70 προγράμματα ἐπενδύσεων καταρτίστηκαν μὲ βάση τὶς προτάσεις Ἑλλήνων βιομηχάνων γιὰ συγκεκριμένες ἐπενδύσεις καὶ ἀπὸ αὐτὰ οἱ Ἄραβες ἐπενδύτες θὰ ἐπιλέξουν σὲ ποιὰ ἐνδιαφέρονται νὰ συμμετάσχουν.

Στὶς ἄλλες συναντήσεις ποὺ θὰ γίνουν θὰ ἐπιδιωχθεῖ ἡ πρόκληση τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν Ἑλλήνων ἐπενδυτῶν καὶ ἑλληνικῶν ἑταιρειῶν γιὰ τὴν ἀνάπτυξη ἀντιστοίχως δραστηριότητας στὸν Ἀραβικὸ χῶρο.

Στὴ συνέχεια ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Ἑλληνοαραβικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. BUCHOLTZ ἀνάφερε ὅτι: Οἱ Ἄραβες προέρχονται ἀπὸ τὴ Σαουδικὴ Ἀραβία, τὸ Κουβέιτ, τὸ Μπαχρέιν καὶ ἀπὸ τὰ Ἀραβικὰ ἐμιράτα, τὴν Ἰορδανία, τὴ Συρία, τὸ Ὀμὰν καὶ τὴν Λιβύη καὶ ἀντιπροσωπεύουν ὅλο τὸ φάσμα τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κυκλώματος. Τραπεζίτες, ἐπενδυτικὲς ἑταιρεῖες καὶ ὀργανισμοί, σοβαροὶ ἰδιῶτες ἐπενδύτες κ.λ.π.

Αὐξήθηκε ἡ πολιτικὴ ἔνταση στὴν Ἰταλία

ΡΩΜΗ 15— Ἡ πολιτικὴ ἔνταση αὐξήθηκε ξαφνικὰ στὴν Ἰταλία, γύρω ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ προέδρου τῆς ἰταλικῆς δημοκρατίας κ. Τζοβάννι Λεόνε, μετὰ τὶς κατηγορίες γιὰ φοροδιαφυγὴ καὶ παράνομες ἐπιχειρήσεις ἀκινήτων ποὺ ἐξαπέλυσε ἐναντίον του ἡ ἑβδομαδιαία ἐπιθεώρηση «Ἐξπρέσσο».

Οἱ περισσότερες ἰταλικὲς ἐφημερίδες προβάλλουν τὸ ἐνδεχόμενο μιᾶς «ἀναγκαίας παραιτήσεως», τοῦ προέδρου, ἐνῶ τὰ πολιτικὰ κόμματα, ἐγκαταλείποντας τὴν ἀρχικὴ τους σιωπή, ζητοῦν σχεδὸν ὁμόφωνα νὰ χυθεῖ ἄπλετο φῶς στὴν ὑπόθεση Λεόνε.

Ἡ ὑπόθεση Λεόνε βγῆκε γιὰ πρώτη φορὰ ἐπίσημα στὴν ἐπιφάνεια μὲ τὴν ἐπερώτηση στὴ Βουλὴ ἑνὸς βουλευτῆ τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς, τοῦ κ. Λούτσιου Μαγκρί, τοῦ κόμματος τῆς προλεταριακῆς δημοκρατίας.

Ἡ ἐφημερίδα «Οὐνιτά», ὄργανο τοῦ ἰταλικοῦ Κ.Κ., γράφει σήμερα ὅτι «εἶναι ἀδιανόητο μία κατάσταση τόσο φορτισμένη μὲ κινδύνους γιὰ τὴν ὁμαλὴ λειτουργία τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν μπορεῖ νὰ ἀφεθεῖ νὰ σαπίσει».

Η ΧΟΛΕΡΑ ΑΠΕΙΛΕΙ ΤΟ Α. ΖΑΪΡ

ΚΙΝΣΑΣΑ 15— Ἡ κυβέρνηση τοῦ προέδρου Μομπούτου, ποὺ ἀγωνίζεται γιὰ νὰ ὑπερνικήσει τὶς συνέπειες τῆς πρόσφατης εἰσβολῆς ἀνταρτῶν στὴν ἐπαρχία Σάμπα, τοῦ Νοτίου Ζαΐρ, ἔχει τώρα νὰ ἀντιμετωπίσει καὶ τὴν ἀπειλὴ ἐπιδημίας χολέρας στὸ ἀνατολικὸ τμῆμα τῆς χώρας.

Διπλωματικὲς πηγὲς ἔλεγαν ὅτι σύμφωνα μὲ πληροφορίες, ποὺ ἐλήφθησαν στὴν Κινσάσα, πολυάριθμα ἄτομα ὑπῆρξαν θύματα τῆς ἐπιδημίας αὐτῆς στὴν ἐπαρχία Κίβου, τοῦ ἀνατολικοῦ Ζαΐρ.

Ἕως τώρα δὲν δόθηκαν στὴν δημοσιότητα ἐπίσημες πληροφορίες, σχετικὰ μὲ τὴν ἐπιδημία τῆς χολέρας, ἀλλὰ ἡ κατάσταση περιπλέκεται ἀκόμη περισσότερο, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως φαρμάκων στὰ νοσοκομεῖα τοῦ Ζαΐρ.

Στὶς Βρυξέλλες ἐγνώσθη, ὅτι τουλάχιστον 68 ζαΐρινοὶ πέθαναν ἀπὸ χολέρα καὶ ὅτι φάρμακα στέλλονται ἐπειγόντως στὸ Ζαΐρ.

Ἡ ἐπείγουσα ἀποστολὴ φαρμάκων καὶ τροφίμων στὸ Ζαΐρ περιλαμβάνεται στὸ σχέδιο ποὺ συζητήθηκε στὶς Βρυξέλλες ἀπὸ ἐννέα Δυτικὲς χῶρες κατὰ τὶς τελευταῖες δύο μέρες.

Ἂν γινόταν ἐκλογὲς ὁ Σουάρεθ θὰ τὶς ἔχανε;

ΜΑΔΡΙΤΗ 15— Οἱ Ἱσπανοὶ σοσιαλιστὲς θὰ νικοῦσαν τὴν «Ἕνωση Δημοκρατικοῦ Κέντρου» τοῦ Ἱσπανοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Ἀντόλφο Σουάρεθ, ἂν διεξάγονταν γενικὲς ἐκλογὲς στὴν Ἱσπανία, σύμφωνα μὲ μία σφυγμομέτρηση ποὺ δημοσιεύθηκε σήμερα στὴ Μαδρίτη.

Ἡ σφυγμομέτρηση, ποὺ δημοσιεύθηκε στὴ φιλελεύθερη ἐφημερίδα «Ἔλ Παΐς», δείχνει ὅτι οἱ σοσιαλιστὲς θὰ ἔπαιρναν τὸ 33,3% τῶν ψήφων ἐνῶ τὸ κυβερνῶν κόμμα τοῦ κ. Σουάρεθ θὰ ἔπαιρνε τὸ 28,5%.

Στὸ μεταξύ, πολιτικὲς πηγὲς λένε ὅτι ὁ κ. Σοάρεθ σκέπτεται νὰ προκηρύξει νέες ἐκλογὲς στὸ τέλος τοῦ χρόνου, ἂν στὸ δημοψήφισμα, ποὺ θὰ διεξαχθεῖ τὸν ἐρχόμενο Ὀκτώβριο, οἱ ψηφοφόροι ἐγκρίνουν τὸ νέο σύνταγμα τῆς χώρας τὸ ὁποῖο συζητεῖται τώρα στὴν ἱσπανικὴ βουλή.

139 ἑκ. δρχ. γιὰ ὁδικὰ ἔργα σὲ 16 Νομοὺς

ΑΘΗΝΑΙ 15— Ὁ ὑπουργὸς Δημοσίων Ἔργων κ. Ν. Β. Ζαρτινίδης, ἐνέκρινε τὴ διάθεση πιστώσεων συνολικοῦ ὕψους 138.989.000 δραχμῶν γιὰ τὴν ἐκτέλεση διαφόρων ὁδικῶν ἔργων στοὺς Νομοὺς Μαγνησίας, Ἄρτας, Πρεβέζας, Θεσπρωτίας, Ἰωαννίνων, Κεφαλληνίας, Λευκάδας, Ζακύνθου, Κερκύρας, Πιερίας, Θεσσαλονίκης, Χαλκιδικῆς Πέλλης, Ἠμαθίας, Καστοριᾶς καὶ Γρεβενῶν.

Οἱ πιστώσεις αὐτὲς διατίθενται ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τοῦ Ταμείου Ἐθνικῆς Ὁδοποιΐας (Τ.Ε.Ο.) καὶ ἀφοροῦν κυρίως σὲ διάφορα μικροέργα μὲ τὰ ὁποῖα ὅμως διευκολύνεται ἡ ὁδικὴ ἐπικοινωνία περιοχῶν τῶν παραπάνω Νομῶν.

Ἐνέκρινε ἐπίσης ὁ κ. Ζαρτινίδης πίστωση 1.800.000 δρχ. γιὰ τὸ χείμαρρο Χρυσορροῆς καὶ τὴν ἀντιπλημμυρικὴ προστασία πέτρινης γέφυρας Τροιζηνίας καὶ ἄλλη πίστωση 1.500.000 δρχ. γιὰ τὸν λιμένα Ἀντικυθήρων.

ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΑΝΤΑΡΤΩΝ ΜΟΝΤΟΝΕΡΟΣ

ΜΠΟΥΕΝΟΣ Α.Ι.ΡΕΣ 15—Ὅπως ἔγινε γνωστὸ στὴν πόλη Σὰν Λούϊς (600 περίπου χιλιόμετρα δυτικὰ τοῦ Μπουένος Ἄϊρες), 20 ἀντάρτες, ποὺ ἦσαν μέλη τῆς περονιστικῆς ὀργανώσεως τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς «Μοντονέρος» καταδικάσθηκαν σὲ ποινὲς φυλακίσεως μεταξὺ ἑνὸς καὶ ἐννέα ἐτῶν.

Μεταξὺ τῶν καταδικασθέντων περιλαμβάνονται πέντε γυναῖκες. Δύο ἄλλοι κατηγορούμενοι ἀθωώθηκαν.

Ὁ δημόσιος κατήγορος ἀποφάσισε νὰ ἐφεσιβάλει τὴν ἀπόφαση αὐτή, γιατὶ θεωρεῖ τὶς ἐπιβληθεῖσες ποινὲς «πολὺ ἐπιεικεῖς».

22 ΙΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟ Λονδίνο ὁ Κυπριανοῦ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 15. — Ἀπὸ ἁρμοδία κυβερνητικὴ πηγὴ ἐγνώσθη χθὲς ὅτι ὁ πρόεδρος Κυπριανοῦ, ποὺ ἐπιστρέφει σήμερα στὴν Λευκωσία, θὰ ἀναχωρήσει γιὰ τὸ Λονδίνο, τὴν ἐρχομένη Πέμπτη, 22 Ἰουνίου, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν ὑπουργὸ Ἐξωτερικῶν κ. Ρολανδῆ.

Ὁ κ. Ρολανδῆς ἐπιστρέφει ἀπὸ τὴν Νέα Ὑόρκη αὔριο Σάββατο.

Τὸ πρωὶ τῆς ἐρχόμενης Δευτέρας ὁ κ. Κυπριανοῦ θὰ προεδρεύση τακτικῆς συνεδρίας τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀργότερα δὲ τὴν ἴδια ἡμέρα θὰ προεδρεύση κοινῆς συνεδρίας τοῦ ὑπουργικοῦ καὶ τοῦ ἐθνικοῦ συμβουλίου γιὰ νὰ ἐνημερώσει τὰ μέλη τῶν δύο σωμάτων γιὰ τὶς ἐπαφές του στὶς Η.Π.Α. τὸ Παρίσι καὶ τὴν Ἀθήνα.

Στὶς 10 τὸ πρωὶ τῆς ἐρχομένης Τρίτης ὁ κ. Κυπριανοῦ θὰ δώσει μεγάλη δημοσιογραφικὴ Διάσκεψη γιὰ νὰ ἐκθέσει τὶς ἀπόψεις του γιὰ τὴν παροῦσα φάση τοῦ Κυπριακοῦ καὶ τὶς διαγραφόμενες προοπτικὲς καὶ νὰ μιλήσει γιὰ τὶς ἐπαφές του στὸ ἐξωτερικό.

Κινεζικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ἐπισκεφθεῖ τὸ Ζάϊρ

ΠΕΚΙΝΟ 15— Ὅπως ἔγινε γνωστὸ ἀπὸ καλὰ πληροφορημένη διπλωματικὴ πηγή, κινεζικὴ στρατιωτικὴ ἀντιπροσωπεία ἀναχώρησε, σήμερα ἀπὸ τὸ Πεκίνο γιὰ μία ἐπίσκεψη στὴν Ἀφρικὴ καὶ —εἰδικώτερα—στὸ Ζαΐρ.

Ἡ 10—μελὴς αὐτὴ ἀντιπροσωπεία, ποὺ ἔχει ἐπικεφαλῆς ἕναν ὑπαρχηγὸ τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τοῦ κινεζικοῦ στρατοῦ—τὸν στρατηγό, Τσὶχ Σάο Τιέν—περιλαμβάνει, ἐπίσης, ἕναν ὑπαρχηγὸ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τὸ διευθυντὴ τῆς κινεζικῆς ναυτικῆς σχολῆς.

Ἡ κινεζικὴ ἀντιπροσωπεία ἀναχώρησε ἀπὸ τὸ Πεκῖνο μὲ μία κανονικὴ πτήση τῆς κινεζικῆς ἀεροπορικῆς ἑταιρίας γιὰ τὴ Ζυρίχη, ὅπου θὰ παραμείνει λίγες ἡμέρες πρὶν ἐπισκεφθεῖ διαδοχικὰ τὸ Κογκὸ καὶ τὸ Ζαΐρ.

Ἀπὸ τὸν γεγονότων τῆς ἐπαρχίας Σάμπα, εἶναι ἡ δεύτερη ἐπίσκεψη Κινέζων ἐπισήμων στὸ Ζαΐρ μέσα σὲ χρονικὸ διάστημα δύο ἑβδομάδων, ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Χουάνγκ Χούα, στὶς ἀρχὲς τοῦ Ἰουνίου.

Δὲν ἔγινε γνωστὸ ἂν ἡ Κίνα χορήγησε, ἤδη, στὸ Ζαΐρ στρατιωτικὴ βοήθεια, ἡ ὁποία ὅπως πιστεύεται μεταξὺ τῶν διπλωματικῶν κύκλων, θὰ εἶναι ἀσφαλῶς, τὸ κυριώτερο θέμα συζητήσεως τῶν Κινέζων στρατιωτικῶν ἡγετῶν κατὰ τὴ διάρκεια τῆς παραμονῆς τους στὴν Κινσάσα.

Κάτι γιὰ ὅλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
16
ΙΟΥΝΙΟΥ
1978
Τύχωνος ἐπισκόπου
Ἀμαθοῦντος Κύπρου
ΗΛΙΟΥ
Ἀνατολὴ 5.02΄ - Δύσις 7.49΄
ΣΕΛΗΝΗ
11 ἡμερῶν

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»

Γραφεῖα: Ὀπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἱδρυτής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

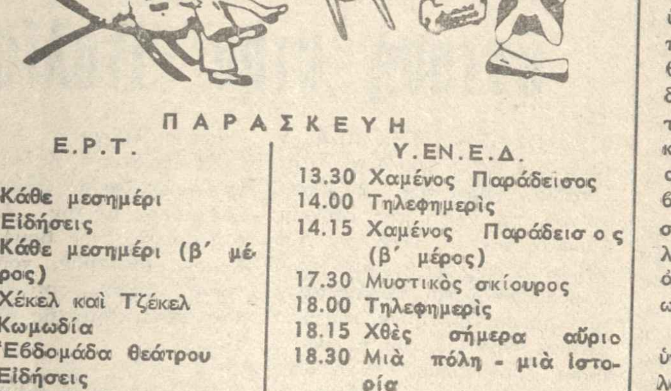
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
ΤΗΛ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 26-300
ΤΗΛ. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ 25-772

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

Ὀπλ. Πουτέτση 17α
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:

ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 600
ΕΤΗΣΙΑ δρχ. 1.200

TiVi



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Ε.Ρ.Τ.

14.00 Κάθε μεσημέρι
14.30 Εἰδήσεις
14.45 Κάθε μεσημέρι (β΄ μέρος)
18.00 Χέκελ καὶ Τζέκελ
18.25 Κωμῳδία
18.50 Ἑβδομάδα θεάτρου
19.00 Εἰδήσεις
19.15 Εὐτυχισμένες μέρες
19.40 Εἰκόνες
19.55 Γράμματα καὶ ἀριθμοὶ
20.15 Ντοκυμανταὶρ
20.30 Πανεπιστήμιο γιὰ ὅλους
21.00 Εἰδήσεις
21.40 Πανθέοι
22.30 Οἱ ἄγγελοι τοῦ Τσάρλι
23.00 Μουσικὴ ἀνθολογία
24.00 Εἰδήσεις

Υ.ΕΝ.Ε.Δ.

13.30 Χαμένος Παράδεισος
14.00 Τηλεφημερὶς
14.15 Χαμένος Παράδεισος (β΄ μέρος)
17.30 Μυστικὸς σκίουρος
18.00 Τηλεφημερὶς
18.15 Χθὲς σήμερα αὔριο
18.30 Μιὰ πόλη - μιὰ ἱστορία
18.45 1 - Χ - 2
19.00 Οἱ ἐργένηδες
19.30 Ταξίδι στὸ διάστημα
20.30 Πέϋτον Πλέης
21.30 Τηλεφημερὶς
22.00 Ἀπὸ τὸν κόσμο τοῦ πνεύματος
22.15 Ποδόσφαιρο
24.00 Τηλεφημερὶς

θεάματα

ΓΡΑΝΑΔΑ

«Τὰ παιδιὰ τοῦ Τρινιτὰ», (σάτιρα γουέστερν).

ΣΙΝΕ ΜΠΙΤΑ

«Ὁ σκληρὸς νόμος τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Φερῶ», (ἀστυν.).

ΟΡΦΕΥΣ

«Τὰ χέρια ποὺ σκότωσαν τὸν Μπροὺς Λή», (περιπ.).
Τὸ ἱπτάμενο κατσαριδάκι», (κωμῳδία).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

«Ἡ πρώτη σελίδα», (κωμῳδία).

ΤΙΤΑΝΙΑ

«Ὁ χωροφύλακας τοῦ Σαὶν —Τροπὲζ», (κωμῳδία).

ΣΕ ΩΡΑ ΑΝΑΓΚΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
Α. ΒΑΚΑΛΗΣ
28ης Ὀκτωβρίου 8α τηλ. 23.658
ΜΕΧΡΙ 10Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ
Κ. ΛΑΖΟΣ
Ἀβέρωφ 15Μ - τηλ. 27.050

Χρήσιμα ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Ἄμεσος Δράσις	100
Πυροσβεστική	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Δημοτικὸν	26-271
» Σανατόριο	26-529
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	26-286
Θεσσαλονίκης	27-442
Ἡγουμενίτσης	26-213
Πρεβέζης	25-914
ΙΚΑ	26-342
ΔΕΗ (βλάβες)	26-251
Γραφεῖον Τουρισμοῦ (Δωδώνη)	25-162
Ὕδρευσις	25-394

ΤΑΞΙ

Στρατολογίας	28-823
28ης Ὀκτωβρίου	27-777
Κεντρικὴ πλατεία	25-651
Δωδώνης	26-785
Τζαμὶ	26-111
Πλατεῖα Πάργας	24-914
Πρακτ. Ἀθηνῶν	22.200
Ἄνω πλατεῖα	27-111
Ταχυδρομείου	23-000
Ἀβέρωφ	22-222
Χατζῆ Πελερὲν	20-555
ΑΤΕ	28-444
Γιαλὶ Καφενὲ	26-235

MACIRUS DEUTZ
ΦΟΡΤΗΓΑ 2½ - 3 - 5 - 10 ἕως 38 τόννων
ΚΛΕΙΣΤΑ ΑΝΟΙΚΤΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ — ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΑ
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ
ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ
ΔΟΜΙΚΑ —
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΤΡΑΚΤΕΡ
ΚΟΜΠΡΕΣΕΡ ΚΛΠ.
Μὲ τοὺς παγκοσμίου φήμης
ΑΕΡΟΨΥΚΤΟΥΣ κινητῆρες
MACIRUS DEUTZ
ΕΚΘΕΣΙΣ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
1) Λ. Δωδώνης 87 — Τηλ. 22-609 καὶ 22-838
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΑΦΟΙ ΜΑΡΤΙΝΗ
2) Ἐλ. Βενιζέλου 74 — Τηλ. 22-338 καὶ 26-325

ΕΛΕΝΗ ΠΡΙΝΤΖΗ-ΧΡΟΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Δερματολόγος Ἀφροδισιολόγος
Τ. Ἐσωτ. Ἰατρὸς Δερματολογικῆς - Ἀφροδισιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
[illegible] 22 - Τηλ. 25-[illegible] - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΝΙΚΟΥ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Κεραϊ 14 (παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνον Ἰατρείου — Κλινικῆς: 24-296
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

35 ἀστροναῦτες ἄνδρες καὶ γυναῖκες

ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΗ ΝΕΑ ΓΕΝΙΑ ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ.— Στὶς ἀρχὲς Ἰουλίου μιὰ νέα γενιὰ ἀστροναυτῶν θὰ παρουσιαστεῖ στὸ Διαστημικὸ Κέντρο Λ.Β. Τζόνσον κοντὰ στς Χιοῦστον τοῦ Τέξας. Οἱ ὑποψήφιοι, ποὺ ὅλοι ἀνήκουν στὴν πρώτη διαστημικὴ γενιά, εἶναι ἕνας συνδυασμὸς πιλότου, ἐπιστήμονα καὶ μηχανικοῦ, ἀκριβῶς ὅπως καὶ τὸ ὄχημα, ποὺ πολὺ σύντομα θὰ διευθύνουν, εἶναι ἕνας συνδυασμὸς ἀεροπλάνου, διαστημόπλοιου, καὶ ἐπιστημονικοῦ ἐργαστηρίου.

Οἱ 35 ὑποψήφιοι, ἡ ὄγδοη κατὰ σειρὰ ὁμάδα ποὺ ἔχει ἐπιλεγεῖ μέχρι σήμερα γιὰ τὸ ἀμερικανικὸ διαστημικὸ πρόγραμμα, θὰ πρέπει νὰ συμπληρώσουν ἀκόμα δύο χρόνια ἐκπαίδευση πρὶν ἀποκτήσουν τὴν ἰδιότητα τοῦ ἀστροναύτου σὰν ἐκείνη ποὺ ἔχουν οἱ 27 ἄνδρες ποὺ ἀπομένουν ἀπὸ τὰ προγράμματα Ἀπόλλων καὶ Σκάϋλαμπ. Ἀπὸ τοὺς 35 ὑποψήφιους, οἱ 15 εἶναι ἤδη πιλότοι καὶ οἱ 20 φυσιοκομαθηματικοὶ καὶ χημικοί. Ὅλοι δὲ στὸ πρόγραμμα ὀνομάζονται «σπέσιαλιστς» ἢ «εἰδικοὶ πτήσεως». Οἱ τελευταῖοι αὐτοί, μαζὶ μὲ δέκα ἄλλους βετεράνους διαστημικοὺς ἐπιστήμονες θὰ διευθύνουν τὸ ὅλο πρόγραμμα μέσα ἀπὸ τὸ ἀμερικανικὸ διαστημικὸ —λεωφορεῖο τὸ 1980.

Ἡ καινούργια ὁμάδα τῶν ὑποψηφίων ξεχωρίζει σὲ πολλὰ σημεῖα ἀπὸ τὶς προηγούμενες ὁμάδες ὑποψηφίων. Αὐτὴ ἡ ὁμάδα περιλαμβάνει τρεῖς μαύρους, ἕναν Ἀμερικανογιαπωνέζο καὶ ἕξι γυναῖκες, ἀπὸ τὶς ὁποῖες οἱ τέσσερις εἶναι ἀνύπανδρες καὶ μία εἶναι μητέρα. Ἀλλὰ ἡ πιὸ μεγάλη διαφορὰ βρίσκεται στὸ εὐρὺ καὶ πολυποίκιλο παρελθόν τους. Οἱ προηγούμενοι 73 ἄνδρες ποὺ εἶχαν ἐπιλεγεῖ μεταξὺ 1959—1969 ἦταν οἱ πιλότοι ἢ διπλωματοῦχοι θετικῶν ἐπιστημῶν — ποτὲ καὶ τὰ δύο. Ἀντίθετα, ὁ σημερινὸς ὑποψήφιος εἶναι καὶ πιλότος καὶ ἐπιστήμονας. Ἐκτὸς ἀπὸ πέντε, ὅλοι οἱ ἄλλοι «εἰδικοὶ πτήσεως» ἔχουν προϋπηρεσία καὶ γνώσεις ἀεροναυτικῆς, οἱ πιὸ πολλοὶ δὲν κατέχουν δίπλωμα πιλότου Καὶ οἱ 15 πιλότοι— ὑποψήφιοι δὲν ἔχουν ἐκπαιδευθεῖ μόνο σὰν πιλότοι, ἀλλὰ εἶναι παράλληλα καὶ διπλωματοῦχοι θετικῶν ἐπιστημῶν. Γιὰ παράδειγμα, ἕνας ἀπὸ τοὺς «εἰδικοὺς πτήσεως», ὁ Νόρμαν Θάγκαντ ὁ ὁποῖος εἶναι γιατρός, εἶναι ἐπίσης πρώην πιλότος τῶν πεζοναυτῶν καὶ πτυχιοῦχος μηχανολόγος πού, ἀπὸ χόμπυ, κατασκευάζει μικροὺς ἠλεκτρονικοὺς ὑπολογιστές. Μία ἄλλη «σπέσιαλιστ», ἡ Δρ. Τζούντιθ Ρέσνικ, διπλωματοῦχος ἠλεκτρολόγος μηχανολόγος μόλις ἔχει τελειώσει τὴ διατριβή της στὴ βιολογία μὲ θέμα τὸν ἀμφιβληστροειδῆ χιτώνα τοῦ βατράχου, εἶναι καὶ πιλότος σὲ μικρὰ ἀεροπλάνα. Ὁ πιλότος Φρέντερικ Χώκ, ἀντιπλοίαρχος τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ναυτικοῦ εἶναι καὶ διπλωματοῦχος πυρηνικὸς μηχανολόγος.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ὑποψηφίους εἶχαν προσανατολισθεῖ πρὸς διάφορες ἄλλες καρριέρες πρὶν δοκιμάσουν τὸ διάστημα. Ἀντίθετα μὲ τοὺς πρώτους ἀστροναῦτες οἱ ὁποῖοι ὅταν ἦταν νεαροὶ τὸ 1940 καὶ στὶς ἀρχὲς τοῦ 1950 δὲν μποροῦσαν ποτὲ νὰ φαντασθοῦν ὅτι θὰ ταξίδευαν στὸ διάστημα, οἱ νέοι ὑποψήφιοι εἶχαν ἀρχίσει ἀπὸ τὸ Γυμνάσιο νὰ προσβλέπουν σὲ μία καρριέρα στὸ διάστημα. Αὐτὸ οὔτε νὰ τὸ διανοηθοῦν μποροῦσαν οἱ προκάτοχοί τους ἀστροναῦτες, ὅταν οἱ ἴδιοι βρισκόντουσαν ἀκόμη στὸ σχολεῖο.

«Ἕνας μεγάλος ἀριθμὸς ἀπὸ τοὺς νέους πιλότους, ὅταν ἦταν 10 ἢ 12 χρονῶν μαθητές, ἤθελαν νὰ γίνουν ἀστροναῦτες», παρατηρεῖ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Διαστημικοῦ Κέντρου Κρίστοφερ Κράφτ.

«Ἀπὸ τὶς 8.000 αἰτήσεις οἱ τριάντα πέντε αὐτοὶ ὑποψήφιοι εἶναι οἱ πιὸ ἱκανοί, οἱ πιὸ ταλαντοῦχοι καὶ οἱ πιὸ ἔμπειροι» λέει ὁ διευθυντὴς τῆς ΝΑΣΑ Δρ. Ρόμπερτ Φρὸς. «Ἡ ἐπιλογὴ ἦταν πάρα πολὺ δύσκολη διότι ἕνα μεγάλο ποσοστὸ ἀπὸ τὶς 8.000 αἰτήσεις ἀφοροῦσε ἱκανότατους ἀνθρώπους ποὺ εἶχαν ὅλα τὰ προσόντα γιὰ ἀστροναῦτες. Ἑπομένως, καταλαβαίνει κανεὶς ὅτι οἱ 35 θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀφρόκρεμα ὅλων αὐτῶν, καὶ πράγματι εἶναι».

Ὁ μέσος ὅρος ἡλικίας τῶν ὑποψηφίων εἶναι 33 χρόνων καὶ ἡ μέση μόρφωση, πανεπιστημιακὴ ἀνωτέρου κύκλου. Ὁ μέσος ὑποψήφιος ξοδεύει 14 καὶ περισσότερες ὧρες τὴν ἡμέρα σὲ μελέτες πάνω στὴ βιοχημεία καὶ τὴν ἀεροναυτική, καὶ ἀκόμα βρίσκει καιρὸ γιὰ «τζόγκιν» (πρωϊνὸ τρέξιμο), μαθήματα καράτε, ὀρειβασία, νὰ παίζει σὲ ὀρχήστρα τζάζ, νὰ κυβερνάει πλοῖα ἢ καὶ νὰ πιλοτάρει μικρὰ ἀεροπλάνα. Δεκατέσσερις ἀπὸ τοὺς 30 ὑποψηφίους ἔχουν διπλώματα καὶ ὑφηγεσίες σὲ διαστημικὴ ἰατρική, ἠλεκτρολογία, ἀτομικὲς ἐπιστῆμες, μηχανολογία, ἰατρική, ἀστρονομία, φυσική, βιοχημεία καὶ γεωλογία. Σύμφωνα μὲ τὸν Τζ. Χόνεϋκατ, ὑποδιευθυντὴ τοῦ προγράμματος πτήσεων τοῦ διαστημικοῦ κέντρου καὶ τέλος τῆς ἐπιτροπῆς ἐπιλογῆς ὑποψηφίων: «ὅλοι τους εἶναι τύποι ἀθλητικοί, διανοούμενοι καὶ κοινωνικοί».

Ἡ βιομηχανικὸς Δρ. Σάνον Λούσιντ ἀπὸ πολὺ μικρὴ εἶχε βάλει σκοπὸ τῆς ζωῆς της τὸ διάστημα — ἦταν 15 μόλις ἐτῶν ὅταν ἡ Ἀμερικὴ ἔστειλε τὸ πρῶτο διαστημόπλοιο στὸ διάστημα. Τὰ πρῶτα της ὄνειρα, τὰ ἔκανε παιδὶ ἀκόμα, στὴ Σαγκάη ὅπου γεννήθηκε τὸ 1943 ἀπὸ γονεῖς ἱεραποστόλους. Ἡ μητέρα της εἶναι νοσοκόμα, ὁ πατέρας της ἱεροκήρυκας καὶ ὁ παππούς της γιατρός, ὁ ὁποῖος ἔχει ζήσει πολλὰ χρόνια στὴν Κίνα. Ἡ Δρ. Λούσιντ εἶναι ἡ μόνη μητέρα στὴν ὁμάδα τῶν νέων ἀστροναυτῶν. Γνώρισε καὶ παντρεύτηκε τὸν ἄνδρα της ὅταν καὶ οἱ δύο ἐργαζόντουσαν σ' ἕνα ἐργοστάσιο χημικῶν προϊόντων στὴν Ὀκλαχόμα. Τὸ 1973 τελείωσε τὴν ὑφηγεσία της στὴ βιοχημεία, τὸ ἴδιο ἔτος γέννησε τὸ δεύτερο παιδί της ἀπὸ τὰ τρία ποὺ ἔχει σήμερα. Ἡ Δρ. Λούσιντ ἔχει ἀσχοληθεῖ καὶ μελετήσει διάφορα καρκινογόνα χημικὰ προϊόντα, γιὰ λογαριασμὸ ἑνὸς ἰνστιτούτου ἐρευνῶν. Συνήθως, ὅταν ἡ οἰκογένεια ταξιδεύει, πιλότος τοῦ ἀεροπλάνου εἶναι ἡ Σάνον.

Μία ἄλλη γυναίκα ὑποψηφία εἶναι ἡ γιατρὸς Μάργκαρετ Σέντνο, μέλος τῆς Ἑνώσεως Ἱπταμένων Ἰατρῶν, ἡ ὁποία εἶναι ἡ μόνη χειρουργὸς στὴν ὁμάδα τῶν ὑποψηφίων ἀστροναυτῶν καὶ μία ἀπὸ τὶς δύο γυναῖκες γιατροὺς ποὺ ἐξελέγησαν. Ἡ κυρία Σέντρον ὅταν δὲν χειρουργεῖ ἢ δὲν ὀπισκέπτεται τοὺς ἀσθενεῖς της στὸ Δημοτικὸ Νοσοκομεῖο τῆς Μέμφιδας στὸ Τεννεσσή, ἀσχολεῖται μὲ ἔρευνες σὲ ἕνα εἰδικὸ τομέα, τὸν «ὑπερσιτισμό» — μία χειρουργικὴ μέθοδο διατροφῆς ἀσθενῶν οἱ ὁποῖοι δὲν μποροῦν νὰ τραφοῦν ἀπὸ τὸ στόμα. Ἡ νέα αὐτὴ τεχνικὴ ἔγκειται στὴ μετάγγιση ἐμπλουτισμένης ὑγρῆς τροφῆς μέσα ἀπὸ τὶς μεγάλες φλέβες τοῦ λαιμοῦ ἀντίθετα ἀπὸ τὴν μέθοδο ποὺ χρησιμοποιεῖται σήμερα, τὴν μετάγγιση ὀρροῦ στὶς μικρὲς φλέβες τοῦ χεριοῦ.

Ξεκινώντας ἀπὸ τὰ ἴδια ἐνδιαφέροντα ἡ Δρ. Τζούντι Ρέσνικ, μία ἄλλη ὑποψηφία, συνδυάζει τὴν βιολογία καὶ τὴν ἠλεκτρολογία γιὰ νὰ ἑτοιμάσει τὴ διδακτορική της διατριβή. Συνεργαζόμενη μὲ ἄλλους ἐπιστήμονες σὲ ἐργαστήρια νευροφυσιολογίας τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰνστιτούτου Ὑγείας στὸ Μαίρυλαντ, ἡ Δρ. Ρέσνικ ἀσχολεῖται μὲ μελέτες τῶν κυττάρων τοῦ ἀμφιβληστροειδῆ χιτώνα τοῦ βατράχου, ὁ ὁποῖος δέχεται τὸ φῶς, τὸ μετατρέπει σὲ βιοχημικὴ ἐνέργεια ποὺ προκαλεῖ τὰ ἠλεκτρικὰ ἐρεθίσματα στὸν ἐγκέφαλο μὲ ἀποτέλεσμα τὴ λειτουργία τῆς ὁράσεως. Τὸ μόνο ποὺ λείπει ἀπὸ τὴ Δρ. Ρέσνικ γιὰ νὰ πάρει τὴν ἄδεια πιλότου εἶναι μερικὲς ὧρες πτήσεως.

Ἂν καὶ οἱ περισσότεροι ὑποψήφιοι μποροῦν νὰ ὁδηγοῦν ἀεροπλάνο, δύο «σπέσιαλιστς», ὁ Δρ. Γκουγιὸν Μπλούφορντ καὶ ὁ Ἔλλισσον Ὀνιζούκα ἤδη ἐργάζονται στὴν ἀεροπορία. Ὁ Δρ. Μπλούφορντ, ἕνας ἀπὸ τοὺς τρεῖς μαύρους ὑποψηφίους, ἐργάζεται σὰν προϊστάμενος τοῦ τμήματος ἀεροδυναμικῆς καὶ ἀεροκατασκευῶν στὴν ἀεροπορικὴ βάση Ράϊτ - Πάττερσον στὸ Ὀχάϊο. Οἱ ἔρευνες τοῦ Δρος Μπλούφορντ, ἦταν γνωστὲς στοὺς ἀεροπορικοὺς κύκλους πολὺ πρὶν ἐκλεγεῖ ὑποψήφιος ἀστροναύτης.

Στὴ διατριβή του, ὁ Δρ. Μπλούφορντ ὑπολογίζει μὲ μαθηματικοὺς ὅρους τὴ ροὴ τοῦ ἀέρα γύρω ἀπὸ τὶς πτέρυγες τύπου «Δέλτα». Οἱ μηχανικοὶ μὲ τὴν βοήθεια τῶν ἀριθμητικῶν ἐξισώσεων τοῦ Μπλούφορντ, μποροῦν τώρα νὰ προβλέπουν τὴν ἀλληλεπίδραση ἀέρα καὶ φτερῶν στὶς μεγάλες ταχύτητες. Στὰ ἐργαστήρια τῆς ἀεροπορικῆς βάσης Ράϊτ— Πάττερσον ἡ ὁμάδα Μπλούφορντ μελετάει αὐτὸν τὸν καιρὸ ἕναν ἄλλο τύπο πτερύγων, τὸν τύπο ποὺ ἔχει τὰ ἀκροπτερύγια στραμμένα πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς πτήσης.

Ὁ Σμηναγὸς Ὀνιζούκα, ἱπτάμενος δοκιμαστὴς μηχανικὸς στὴν ἀεροπορικὴ βάση Ἔντουαρτς στὴν Καλιφόρνια, ὅταν ἀκόμα ἦταν μαθητὴς γυμνασίου στὴ Χαβάη, εἶχε δείξει ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν ἀεροπλοΐα καὶ τὶς πτήσεις στὸ διάστημα. Σήμερα, ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς ὁμάδας ἐπιστημόνων ποὺ παρακολουθεῖ νέους τύπους ἀεροσκαφῶν, ὁ Σμηναγὸς Ὀνιζούκα δοκιμάζει καὶ μελετάει καινούργια συστήματα ἀεροκατασκευῶν, ἀλλὰ παράλληλα διεξάγει ἔρευνες «μαγνητοϋδροδυναμικῆς», δηλαδὴ σχετικὲς μὲ τὴν παραγωγὴ ἠλεκτρισμοῦ ὅταν ἕνα ἀέριο διέρχεται μέσα ἀπὸ μαγνητικὸ πεδίο.

Ἕνας ἄλλος ὑποψήφιος «σπέσιαλιστ», ὁ ἀστροναύτης Τζέφφερη Χόφμαν, χρησιμοποιώντας διάφορα ἐπιστημονικὰ στοιχεῖα τοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Μασσαχουσέττης, ποὺ συλλέγονται ἀπὸ δορυφόρους, μελετάει καὶ ἀναλύει τὰ «Μπέρστερς» (τὰ προσφάτως ἀνακαλυφθέντα ἀντικείμενα τοῦ Γαλαξία τὰ ὁποῖα ἐκπέμπουν ἀκτῖνες Χ σὲ συνεχεῖς ἐκρήξεις).

Παρ' ὅλα αὐτὰ ὁ Χόφμαν εἶναι παράλληλα καὶ ἕνας «ἀστρονόμος πλοηγός». Χρησιμοποιεῖ τὰ ἄστρα ὅταν κυβερνάει πλοῖα, ὅπως ὅταν διέσχισε τὴ Βόρειο Θάλασσα μὲ ἕνα Νορβηγικὸ πλοῖο, 110 πόδια μῆκος, ἢ ὅταν ὁδήγησε μία ἐπιστημονικὴ ἀποστολὴ σ' ἕνα ἡφαιστειογενὲς νησὶ στὸ Γκαλαπάγκος.

Ἡ ἱκανότητα νὰ διεξάγουν ἔρευνες κάτω ἀπὸ δύσκολες συνθῆκες, φαίνεται πὼς εἶναι κοινὸ γνώρισμα ὅλων τῶν ὑποψηφίων. Ἡ 27χρονη γεωλόγος, Κάθρην Σούλλιβαν, ὡς ἀρχηγὸς μιᾶς ἐπιστημονικῆς ἀποστολῆς, διεξήγαγε ἔρευνες μὲ ἕνα εἰδικὰ ἐξοπλισμένο πλοῖο, στὸ βυθὸ τοῦ ὠκεανοῦ σὲ μιὰ περιοχὴ τοῦ Β. Ἀτλαντικοῦ, ἀνατολικὰ τῆς νήσου Νιουφάουντλαντ, κατὰ μῆκος τῆς ὑφαλοκρηπῖδας. Οἱ διάφορες μαγνητικὲς καὶ σεισμικὲς μετρήσεις ποὺ ἔκανε στὴν περιοχὴ μαζὶ μὲ ἄλλα στοιχεῖα ποὺ ὑπῆρχαν ἀπὸ παλιά, ὁλοκλήρωσαν τὴ γεωιστορία τοῦ βυθοῦ τῆς περιοχῆς. Ἡ Δρ. Σούλλιβαν πιστεύει ὅτι οἱ γεωεπιστήμες θὰ παίξουν ἕνα σημαντικὸ ρόλο στὸ διάστημα.

Ὁ φυσικομαθηματικὸς Ρόναλντ Μακναίρ, ἕνας ἄλλος ὑποψήφιος, ἔχει ἀναπτύξει μιὰ θεωρία σχετικὰ μὲ τὴν ἐνέργεια τῶν ἀκτίνων λέηζερ ἡ ὁποία ἀπορροφᾶται ἀπὸ τὰ μόρια ἑνὸς στόχου, δηλαδή, γιὰ τὸν τρόπο ποὺ μεταβιβάζεται ἡ ἐνέργεια ἀπὸ τὴ δέσμη τῶν ἀκτίνων λέηζερ στὸν στόχο καὶ τί συμβαίνει ἐν συνεχείᾳ. Ἐπίσης, ἔχει διεξάγει ἔρευνες πάνω στὶς διάφορες χρήσεις τῶν ἀκτίνων λέηζερ, π.χ. τὴν χρήση τῶν ἀκτίνων λέηζερ στὴν ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν δορυφόρων, ἢ στὸ διαχωρισμὸ τῶν ἰσοτόπων τοῦ οὐρανίου προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθοῦν στοὺς ἀτομικοὺς ἀντιδραστῆρες Παράλληλα μὲ τὶς μελέτες του καὶ τὶς θεωρίες του, ὁ Μακναὶρ παίζει σαξόφωνο σὲ μία μικρὴ ὀρχήστρα τζὰζ καὶ διδάσκει καράτε ὁ ἴδιος εἶναι κάτοχος μαύρης ζώνης. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ δούλευε μικρὸς στὶς βαμβακοφυτεῖες τῆς Νότιας Καρολίνας ὀνειρευόταν νὰ γίνει ἀστροναύτης ἦταν ἀσυμβίβαστο μὲ τὶς πραγματικότητες τῆς μικρῆς ἀγροτικῆς κοινωνίας ὅπου ζοῦσε καὶ ἀπεῖχε πολὺ ἀπὸ τὰ ὄνειρα τοῦ μέσου νέου τοῦ χωριοῦ του.

Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀστροναῦτες τοῦ σήμερα ἀπέχουν πολὺ ἀπὸ τὸν ὁρισμὸ τοῦ μέσου ἀνθρώπου.

G.P.

ΚΩΝΝΟΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Α΄ Προπαιδευτικῆς Κλινικῆς Πανεπιμίου Ἀθηνῶν.
Ἰατρεῖον: 28ης Ὀκτωβρίου 21 (Ἔναντι ΟΤΕ) — Τηλ. 21-775
Οἰκία Ναπ. Ζέρβα 1
ΤΗΛ. 32-034

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ
Μητροπόλεως 23 θὰ βρῆτε φρέσκο ψωμὶ γιὰ TOST.
Πώλησις — Χονδρικὴ — Λιανική. Τηλ. 20-101.

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ «ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Δημάρχου Βλαχλείδη 2 Τηλ. 21-303
(Ἔναντι Μεγάρου Χωροφυλακῆς).
ΟΙΚΙΑ : Σουλίου 25 - Τηλ. 21-205 καὶ 25-207
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Διὰ TESTS ψυχοκινητικῆς ἐξελίξεως καὶ ψυχολογικὰ προβλήματα παιδιῶν, ἐξέτασις ἀκτίνων Εωναντιαξίας[illegible]

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΥΠΝΩΤΙΣΤΗΣ
ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΟΕΡΕΥΝΗΤΗΣ
ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΟΣ
Dr PICAR
Μύστης τῶν ἀποκρύφων Ἐπιστημῶν
Μέλος τῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν καὶ Φυσικῶν φαινομένων Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ψυχοκοινωνιολογικῆς Ἑταιρείας ΠΑΡΙΣΙΩΝ, ΒΡΑΒΕΙΟΝ καὶ ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΛΕΠΑΘΕΙΑΣ μακρῶν ἀποστάσεως καὶ Ψυχολογικῶν ΥΠΟΒΟΛΩΝ ΥΠΟ ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ
Διὰ ἀπορίας, δεσμούς, ἀμφιβολίας, οἰκογενειακὰς καταστάσεις, ἐξαφανίσεις ἀπωλείας ἀντικειμένων, κομπλεξικὰ κ.λ.π. — ΠΛΗΡΗΣ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ
Μουλαϊμίδου 1 (πλάγι κλινικῆ Γεωργίου Σούλη)
ΤΗΛΕΦ. 29-786
ΙΩΑΝΝΙΝΑ — ΕΝΤΥΠΩΣΑΤΕ κ. ΠΙΚΑΡ

29-482 ☎
βανα κολιοπαπα-βουρδα
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΔΑΓΚΛΗ 4 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
τηλέφωνον οἰκίας 29-702

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ
ΖΩΤΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ.
Χαριλ. Τρικούπη 2
(Πολυκατοικία Ρώϊμπα)
1ος ὄροφος
ΤΗΛ. 32-260
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Κωλέττη 11 - Τηλ. 24-553
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Κέντρον
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Ὧραι λειτουργίας
8 — 1 καὶ 5 — 8
28ης Ὀκτωβρίου 20
Τηλ. 26-862 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἢ κυρία διὰ κατάστημα παιδικῶν εἰδῶν μὲ προϋπηρεσία. Πληροφορίαι τηλέφ. 24-494 καὶ 27-081.

♣

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρὰ τῆς Βιομηχανίας Ἀφῶν Α. Σταύρου Ο.Ε., τεχνῖται ξυλουργοί. Πληροφορίαι τηλέφ. 28.326.

♣

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ὁδηγοὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων διὰ μόνιμον ἀπασχόλησιν παρὰ τοῦ Τεχνικοῦ Γραφείου ἀφῶν Λέφα Ο.Ε. Πληροφορίαι τηλ. 21-506 καὶ 24-213.

♣

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ἀδελφὲς γιὰ τὴν κλινικὴν «Ἅγιοι Ἀνάργυροι» Ἀφῶν Μπαλντογιάννη. Πληροφορίες εἰς τὴν κλινικὴν τηλ. 23-994.

♣

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐργοδηγὸς πεπειραμένος γιὰ ἐργοστάσιο μαρμάρων. Πληροφορίες στὸ τηλ. 61-486. Ὧρες 7 π.μ.—3 μ.μ.

πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 3άρι «λοὺξ» σὲ πολὺ καλὴ τιμή. Τηλ. 26-606.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς πολὺ καλὴ τιμὴ δύο διαμερίσματα καὶ ἕνα ἡμιϋπόγειο μαγαζί. Τηλέφ. 26-686.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία 130 τ.μ. μὲ ἄδεια γιὰ τρεῖς μελλοντικοὺς ὀρόφους (Ἀλκέτα 11). Πληροφορίαι τηλ. 25-662 καὶ 26-629.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
1) Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαρ. Τρικούπη ἀρ. 20.
α) Κατάστημα 30 μ2 μὲ ὑπόγειο.
6) Τὸ ἥμισυ Γωνιακοῦ καταστήματος 46 μ2 μὲ ὑπόγειο.
2) Ἐπὶ πλατείας ὁδῶν Σαμουὴλ καὶ Δεσπ. Ἠπείρου.
α) Κατάστημα 101 μ2 μὲ ὑπόγειο 30 μ2 καὶ πατάρι 15 μ2.
6) Κατάστημα 105 μ2 ἰσόγειον. Τιμαὶ λογικαί. Πληροφορίαι τηλ. 24-372.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 800 τ.μ. περίπου ἐντὸς πόλεως, ὡς καὶ διαμέρισμα 3άρι ἐπίσης ἐντὸς πόλεως ἀμφότερα εἰς πολὺ καλὴν θέσιν. Πληροφορίαι τηλ. 29-478.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπιχείρησις πρατηρίου βενζίνης. Πελατεία ἐξασφαλισμένη. Πληροφορίαι: Τηλ. 23-819.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ

ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΕΣ 33 καὶ 43 τετραγωνικῶν ἰσόγειες καὶ εἰς πολυκατοικίαν ἐπὶ τῆς πλατείας Πάργης, καθὼς καὶ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ 90 τετραγωνικῶν ἐπὶ τῆς προσόψεως πολυκατοικίας ὁδοῦ Χαρ. Τρικούπη καὶ εἰς τὸν τελευταῖον ὄροφον. Πληροφορίαι τηλ. 22-213 24-288 καὶ 27-113.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στὴν ὁδὸ Δεσπότου Ἠπείρου: 1. Ἡμιυπόγειος χῶρος φωτεινὸς 65 τ.μ. τιμὴ 520.000 δραχ.
2. Γκαρσονιέρα 3ου ὀρόφου 31 τ.μ. τιμὴ 425.000 δραχ. Πληροφορίαι τηλ. 32-362.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λόγω ἀναχωρήσεως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἔπιπλα, οἰκιακὰ σκεύη — εἴδη ρουχισμοῦ καὶ ἕνα ποδήλατον εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι: Γερακάρη 3, Πλατεῖα Πάργης ὧραι 11—1 μεσ. καὶ 6—8 μ.μ.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Ξυλουργικὰ μηχανήματα εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τηλέφ. 91-360.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον μάρκας AUDI 100 LS. Πληροφορίαι τηλ. 26-481.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐντελῶς καινούργια πλεκτομηχανή. Πληροφορίαι τηλ. 22-611.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τριάρι ἀρίστης κατασκευῆς εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Τηλ. 22-295 καὶ 35-280.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πεζὼ 204 μὲ 4.000 χιλιόμετρα, λόγω ἐκτάκτου ἀνάγκης. Πληροφορίες τηλέφ. 26-765.

διάφορα

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἑνιαῖος χῶρος 74 τ.μ. διὰ παντὸς εἴδους ἐπαγγελματικὴν στέγην εἰς 2ον ὄροφον πολυτελοῦς νεοανεγερθέντος κτιρίου εἰς ὁδὸν Βλαχλείδου 9 καὶ Μιχαὴλ Ἀγγέλου γωνίαν. Πληροφορίαι τηλ. 22-886 καὶ 20-614, ἀπὸ ὥρας 1—5 μ.μ. καὶ 9—11 νυκτ.

♣

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 4 δωματίων πρὸς ἐνοικίασιν εἰς κεντρικὴ περιοχή. Πληροφορίαι τηλέφ. 21-491.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 70 τ.μ. ἀρίστης κατασκευῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γερακάρη ἀριθ. 3 πλατεῖα Πάργης τηλ. 26-026.

♣

ΕΚΛΑΠΗ

ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΞ SAMSONITE μαύρου χρώματος, φέρων διακριτικὰ P. V. περιέχων μόνον ἔγγραφα. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸν προσκομίση εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ» καὶ θὰ ἀμειφθῆ.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην κατάλληλον δι' ἰατρεῖα κλπ. πλησίον Κιν)φου «ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ». Πληροφορίαι τηλέφ. 25-075.

♣

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα Ἀγγλικῶν κατ' οἶκον ἢ σὲ γκρούπ ὑπὸ τῆς δίδος Τσακούμη κατόχου τοῦ πτυχίου Προφ΄σιενσυ Καίμπριτζ. Πληροφορίαι τηλέφ. 22-879.

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Ἰατρὸς Α Παθολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 17 (Ἔναντι Ο.Τ.Ε. Πολυκατοικία Μητροκώστα) 1ος ὄροφος
Τηλ. Ἰατρείου: 26-75[illegible]
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ» ΑΘΗΝΩΝ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Ἰατρεῖον Δαγκλῆ 4
ΤΗΛ. 29-482
Οἰκία Σκουμπουρδῆ 2
ΤΗΛ. 29-702
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καὶ 6—8 μ.μ.
Ἰατρεῖο — Κλινική:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 20-258
» Σπιτιοῦ: 25-006

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-466
» Οἰκίας: 22-197
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ.
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
τηλ. 22-198
ΟΙΚΙΑ: ΑΒΕΡΩΦ 15 (ἐντὸς τῆς στοᾶς) τηλ. 32-665.

ΒΑΣ. Γ. ΠΑΠΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ 6
Ἔναντι Γραφείων Ε.Ο. [illegible]
Τηλ. Ἰατρείου 32-092
» Οἰκίας 32-953

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡ. ΠΑΝ)ΜΙΟΥ
28ης Ὀκτωβρίου 20
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 27-660
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝ. Γ. ΣΟΥΛΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 1 (κεντρικὴ πλατεία ἄνωθεν Τραπέζης Ε.Τ.Β.Α.
ΤΗΛ. 29-151
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ Φ. ΜΑΛΑΜΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Νοσήματα θυρεοειδοῦς
Νικ. Παπαθανοπούλου 15
Τηλ. Ἰατρείου 29-839
Οἰκία Κομνηνῶν 15
ΤΗΛ. 23-385
ΔΕΧΕΤΑΙ 5 — 8 μ.μ.

AUTO STAR O.E
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Α. καὶ Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ - Φ. ΝΟΥΣΙΑΣ
ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ 25 ΤΗΛ. 28-834
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ

Μὲ ἀφορμὴ τὰ ὅσα συνέβησαν στὸ «Χατζηκώστα»

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΡΙΖΙΚΗ ΛΥΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΣΤΟ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Μόνη λύση ἡ ἐθνικοποίηση τῆς ὑγείας

Τελευταῖα γίνεται πολὺς θόρυβος γύρω ἀπ' τὸ πρόβλημα τῆς κάλυψης τοῦ Νοσοκομείου μὲ ἀναισθησιολόγους μαζὶ μὲ ὅλες τὶς συνάφειες καὶ τὶς προεκτάσεις του.

Ἡ ὑγεία εἶναι ἕνας τομέας σπουδαῖος ποὺ ἐνδιαφέρει ὅλο τὸ λαό, ἀλλὰ καὶ τοὺς γιατροὺς τῆς χώρας. Κανένας δὲν μπορεῖ νὰ ἰσχυριστῆ πὼς βρίσκεται σὲ καλὸ ἐπίπεδο, ἀλλὰ οὔτε καὶ σὲ σωστὸ δρόμο. Αὐτὸ εἶναι γεγονός. Μένει ὅμως νὰ ἐξετάσουμε καὶ νὰ παρουσιάσουμε στὸ λαὸ τὰ αἴτια αὐτῆς τῆς ἄσχημης κατάστασης καὶ τοὺς δρόμους ποὺ εἶναι ἀναγκαῖοι γιὰ νὰ τὴν ἀπαλείψουμε.

Ἂς δοῦμε τὸ ζήτημα σὲ πανελλήνια κλίμακα πρῶτα καὶ μετὰ νὰ καταπιαστοῦμε καὶ εἰδικότερα μὲ τὰ Γιάννενα.

Ὅπως κάθε κοινωνικὸ πρόβλημα ἔτσι καὶ ἡ ὑγεία εἶναι ἄμεσα ἐξαρτημένη ἀπ' τὸ κοινωνικὸ σύστημα ποὺ ἰσχύει σὲ κάθε χώρα. Καὶ σὰν πρώτη, ἀδιαφιλονίκητη πιὰ διαπίστωση πρέπει νὰ δεχτοῦμε πὼς χῶρες μὲ καπιταλιστικὸ σύστημα (ἢ χῶρες τῆς Δύσης —κι ἐμεῖς ἀνήκομεν εἰς τὴν Δύσιν), ποὺ σήμερα περνᾶ βαθύτατη κρίση καὶ δὲν μπορεῖ νὰ σταθῆ γερὰ στὰ πόδια του, ἀφήνουν στὸ περιθώριο τὴν ὑγεία τοῦ λαοῦ μιὰ κι ἔχουν ἄλλες πιὸ βαθειὲς πληγὲς νὰ κλείσουν. Πέρα ἀπ' αὐτὸ ὑπάρχει καὶ τὸ κύκλωμα τῆς ἐκμετάλλευσης τῆς ὑγείας τοῦ λαοῦ, ποὺ εἶναι συνυφασμένο μόνιμα μὲ τὸν καπιταλισμό. Δὲν πρέπει ὁ λαὸς νὰ περιμένει ριζικὲς λύσεις κι ἐξασφάλιση τῆς περίθαλψής του. Αὐτὴ ἡ εἰσαγωγὴ δὲν ἔχει στόχο νὰ παρουσιάση τὰ πλεονεκτήματα καὶ σ' αὐτὸν τὸν τομέα τοῦ ἄλλου συστήματος, τοῦ σοσιαλισμοῦ, ποὺ ἄλλωστε εἶναι ὁλοφάνερος. Εἶναι ἀπαραίτητη ὅμως γιατὶ διάφοροι ἐπιτήδειοι, θέλοντας νὰ προβληθοῦν ἢ νὰ κάμουν καὶ πόλεμο στὴ Δημοκρατικὴ Διοίκηση τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου παρουσιάζουν ἀποσπασμένα γεγονότα προκαλώντας ἐντυπώσεις.

Ἂν ὅμως σταματούσαμε ἐδῶ θὰ δίναμε τὴν ἐντύπωση ὅτι, ἀφοῦ μὲ τὸν καπιταλισμὸ τίποτα δὲν ἀλλάζει, ἂς κάτσουμε ἥσυχα ὥσπου ν' ἀλλάξη τὸ σύστημα. Θὰ ἀπαλλάζαμε, ἔτσι, ὅλες τὶς Κυβερνήσεις, κατὰ κανόνα τῆς δεξιᾶς, γιὰ τὴν ἀθλιότητα τῆς περίθαλψης στὴν Ἑλλάδα. Ὅσο καὶ νὰ μὴ λύνεται ριζικὰ τὸ πρόβλημα τῆς ὑγείας στὸν καπιταλισμό, ἐν τούτοις, ὑπάρχουν ὡρισμένα περιθώρια βελτίωσής του. Κυρίως σ' αὐτὰ πρέπει νὰ στοχεύσουμε σ' αὐτὴ τὴ φάση.

Οἱ δυνάμεις ποὺ δροῦν στὴν Ἑλλάδα πάνω στὴν ὑγεία εἶναι βασικὰ τέσσερις. α) Τὰ φαρμακευτικὰ μονοπώλια, ντόπια καὶ ξένα. β) Ἡ κυβέρνηση ἢ, ἂν θέλετε, οἱ ἑκάστοτε κυβερνήσεις. γ) Οἱ γιατροί, οἱ νοσηλευτικοί, οἱ ὀδοντίατροι καὶ οἱ Φαρμακοποιοί. δ) Ὁ λαός, ἀσφαλισμένος ἢ ἀνασφάλιστος.

Ἂν θελήσουμε νὰ ἐμβαθύνουμε στὸ ρόλο τῶν παραπάνω δυνάμεων πρέπει νὰ τονίσουμε πὼς τὰ φαρμακευτικὰ μονοπώλια, εἶναι φυσικὸ νὰ θέλουν τὴν ὑγεία σὲ χαμηλὸ ἐπίπεδο καὶ κυρίως χωρὶς κοινωνικοποίηση. Ἔτσι θὰ μποροῦν νὰ πωλοῦν τὰ προϊόντα τους πανάκριβα, νὰ σεβρίβουν τὴν πολυφαρμακία καὶ νὰ ἔχουν τεράστια κέρδη. Αὐτὸ γίνεται.

Οἱ γιατροὶ παρουσιάζουν ἀνομοιογένεια στὴν τοποθέτησή τους καὶ στὶς θελήσεις τους. Μιὰ μερίδα, σὲ μικρὸ βέβαια ποσοστό, δὲν θέλουν ν' ἀκούσουν γιὰ ριζικὲς λύσεις καὶ κοινωνικοποίηση. Εἶναι οἱ μεγαλογιατροί, ποὺ βρίσκουν τρόπους νὰ πληρώνονται ἔτσι ἢ ἀλλιῶς μὲ μεγάλα ποσά. Θέλουν νὰ κρατοῦν τοὺς συναδέλφους τους σὲ μειονεκτικὴ θέση γιὰ νὰ τοὺς ἐκμεταλλεύονται (Δέστε τὴν ἀπόφαση τῆς Συγκλήτου τῆς Ἀθήνας γιὰ παραίτηση, γιὰ νὰ μὴ μονιμοποιηθοῦν οἱ ὑφηγηταὶ - ἐπιμεληταὶ - βοηθοί). Μιὰ ἄλλη μερίδα, κυρίως ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίες, ταλαντεύονται. Προσπαθοῦν νὰ ἐνταχθοῦν στοὺς μεγαλογιατρούς, ἀλλὰ σπάνια τὰ καταφέρνουν. Κάτω ἀπ' τὸ βάρος τῶν δυσκολιῶν πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς κλίνουν πρὸς τὴ μεριὰ τῶν ριζικῶν πλέον λύσεων.

Ἕνα μεγάλο ὅμως κομμάτι, οἱ νέοι γιατροί, τὸ μέλλον τοῦ ἰατρικοῦ κόσμου καὶ ἡ ἐλπίδα τοῦ λαοῦ, τάσσονται ἀνεπιφύλακτα ὑπὲρ τῶν ριζικῶν λύσεων, γιατί, πέρα ἀπ' ὅλο τὸ λαό, ἔχουν νὰ ὠφεληθοῦν καὶ οἱ ἴδιοι. Τὸ πρῶτο πανελλήνιο νοσοκομειακὸ συνέδριο ἦταν καταπέλτης γιὰ κάθε συκοφάντη τοῦ ἰατρικοῦ κόσμου. Πρότεινε ἐθνικὴ φαρμακοβιομηχανία καὶ ἐθνικὸ συνταγολόγιο, Ἑνιαῖο Φορέα Ὑγείας, διαχωρισμὸ τῶν γιατρῶν σὲ νοσοκομειακούς, ταμειακοὺς καὶ ἐλευθεροεπαγγελματίες. Προτείνει αὔξηση τῶν Νοσοκομείων, αὔξηση τῶν γιατρῶν καὶ τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ. Δίνει κατεύθυνση γιὰ οὐσιαστικὴ καὶ μόνιμη λύση τοῦ προβλήματος. Ἀντὶ ὅλων αὐτῶν βρέθηκαν καὶ κατηγορούμενοι γιὰ δῆθεν παράβαση τοῦ 330) 76.

Οἱ ὀδοντίατροι καὶ οἱ φαρμακοποιοὶ παίζουν ἕνα μικρότερο ρόλο σ' αὐτὴ τὴν ὑπόθεση, ἀλλὰ δὲν θὰ εἶχαν ἀντιρρήσεις σοβαρὲς νὰ ταχθοῦν μὲ τοὺς προοδευτικοὺς γιατρούς.

Τὸ Νοσηλευτικὸ προσωπικὸ εἶναι ὑπὲρ τῶν ριζικῶν λύσεων. Ὅπως ἔχουν σήμερα τὰ πράγματα ἀντιμετωπίζει πολλὰ προβλήματα. (Αὐτοὶ γιὰ 6)ωρο ἐπιβαρύνονται μὲ δίωρη ὑποχρεωτικὴ ὑπερωρία, δὲν τηροῦνται οἱ ἀναλογίες ἀδελφῶν - κρεββατιῶν, ἐργάζονται στὰ λοιμώδη χωρὶς εἰδικὸ ἐπίδομα, ἀντιμετωπίζουν προβλήματα μονιμότητας καὶ τόσα ἄλλα).

Ὁ λαός μας παρὰ τὶς συγχύσεις ποὺ τοῦ καλλιεργεῖ ἡ ἄρχουσα τάξη, ὅταν τοῦ ἀναλύωνται ὅλες οἱ πλευρὲς τοῦ ζητήματος, πραγματικὰ τάσσεται ὑπὲρ τῶν ριζικῶν λύσεων καὶ στὸ βαθμὸ ποὺ τὶς συνειδητοποιεῖ, παλεύει γι' αὐτές.

Σκόπιμα ἀφήνουμε τελευταῖο τὸν παράγοντα Κυβέρνηση. Καὶ τοῦτο γιὰ νὰ φανῆ ὁ χαρακτήρας της, ἡ σχέση της μὲ τὶς ἄλλες δρῶσες δυνάμεις, νὰ φανοῦν οἱ εὐθύνες της καὶ νὰ μὴν καμώνεται ἡ ἴδια, ἀλλὰ κυρίως νὰ μὴ καμώνονται ἐδῶ στὸ χῶρο μας οἱ ντόπιοι παράγοντες τῆς Ν.Δ. πὼς κόπτονται γιὰ τὴν ὑγεία τοῦ λαοῦ καὶ πὼς δὲν ξέρουν τίποτα γιὰ τὶς αἰτίες τῆς ἀθλιότητας ποὺ ἐπικρατεῖ. Ὅσον ἀφορᾶ τὸ χαρακτήρα τῆς Κυβέρνησης, αὐτὴ εἶναι ὄργανο τῶν μονοπωλίων. Δὲν θέλει καὶ δὲν θὰ ξεφύγει ἀπὸ τὸν ἔλεγχό τους. Αὐτὴ ἡ ἐξάρτησή της ἀπὸ τὰ μονοπώλια μεταφράζεται στὸ χῶρο τῆς ὑγείας μὲ χαμηλὸ ἐπίπεδο περίθαλψης, μὲ λίγα Νοσοκομεῖα χωρὶς ἐξοπλισμὸ καὶ μὲ λειψὸ ἰατρικὸ καὶ νοσηλευτικὸ προσωπικό, μὲ χαμηλοὺς μισθοὺς ποὺ εἶναι γύρω στὶς 15.000 γιὰ τοὺς διευθυντές, 12.000 περίπου γιὰ τοὺς ἐπιμελητὲς καὶ 9.000 γιὰ τοὺς βοηθοὺς (ἐδῶ πρέπει νὰ ξέρη ὁ κόσμος ὅτι στὰ Νοσ)μεῖα ὀνομάζονται βοηθοὶ οἱ ΓΙΑΤΡΟΙ ποὺ μπορεῖ νὰ ἔχουν συνολικὰ καὶ 15 ἢ 20 χρόνια ὑπηρεσία κι ἄλλα τόσα τὰ πτυχία τους). Ἀλλὰ ἡ ἀποθέωση τοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς Κυβέρνησης γιὰ τὴν ὑγεία φαίνεται καθημερινὰ στὸ χορὸ τῶν ἀνατιμήσεων τῶν φαρμάκων. Ἡ κυβέρνηση, ὅταν ὁ κόμπος φτάνει στὸ χτένι, ἐξαγγέλει μέτρα, οὐσιαστικὰ ἡμίμετρα, ποὺ οὔτε αὐτὰ δὲν τὰ πραγματοποιεῖ ποτέ. Εἶναι καιρὸς νὰ ἀποδώσουμε στὸν καθένα τὶς εὐθύνες του. Καὶ τὶς τεράστιες εὐθύνες τὶς ἔχει ἡ κυβέρνηση, χωρὶς νὰ μηδενίζουμε τὶς εὐθύνες τῶν ἄλλων. Ὕστερα ἀπὸ τὰ παραπάνω νομίζω ὅτι οἱ ἀναγνῶστες καὶ ἰδιαίτερα οἱ ἐργαζόμενοι καὶ οἱ ἄνθρωποι τῆς ὑπαίθρου, ποὺ δεινοπαθοῦν σὲ ζητήματα περίθαλψης, ἀλλὰ καὶ ποὺ μιὰ μερίδα τοῦ ντόπιου τύπου ἐκμεταλλεύεται μὲ κυνισμὸ τὸ καυτό τους πρόβλημα, μποροῦν εὐκολώτερα νὰ κατανοήσουν τὴν κατάσταση ἐδῶ στὰ Γιάννενα καὶ στὸ Νοσοκομεῖο καὶ στὸ ΙΚΑ ἀλλὰ καὶ στοὺς ἐλεύθερους ἐπαγγελματίες. Μόνο δυὸ λόγια γιὰ τὸ Νοσοκομεῖο. Τὰ ἄλλα ἄλλη φορά.

Ἡ περιοχή μας χρειάζεται μεγάλο Νοσοκομεῖο. Γιατὶ αὐτὸ ποὺ ὑπάρχει δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ καλύψη οὔτε τὸ ἕνα πέμπτο τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν. Ἡ κυβέρνηση κάθε φορὰ ποὺ θέλει νὰ ξεγελάση τοὺς Ἠπειρῶτες καὶ νὰ ἀποσπάση τὴν ὑποστήριξή τους θυμᾶται καὶ ἐξαγγέλλει τὴν ἵδρυση μεγάλου Νοσοκομείου. Τοὺς περιπαίζει. Ὅμως σήμερα προκύπτουν σοβαρὰ προβλήματα γιὰ τὸ Νοσοκομεῖο ποὺ ὑπάρχει.

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο καὶ ἡ Διεύθυνση τοῦ Νοσοκομείου λένε πὼς πότε φταίει ὁ ὀργανισμός, πότε φταῖνε οἱ γιατροὶ καὶ πότε οἱ νοσηλευτικοί. Ὅλα αὐτὰ δὲν εἶναι ἀλήθεια. Πέρα ἀπ' τὴν ἀναμφισβήτητη εὐθύνη τοῦ ὑπουργείου, βαρύνονται καὶ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο καὶ Διεύθυνση. Ἂν ἤθελαν σωστὸ ὀργανισμὸ μποροῦσαν νὰ προτείνουν ἀνάλογο σχέδιο. Κι ἂν δὲν τὰ δεχόταν τὸ ὑπουργεῖο ὤφειλαν νὰ διαφωνήσουν μαζί του καὶ βγοῦν μὲ ἀνακοίνωσή τους νὰ πληροφορήσουν τὴν πόλη. Δὲν τὸ ἔκαναν γιατὶ ἡ σχέση τους μὲ τὸ ὑπουργεῖο εἶναι στενὰ φιλικὴ καὶ μὲ ὑποτακτικὸ χαρακτήρα. Ὁ ἀριθμὸς τῶν γιατρῶν καὶ τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ ἔπρεπε νὰ εἶναι τριπλάσιος ἀπ' αὐτὸν ποὺ εἶναι σήμερα καὶ μὲ βάση τὸ σημερινὸ ἀριθμὸ κρεββατιῶν. Ὅμως αὐτὸ δὲν τὸ ὁμολογοῦν. Καὶ ὀδύρονται τάχα γιὰ τοὺς ἐγκαταλειμένους ἀσθενεῖς. Γιὰ τὸ ζήτημα τῶν ἀναισθησιολόγων εἶναι χρήσιμο νὰ ξέρει κανεὶς πὼς οἱ κλινικὲς ποὺ λειτουργοῦν εἶναι πέντε. (Χειρουργική, Γυναικολογική, Οὐρολογική, ὀφθαλμολογική, ΩΡΛ). Οἱ ἀναισθησιολόγοι ἦταν δύο. Σήμερα εἶναι ἕνας. Λογικὴ χρειάζεται καὶ τίποτα ἄλλο. Τί κάνουν οἱ ὑπεύθυνοι ντόπιοι καὶ παραπάνω γιὰ νὰ λυθοῦν αὐτὰ τὰ ζητήματα. Καὶ δὲν εἶναι καινούργια τὰ προβλήματα τοῦ Νοσοκομείου μας —πολλὲς φορὲς εἶδαν τὸ φῶς τῆς Δημοσιότητας— Κι ὅσοι ἐνδιαφέρονται καὶ παρακολουθοῦν θὰ θυμοῦνται. Πρὶν ἕνα χρόνο ἡ Ἕνωση Ἰατρῶν Νοσοκομείων Δυτικῆς Ἑλλάδος ἔδωσε συνέντευξη γιὰ τὰ προβλήματα τῆς ὑγείας στὸ χῶρο μας, στὸ ἐπαγγελματοβιοτεχνικὸ Ἐπιμελητήριο. Οἱ ἴδιοι ποὺ σήμερα κόπτονται γιὰ τὴν ὑγεία καὶ γιὰ τὸ Νοσοκομεῖο, τότε ἔφαγαν τὰ λυσσιακά τους ἐνάντια στὴ συνέντευξη ποὺ φανέρωνε τέτοια προβλήματα.

Ὅσο γιὰ τὸ ζήτημα τοῦ λειτουργήματος τῶν γιατρῶν λέμε ξεκάθαρα ὅτι ὅσοι τὸ ἐπικαλοῦνται ἐδῶ στὰ Γιάννινα κάνουν ἄγρια ἐκμετάλλευση αὐτοῦ τοῦ λειτουργήματος — ὅταν δὲν ἔχουν τί ἄλλο νὰ ποῦν καὶ θέλουν νὰ ἀποπροσανατολίσουν τὴν κοινὴ γνώμη ἐπικαλοῦνται τὸ λειτούργημα. Καλὸ καὶ τὸ λειτούργημα καλύτερα ὅμως νὰ παίρνονταν κανένα οὐσιαστικὸ μέτρο. Τέτοια μέτρα πρότεινε συγκεκριμένα ὁ ἰατρικὸς σύλλογος γιὰ τοὺς ἀναισθησιολόγους καὶ πιστεύουμε ὅτι ὁ Σεβασμιώτατος ἀντὶ γιὰ ἀφορισμοὺς καὶ κατάρες καλὰ θὰ κάνη νὰ τὰ ὑλοποιήση. Ὁ ἰατρικὸς σύλλογος θὰ προτείνει καὶ ἄλλα. Οἱ ὑπεύθυνοι θὰ βρεθοῦν στὴ δύσκολη θέση νὰ τὰ πραγματοποιήσουν ἢ ὄχι. Ἂς δοῦμε, λοιπὸν κι ἂς θυμόμαστε.

ΑΠΟΣΤ. ΤΑΣΟΥΛΑΣ
Γιατρὸς

ΑΥΤΟΠΥΡΠΟΛΗΘΗΚΕ 17ΧΡΟΝΗ ΜΑΘΗΤΡΙΑ

ΛΟΥΖΑΚΑ (Ζάμπια) — Ἡ ἡλικίας 17 ἐτῶν μαθήτρια, Φρέντα Φίρι, αὐτοπυρπολύθηκε, «κατόπιν παρακινήσεως ἀπὸ τὸ Σατανᾶ», ὅπως γράφει σήμερα ἡ ἐφημερίδα «Τάϊμς τῆς Ζάμπια», στὴ Λουζάκα.

Πρὶν ξεψυχήσει, στὸ νοσοκομεῖο ὅπου εἶχε διακομιθεῖ, ἡ ἄτυχη κοπέλλα δὲν πρόλαβε παρὰ νὰ πεῖ στοὺς γονεῖς της καὶ στὶς συμμαθήτριές της ὅτι τὴν εἶχε σπρώξει στὸ πονεμένο διάβημά της ὁ διάβολος....

ΝΕΕΣ ΡΩΣΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ — Ἀπὸ πηγές, προσκείμενες στὴν κυβέρνηση Κάρτερ, ἐγνώσθη ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση ὑπέβαλε νέες προτάσεις γιὰ ἀμοιβαῖες μειώσεις δυνάμεων στὴν Εὐρώπη.

Ἡ τεράστια αὐτὴ πλάκα ἀπὸ μπετὸν ποὺ ἔχει μῆκος 60μ., πλάτος 27 μ. καὶ ζυγίζει 9.000 τόννους εἶναι τμῆμα ἑνὸς μεγάλου φράγματος ποὺ κτίζεται στὸ νοτιο-ἀνατολικὸ Λονδῖνο γιὰ τὴν πρόληψη πλημμυρῶν ἀπὸ τὸν Τάμεση.

Γιὰ τὸ καλὸ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς προόδου

ΜΟΣΧΑ. — Ἡ ἐπίσημη φιλικὴ ἐπίσκεψη τῆς σοβιετικῆς κομματικῆς καὶ κυβερνητικῆς ἀντιπροσωπείας, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸ Γενικὸ Γραμματέα τῆς ΚΕ τοῦ ΚΚΣΕ καὶ Πρόεδρο τοῦ Προεδρείου τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς ΕΣΣΔ σ. Λ.Ι. Μπρέζνιεφ, στὴ Σοσιαλιστικὴ Δημοκρατία τῆς Τσεχοσλοβακίας ἔληξε μὲ ἐπιτυχία.

Ἡ «Κοινὴ Δήλωση γιὰ τὴν παραπέρα ἀνάπτυξη τῆς ἀδελφικῆς φιλίας καὶ τῆς ὁλόπλευρης συνεργασίας μεταξὺ τοῦ ΚΚΣΕ καὶ τοῦ ΚΚ τῆς Τσεχοσλοβακίας, μεταξὺ τῆς Ἕνωσης τῶν Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν καὶ τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Τσεχοσλοβακίας», ποὺ ὑπογράφτηκε στὶς 2 Ἰουνίου στὴν Πράγα, ἀποτελεῖ ἔγγραφο, ποὺ, ὅπως ὑπογράμμισε ὁ Λ.Ι. Μπρέζνιεφ, θὰ παίξει μεγάλο ρόλο στὴν παραπέρα ἐξέλιξη τῆς σοβιετοτσεχοσλοβακικῆς συνεργασίας.

Ἡ καρποφόρα καὶ ἐξαντλητικὴ ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων γιὰ τὰ ἐπιτεύγματα καὶ τὰ προβλήματα τῶν δύο χωρῶν μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπειῶν ἔδειξε πειστικὰ ὅτι οἱ ἐπιτυχημένα καὶ δυναμικὰ ἀναπτυσσόμενες σοβιετοτσεχοσλοβακικὲς σχέσεις συμβάλλουν στὴ λύση τῶν προβλημάτων ποὺ ἔθεσε τὸ 25ο συνέδριο τοῦ ΚΚΣΕ.

Ἡ ἀνάπτυξή τους σὲ πλάτος καὶ βάθος προχωρεῖ ὅπως ἀκριβῶς προβλέπεται ἀπὸ τὸ Σύμφωνο φιλίας, συνεργασίας καὶ ἀμοιβαίας βοήθειας, ποὺ ὑπογράφτηκε μεταξὺ τῆς ΕΣΣΔ καὶ ΣΔ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

ΕΚΤΑΚΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ «Η.Α.»

Οἱ ἡγέτες τῆς Σοβιετικῆς Ἕνωσης καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας διαπίστωσαν ὁμόφωνα πὼς ἡ ζωὴ ἐπιβεβαίωσε τὴ σταθερότητα τῆς σοβιετοτσεχοσλοβακικῆς συμμαχίας, ἡ ὁποία ὑπηρετεῖ μὲ σιγουριὰ τὴν ὑπόθεση τῆς ὑπεράσπισης τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων τῶν δύο χωρῶν, τὴν ὑπόθεση τῆς ἑδραίωσης τῆς ἑνότητας καὶ τῆς συνοχῆς τῆς σοσιαλιστικῆς κοινότητας, τὴν ὑπόθεση τῆς παγίωσης τῆς εὐρωπαϊκῆς καὶ τῆς παγκόσμιας εἰρήνης.

Ἡ ἀπόλυτη ἑνότητα τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν πλατιῶν διεθνῶν συμφερόντων τῆς Σοβιετικῆς Ἕνωσης καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας ἀποτελεῖ τὸ χαρακτηριστικὸ γνώρισμα τῆς συμμαχίας τῶν δύο χωρῶν τῆς σοσιαλιστικῆς κοινότητας. Ἀποτελεῖ τὴν ἐνσάρκωση τοῦ νέου τύπου διεθνῶν σχέσεων τῶν κρατῶν τοῦ ἀναπτυγμένου σοσιαλισμοῦ.

Εἶναι ἐντελῶς φυσικὸ τὸ γεγονός, ὅτι κινητήρια δύναμη τῶν τέτοιων σχέσεων εἶναι τὰ μαρξιστικὰ - λενινιστικὰ κόμματα τῶν δύο χωρῶν, ἡ ἀκούραστη πολύπλευρη συνεργασία τους στὸν τομέα τῆς ἰδεολογίας, τῆς κομμουνιστικῆς διαπαιδαγώγησης τῶν ἐργαζομένων, τοῦ ἀμοιβαίου πνευματικοῦ πλουτισμοῦ τῶν λαῶν τῆς ΕΣΣΔ καὶ τῆς ΣΔ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Δὲν ὑπάρχει στὴν πράξη τομέας κοινωνικῆς, πολιτικῆς, οἰκονομικῆς ζωῆς, ὅπου νὰ μὴ ἀναπτύσσονται οἱ ποικίλες στὴ μορφή τους, ἀλλὰ καὶ περιεκτικὲς καὶ καρποφόρες ἐπαφές.

Ὕψιστη ἔκφραση τῶν τέτοιων ἐπαφῶν εἶναι τὸ ἁρμονικὸ πέρασμα στὴν ἀνάπτυξη οἰκονομικῶν σχέσεων πάνω σὲ μακροπρόθεσμη βάση. Ἡ ἀπὸ κοινοῦ κατάρτιση μακροπρόθεσμου προγράμματος ἐξειδίκευσης καὶ συνεταιριστικοποίησης τῆς παραγωγῆς ὡς τὸ 1990 θὰ ἐπιταχυνθεῖ, μὲ συγκέντρωση ἰδιαίτερης προσοχῆς στὸ ἀνέβασμα τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ τεχνικοῦ ἐπιπέδου τῶν κλάδων ἐκείνων ποὺ ἀποτελοῦν κλειδιὰ στὴν οἰκονομία τῆς ΕΣΣΔ καὶ τῆς ΣΔ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Ἐξάλλου, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία θεωροῦν τὴν πολυμερῆ συνεργασία στὰ πλαίσια τοῦ Συμβουλίου Οἰκονομικῆς Ἀλληλοβοήθειας (ΣΟΑ) σπουδαῖον παράγοντα ἐνίσχυσης τοῦ οἰκονομικοῦ τους δυναμικοῦ, καθὼς καὶ τῆς οἰκονομίας ὁλόκληρης τῆς σοσιαλιστικῆς κοινότητας.

Ἡ σημασία τῆς σοβιετοτσεχοσλοβακικῆς συνεργασίας στὸν τομέα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς δραστηριότητας, ὅπου ἔχει σημειωθεῖ πλήρης σύμπτωση ἀπόψεων, ξεπερνᾶ πολὺ τὰ πλαίσια τῶν διμερῶν σχέσεων. Ἡ συνεργασία στὸν τομέα αὐτὸν βοηθᾶ πρῶτα - πρῶτα τὸν συντονισμὸ τῶν προσπαθειῶν ὅλων τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν στὸν διεθνῆ στίβο. Συμβάλλει στὴν πραγματοποίηση τῶν κοινῶν ἐνεργειῶν ποὺ ἔχει ἐπεξεργασθεῖ ἡ Πολιτικὴ Συμβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν κρατῶν - μελῶν τοῦ Συμφώνου τῆς Βαρσοβίας. Δὲν ἀφοροῦσαν τοὺς πυραύλους καὶ τὶς βόμβες, ὅπως στὴν Οὐάσιγκτων, ἀλλὰ τὸν ἀφοπλισμό, τὴ σταθερὴ εἰρήνη καὶ τὴν πρόοδο οἱ διαπραγματεύσεις στὴν Πράγα.

Ὅπως ὑπογραμμίζεται στὴν κοινὴ Δήλωση, τὸ πιὸ ὥριμο καὶ ἐπεῖγον πρόβλημα ἐξασφάλισης τῆς εἰρήνης ἀποτελεῖ ἡ ἐξασθένηση τοῦ κινδύνου ἑνὸς πολέμου. Γιὰ νὰ γίνει, αὐτό, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ σταματήσει ὁ ἀνταγωνισμὸς τῶν ἐξοπλισμῶν ποὺ μαστίζει τὸν κόσμο, νὰ περιοριστοῦν τὰ συσσωρευμένα ἀποθέματα ὅπλων καί, σὲ τελευταία ἀνάλυση, νὰ προχωρήσουμε στὸν γενικὸ καὶ πλήρη ἀφοπλισμό.

Ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτή, ἡ ΕΣΣΔ καὶ ἡ ΣΔ τῆς Τσεχοσλοβακίας ἀποδίδουν μεγάλη σημασία στὸ ἔργο τῆς Εἰδικῆς Συνόδου τῆς Γενικῆς Συνέλευσης τοῦ ΟΗΕ γιὰ τὰ θέματα τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Τὸ ἐποικοδομητικὸ τῆς ἔργο μπορεῖ νὰ προετοιμάσει εὐνοϊκὲς συνθῆκες γιὰ τὴν σύγκληση καὶ τὴν ἐπιτυχία μιᾶς παγκόσμιας συνδιάσκεψης ἀφοπλισμοῦ. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία θεωροῦν σὰν πρωταρχικὸ βῆμα πρὸς τὴν χαλάρωση τῆς ἀπειλῆς ἑνὸς πολέμου καὶ τὴν κατάπαυση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν, τὴν ἐξέταση τοῦ ζητήματος ποὺ ἀφορᾶ τὴν πλήρη κατάπαυση τῆς ποσοτικῆς καὶ τῆς ποιοτικῆς αὔξησης τῶν ἐξοπλισμῶν καὶ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῶν κρατῶν ποὺ διαθέτουν μεγάλο πολεμικὸ δυναμικό.

Οἱ δυὸ χῶρες μας ἀπευθύνονται πρὸς τὰ ποιὸ πάνω ἀναφερόμενα κράτη μὲ τὴν πρόταση νὰ συζητήσουν ἕνα πρόγραμμα μέτρων, ὅπως ἡ κατάπαυση τῆς παραγωγῆς πυρηνικῶν ὅλων τῶν εἰδῶν, ἡ κατάπαυση τῆς παραγωγῆς καὶ ἡ ἀπαγόρευση ὅλων τῶν ἄλλων εἰδῶν ὅπλων μαζικῆς ἐξόντωσης, ἡ κατάπαυση τῆς δημιουργίας νέων εἰδῶν συμβατικῶν ὅπλων μεγάλης καταστρεπτικῆς δύναμης, παραίτηση ἀπὸ τὴν αὔξηση τῶν στρατῶν καὶ ἀπὸ τὴν αὔξηση τῶν συμβατικῶν ὅπλων τῶν κρατῶν - μονίμων μελῶν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, καθὼς καὶ τῶν χωρῶν ποὺ συνδέονται μαζί τους μὲ στρατιωτικὰ σύμφωνα.

Καὶ τὰ δύο κράτη ἐκφράσανε τὴν ἐλπίδα ὅτι οἱ ΗΠΑ καὶ οἱ ἄλλες δυτικὲς χῶρες θὰ ἀντιμετωπίσουν μὲ τὸ ἀπαιτούμενο αἴσθημα εὐθύνης τὴν πρόταση γιὰ τὴν ἀπαγόρευση τῆς παραγωγῆς, τῆς συσσώρευσης, τῆς ἀνάπτυξης καὶ τῆς χρησιμοποίησης νετρονικῶν ὅπλων.

Ἡ ΕΣΣΔ καὶ ἡ ΣΔ τῆς Τσεχοσλοβακίας θὰ ἐπιδιώκουν δραστήρια νὰ πετύχουν συνεννόηση κατὰ τὶς διαπραγματεύσεις γιὰ τὴ μείωση τῶν ἐνόπλων δυνάμεων καὶ τῶν ἐξοπλισμῶν στὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη, μελετώντας μὲ προσοχὴ τὶς ἐποικοδομητικὲς προτάσεις τῶν ἑταίρων στὶς διαπραγματεύσεις θὰ ἐπιδιώκουν συμφωνία ποὺ θὰ βασιζόταν στὴν ἀρχὴ ὅτι δὲν πρέπει νὰ προξενηθεῖ ζημία στὴν ἀσφάλεια κανενὸς ἀπὸ τὰ Μέρη.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς φιλικῆς, ἐπίσκεψης, ἐπίσημης ἀπὸ πλευρᾶς ἐθιμοτυπίας καὶ ἀληθινὰ φιλικῆς ὡς πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὸ περιεχόμενο, βρίσκεται στὴν ἔκφραση τῆς ἀπόλυτης σύμπτωσης τῶν θεμελιακῶν θέσεων τοῦ ΚΚΣΕ καὶ τοῦ ΚΚ τῆς Τσεχοσλοβακίας, τῆς ΕΣΣΔ καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Ἡ συνάντηση τῆς Πράγας σὲ ἀνώτατο ἐπίπεδο ἔδειξε ὁλοφάνερα ὅτι τὸ πανίσχυρο δυναμικὸ τῆς σοσιαλιστικῆς κοινότητας ὑπηρετεῖ τὴν ὑπόθεση τῆς παγκόσμιας εἰρήνης καὶ τῆς προόδου.

(Τοῦ πολιτικοῦ σχολιαστοῦ τοῦ ΑΠΝ, Μ. ΜΠΟΥΤΣΟΦΣΚΗ)

ΕΙΔΗ ΜΑΓΕΙΡΕΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἐφόδια μαγειρείου γιὰ ἕνα μικρὸ ἁλιευτικὸ ἢ καὶ γιὰ ἕνα σούπερτάνκερ μπορεῖ νὰ προμηθεύση ἡ ἑταιρία Κεμποσέ ποὺ παίρνει μέρος στὴν Ἔκθεση Ποσειδώνια. Τὰ ἐφόδια αὐτὰ εἶναι κατάλληλα γιὰ ἀκτοπλοϊκά, φορτηγά, ἐπιβατικὰ καὶ περιλαμβάνουν πολλὰ κομμάτια σὲ εἰδικὸ σχέδιο τῆς ἑταιρίας. Ὑπάρχουν πολλὲς κουζίνες κατάλληλες γιὰ βαρειὰ δουλειά, ντουλάπια γιὰ νὰ διατηροῦνται ζεστὰ ἢ κρύα τὰ φαγητά, συσκευὲς γιὰ σχάρες καὶ τόστ, νεροχύτες, τραπέζια ἐργασίας, ἐπίσης πλυντήρια πιάτων, μίξερ, συσκευὲς γιὰ τὸ κόψιμο τοῦ κρέατος κλπ. Ἡ ἑταιρία ἔχει μεγάλη πεῖρα στὴν κάλυψη εἰδικῶν ἀναγκῶν τῶν πελατῶν της εἴτε πρόκειται γιὰ μικρὰ ἁλιευτικὰ εἴτε γιὰ μεγαλύτερα σκάφη ποὺ χρειάζονται ἐφόδια γιὰ ἐξυπηρέτηση πληρώματος ἴσως 60 ἀτόμων. Ἡ ἴδια ἑταιρία εἰδικεύεται σὲ ναυτικὲς συσκευὲς θερμάνσεως καὶ ἀναλαμβάνει ἐγκαταστάσεις θερμάνσεως πλοίων μὲ μέτρηση καθὼς καὶ προμήθεια πετρελαιοκαυστήρων γιὰ ρεῦμα συνεχὲς ἢ ἐναλλασσόμενο, ἀντλιῶν κυκλοφορίας, θερμαντικῶν σωμάτων κ.ἄ. Τὰ εἴδη μαγειρείου διατίθενται καὶ γιὰ βιομηχανίες καὶ ξενοδοχεῖα μὲ τὰ ἴδια στοιχεῖα ἀσφαλείας ὅπως καὶ τὰ ναυτικά.

ΔΕΝ ΘΑ ΑΣΚΗΣΟΥΝ ΠΙΕΣΕΙΣ ΟΙ ΗΠΑ

ΠΟΛΗ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ —Ὁ ὑπουργὸς Γεωργίας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν κ. Μπεργκλάντ, δήλωσε, χθὲς τὸ βράδυ στὴ πόλη τοῦ Μεξικοῦ, ὅτι «ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ» οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες θὰ ἐπιδιώξουν νὰ ἀσκήσουν πίεση στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση γιὰ νὰ παύσει τὴν ἀφρικανική της περιπέτεια τερματίζοντας τὶς πωλήσεις σιτηρῶν στὴν χώραν αὐτή.

«Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση— προσέθεσε ὁ κ. Μπεργκλάντ— ἀγοράζει σιτηρὰ τοῖς μετρητοῖς. Ἂν δὲν ἀγοράσει ἀπὸ τὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες, θὰ ἀγοράσει ἀπὸ ἀλλοῦ».

ΔΡ ΧΡΗΣΤΟΣ Ν. ΜΑΝΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ἰατρεῖον: Χαρ. Τρικούπη 2
(πολυκατοικία Ρώϊμπα)
Τηλ. Ἰατρείου 25-580
» Οἰκίας 25-470
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ:
Μικροβιολογικὸν - Βιοχημικὸν - Αἱματολογικὸν καὶ βασικοῦ Μεταβολισμοῦ
Πλατεῖα Π. Σκουμπουρδῆ 6
(Ἔναντι Ξενοδοχείου «Παλλάδιον»)
Τηλ. οἰκίας καὶ ἐργαστηρίου 27.828

ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Ἠλεκτροεγκεφαλογραφίας
ΙΑΤΡΕΙΟΝ - ΟΙΚΙΑ
Ὁδὸς 28ης Ὀκτωβρίου 45
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Τηλ. Ἰατρείου: 23.185
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝ. Σ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 10
(Μέγαρον Τσίτσα)
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΤΗΛ. 26.564

ΜΟΥΣΙΑΔΗΣ
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
(πρωὶ - ἀπόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
Ἀβέρωφ 10 - Τηλ. 28-888
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ — ΤΙΜΑΙ ΧΑΜΗΛΑΙ
ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΘΑ ΣΑΣ ΠΕΙΣΗ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ
Κ. ΒΡΑΖΕΛΗΣ - Μ. ΠΗΧΑΣ
ΑΝΝΗΣ ΚΟΜΝΗΝΗΣ 12 Τηλέφωνον 27.679 (Πάροδος Μητροπόλεως) ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΟΙ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ:

ΚΑΛΗ ΓΕΙΤΟΝΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ ΕΛΣΙΝΚΙ

ΣΟΦΙΑ. — Οἱ ἑλληνοβουλγαρικὲς σχέσεις στὰ τελευταῖα χρόνια ἀναπτύσσονται κάτω ἀπ' τὸ σύνθημα τῆς αὐξανόμενης ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ τῆς διαρκῶς ἐκφραζόμενης ἑτοιμότητας τῶν δύο χωρῶν νὰ μποῦν οἱ σχέσεις αὐτὲς σὲ σταθερὴ βάση καὶ γιὰ τὸ μέλλον. Ἡ τάση αὐτή, φυσικά, δὲν εἶναι τυχαία. Εἶναι ἀποτέλεσμα μακρόχρονων ὑπομονετικῶν προσπαθειῶν, καὶ ρεαλιστικῆς καὶ διορατικῆς στάσης. Ἡ τάση αὐτὴ πρέπει νὰ ἐξετάζεται ἐπίσης μέσα στὰ γενικὰ πλαίσια τῆς διαδικασίας τῆς ὕφεσης, ποὺ χαρακτηρίζει τὶς τωρινὲς διεθνεῖς σχέσεις.

Τὸ πνεῦμα τοῦ Ἐλσίνκι ἔφερε ἕνα νέο στοιχεῖο στὴ νεότερη ἱστορία τῆς γηραιᾶς ἠπείρου. Τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη, διδαγμένα ἀπ' τὴν πικρὴ πεῖρα τοῦ παρελθόντος, κατανοοῦν, ὅτι στὸ σπίτι τους μπορεῖ νὰ ὑπάρξει καλύτερη τάξη, ὅτι μποροῦν νὰ ὑπερνικήσουν τὰ ἐμπόδια ποὺ τὰ χωρίζουν καὶ νὰ δημιουργήσουν συνθῆκες ἀσφάλειας καὶ συνεργασίας στὰ πλαίσια τῆς εἰρηνικῆς συνύπαρξης κρατῶν μὲ διαφορετικὸ κοινωνικὸ σύστημα. Ἀποδεικνύεται, ὅτι οἱ Εὐρωπαῖοι, ποὺ ἐπὶ πολλὰ χρόνια μιλοῦσαν μὲ τὴ γλώσσα τῆς ἀντιπαράταξης καὶ τῆς ἀποξένωσης, εἶναι ἱκανοὶ νὰ χρησιμοποιοῦν μὲ ἐπιτυχία τὴ γλώσσα τῆς κατανόησης.

Σεβόμενοι τὰ ρεαλιστικὰ γεγονότα, πρέπει νὰ ὑπογραμμίσουμε τὴν ἀναμφισβήτητη συμβολὴ τῶν δημοκρατικῶν χωρῶν στὴν αἰσθητὴ θέρμανση τοῦ εὐρωπαϊκοῦ κλίματος, στὴ στροφὴ τῆς δραστηριότητας καὶ προσοχῆς τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν ὄχι πρὸς τὰ ζητήματα, ποὺ τοὺς χωρίζουν, ἀλλὰ πρὸς τὰ ζητήματα, ποὺ τοὺς ἑνώνουν. Τὴν ἴδια τὴν ἰδέα γιὰ τὴν διεξαγωγὴ Εὐρωπαϊκῆς Διάσκεψης ἐπὶ ἀνωτάτου ἐπιπέδου τὴν ὑπεράσπισιν καὶ οἱ σοσιαλιστικὲς χῶρες, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Λαϊκῆς δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας. Ἡ ἀλήθεια αὐτὴ ἐπιβάλλεται νὰ ὑπενθυμίζεται ἰδιαίτερα τώρα, ποὺ οἱ μὴ συμφωνοῦντες μὲ τὰς ἀρχὰς αὐτὰς καὶ ὁρισμένα δημοσιεύματα τῆς Δύσης, ἐπιχειροῦν νὰ μᾶς γυρίσουν πίσω στὴν προηγούμενη περίοδο, δημιουργώντας θόρυβο σχετικά, μὲ τὴν ἐκπλήρωση τῶν συμφωνιῶν τοῦ Ἐλσίνκι καὶ καταστρέφοντας μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ τὴ διαδικασία τῆς ὕφεσης.

Ἡ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Βουλγαρίας, ποὺ στὴ βάση τῆς ἐξωτερικῆς της πολιτικῆς ἔχει βάλει τὶς ἀρχὲς τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀμοιβαίας κατανόησης μεταξὺ τῶν λαῶν, καταβάλλει ἀπὸ δεκαετίες τώρα συστηματικὲς προσπάθειες γιὰ τὴν διεύρυνση τῶν σχέσεών της μὲ τ' ἄλλα κράτη στὴ βάση τῆς ἀμοιβαίας ὠφέλειας. Ἰδιαίτερη προσοχὴ ἀποδίδει, ἡ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Βουλγαρίας, στὴν ἀνάπτυξη τῶν σχέσεών της μὲ τὶς γειτονικὲς χῶρες. Ἡ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Βουλγαρίας, κατανοώντας τὴν εὐθύνη της σὰν σοσιαλιστικὸ κράτος καὶ βασιζόμενη σὲ ἐποικοδομητικὰ καὶ ρεαλιστικὰ κριτήρια, ἐκδηλώνει δραστηριότητα καὶ ἀναλαμβάνει πρωτοβουλίες ποὺ μποροῦν νὰ συμβάλουν στὴν παραπέρα ἑδραίωση τῆς συνεργασίας καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης μεταξὺ τῶν βαλκανικῶν χωρῶν. Ἡ βουλγαρικὴ διπλωματία, ξένη πρὸς τὸν δογματισμὸ καὶ τὶς εὐκαιριακὲς ἐκτιμήσεις, ἐκδηλώνοντας εὐστροφία καὶ δημιουργικὴ κατανόηση, ἀναζητὰ ἕνα τέτιο συνδυασμὸ συνεργασίας μὲ βάση τὸν ὁποῖο μποροῦν νὰ λαμβάνονται συγκεκριμένες καὶ πραγματοποιήσιμες γιὰ τὴν δοσμένη περίοδο ἀποφάσεις.

Ἂν ἐξετασθοῦν στὴ γενικὴ αὐτὴ ἔννοιά τους οἱ ἑλληνοβουλγαρικὲς σχέσεις, ἐπιβεβαιώνουν τὴ μεγάλη ζωτικότητα τῶν ἀρχῶν τῆς εἰρηνικῆς συνύπαρξης. Ὕστερα ἀπὸ μιὰ μακρόχρονη ποιοτικὴ διαφοροποίηση πέρασαν σὲ ἕνα ποιοτικὰ νέο στάδιο. Ἐκεῖνοι, ποὺ παρακολουθοῦν ἀπὸ κοντὰ τὶς σχέσεις αὐτές, γνωρίζουν ὅτι ὁ δρόμος πρὸς τὴ σημερινὴ κατάσταση δὲν ἦταν πάντοτε εὔκολος. Ἡ ἀποκατάσταση τῶν διπλωματικῶν σχέσεων τὸ 1954 δημιούργησε προϋποθέσεις γιὰ νὰ μποῦν στὴν κοίτη τῆς βαθμιαίας ἐξομάλυνσης οἱ βουλγαρο-ελληνικὲς ἐπαφές. Ἔπρεπε ὅμως νὰ περάσουν δύο δεκαετίες, γιὰ νὰ μειωθεῖ ἡ ἀπόσταση, ποὺ χώριζε τὶς δύο χῶρες.

Χρειαζόταν διορατικότητα καὶ πολιτικὴ σύνεση γιὰ νὰ ὑπερνικηθοῦν οἱ προκαταλήψεις, πολλῶν χρόνων, καὶ ν' ἀρχίσει νὰ γίνεται ἀποδεκτὴ σὰν κάτι τὸ ἐντελῶς φυσιολογικὸ ἡ ἀλήθεια, ὅτι οἱ δύο ἀρχαῖοι λαοί, ποὺ ζοῦν ὁ ἕνας δίπλα στὸν ἄλλο ἀπὸ αἰῶνες καὶ ἐξαιτίας αὐτοῦ ἔχουν τόσα κοινὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα στὴν ἱστορία, στὶς παραδόσεις καὶ στοὺς ἀγῶνες τους γιὰ κοινωνικὴ πρόοδο, μποροῦν νὰ διεξάγουν ἐποικοδομητικὸ διάλογο στὸ πνεῦμα τῆς κατανόησης, τῆς καλῆς γειτονίας καὶ τῆς ἀμοιβαίας ἐπωφελοῦς συνεργασίας.

Ἡ σοσιαλιστικὴ Βουλγαρία, ἡ ὁποία μιὰ γιὰ πάντα ἔθεσε τέρμα στὴν ἀντεθνικὴ καὶ ταυτόχρονα ἐχθρικὴ ἀπέναντι στὶς γειτονικὲς χῶρες γραμμὴ τῶν προεπαναστατικῶν καθεστώτων, διαδηλώνει ἀνοιχτὰ τὶς εἰλικρινεῖς διαθέσεις της καὶ τὴ θέληση νὰ οἰκοδομεῖ τῆς σχέσεις της μὲ τὴν Ἑλλάδα σύμφωνα μὲ τὰ συμφέροντα τῶν δύο λαῶν, χωρὶς τὴν ἐπίδραση συγκυριακῶν παραγόντων.

Ἡ βαθμιαία βελτίωση τῶν βουλγαρο-ἑλληνικῶν σχέσεων βρῆκε τὴν ἔκφρασή της στὴν ὑπογραφὴ μιᾶς σειρᾶς συμβάσεων καὶ συμφωνιῶν ποὺ ρυθμίζουν τὴν ἐπίλυση πολλῶν ζητημάτων οκονομικοῦ, πολιτικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ χαρακτῆρα, μὲ τὴ διεύρυνση καὶ τὸ πλούτισμα τῶν ἐπαφῶν στὸν κρατικό, κοινωνικό, ἐπιστημονικὸ καὶ ἀθλητικὸ τομέα, μὲ τὴ δραστηριοποίηση τῆς διαδικασίας τῆς ἀμοιβαίας γνωριμίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν. Τὰ πρακτικὰ ποὺ ὑπογράφτηκαν τὸ 1964, τὰ ὁποῖα δημιούργησαν σταθερὴ διεθνῆ νομικὴ βάση γιὰ διευθέτηση ἐκκρεμῶν ζητημάτων καὶ ταυτόχρονα γιὰ τὸν προσανατολισμὸ πρὸς ἕνα αἰσιόδοξο μέλλον, πλουτίστηκαν μὲ νέες συμβάσεις καὶ συμφωνίες. Ἀνάμεσα σ' αὐτὲς εἶναι ἡ συμφωνία γιὰ τὴν λειτουργία προξενείων, ἀντίστοιχα στὸ Πλόβντιφ καὶ τὴ Θεσσαλονίκη, ἡ συμφωνία γιὰ τὴν διαμετακόμιση βουλγαρικῶν ἐμπορευμάτων μέσω τοῦ λιμανιοῦ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἄλλες.

Τὰ τεράστια ἐπιτεύγματα τῆς ἐπιστημονικοτεχνικῆς ἀνόδου μὲ τὶς γοργὰ ἀναπτυσσόμενες ὁλοκληρωμένες διαδικασίες καὶ τάσεις πρὸς τὴν σύμπραξη καὶ συνεταιριστικοποίηση ἐπιβάλλουν πιὸ μεγάλες σκέψεις γιὰ τὸ μέλλον. Ἐπιβεβαίωση τοῦ ὅτι αὐτὸ ἄρχισε νὰ γίνεται κατανοητὸ εἶναι ἡ δημιουργία τῆς Μικτῆς Βουλγαρο-ἑλληνικῆς Ἐπιτροπῆς Οἰκονομικῆς καὶ Ἐπιστημονικοτεχνικῆς Συνεργασίας στὰ τέλη τοῦ 1972. Δημιουργήθηκαν πλατιὲς δυνατότητες γιὰ τὴν ἀναζήτηση καὶ τὴν μελέτη μεγάλου κύκλου προβλημάτων, ποὺ ἔχουν σχέση μὲ συγκεκριμένες μορφὲς ἀπὸ κοινοῦ δραστηριότητας, μὲ ἰδέες καὶ προτάσεις, στὴν πραγματοποίηση τῶν ὁποίων θὰ βρεῖ τὴν ἔκφρασή του ὁ δυναμισμὸς τῆς σύγχρονης διεθνοῦς οἰκονομικῆς ζωῆς.

Τοῦ ΜΠΟΤΣΙΟ ΜΠΟΤΣΙΕΦ

Ἀναμφισβήτητα γεγονότα πολὺ μεγάλης σημασίας, ποὺ ἔδωσαν ἀποφασιστικὴ ὤθηση καὶ ἄνοιξαν νέα σελίδα στὴν ἀνάπτυξη τῶν βουλγαρο-ἑλληνικῶν σχέσεων, ὑπῆρξαν οἱ ἐπισκέψεις τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδας Κωνσταντίνου Καραμανλῆ στὴ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Βουλγαρίας τὸ 1975 καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Κρατικοῦ Συμβουλίου τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας Τόντορ Ζίβκωφ τὸ 1976 στὴν Ἑλλάδα. Οἱ πρῶτες αὐτὲς ἐπισκέψεις στὴ νεώτερη ἱστορία τῶν δύο χωρῶν καὶ οἱ συνομιλίες ποὺ διεξήχθησαν βρῆκαν πλατιὰ εὐνοϊκὴ ἀπήχηση στὴν κοινὴ γνώμη. Ἡ Ἀθήνα καὶ ἡ Σόφια ἀντίστοιχα ἔκαναν θερμὴ καὶ ἐγκάρδια ὑποδοχὴ στοὺς ἐπισκέπτες, ὅπως ἁρμόζει σὲ καλοὺς γείτονες. Ἄνοιξαν οἱ πόρτες γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐπικοινωνίας, ποὺ βρῆκε τὴν ἔκφραση τῆς στὸν αὐξανόμενο ἀριθμὸ τῶν ἀμοιβαίων ἐπισκέψεων προσωπικοτήτων καὶ ἀντιπροσωπειῶν τῶν πιὸ διαφορετικῶν ἐπιπέδων: ὑπουργῶν, ὑφυπουργῶν, διευθυντῶν ἐπιχειρήσεων, πολιτικῶν, οἰκονομικῶν, πολιτιστικῶν, ἐκκλησιαστικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ ἄλλων ὀργανώσεων καὶ ἱδρυμάτων. Μόνο τὸ 1975 ἐπισκέφτηκαν τὴ Βουλγαρία 6 ὑπουργοὶ καὶ 24 ἀντιπροσωπεῖες τῆς γειτονικῆς Ἑλλάδας. Περίπου ἄλλοι τόσοι ὑπεύθυνοι παράγοντες καὶ ἀντιπροσωπεῖες τῆς Βουλγαρίας ἐπισκέφτηκαν τὴν Ἑλλάδα. Κατὰ περιόδους γίνεται ἀνταλλαγὴ γνωμῶν μεταξὺ τῶν ὑπουργείων ἐξωτερικῶν. Πραγματοποιήθηκε ἀνταλλαγὴ ἐπισκέψεων κοινοβουλευτικῶν ἀντιπροσωπειῶν.

Σημαντικὴ πρόοδο σημείωσαν οἱ οἰκονομικὲς σχέσεις μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ἑλλάδας. Ἡ Βουλγαρία ἀπέκτησε ὅλες τὶς ἰδιότητες μιᾶς χώρας μὲ ὑψηλὸ ἐπίπεδο στὸν τομέα τῆς βιομηχανικῆς ἀνάπτυξης, μὲ εἰδικευμένη παραγωγή, μὲ σύγχρονη ἀγροτικὴ οἰκονομία. Ἡ διεθνὴς καὶ ἰδιάζουσα πεῖρα ποὺ ἀπέκτησε σὲ σπουδαίους τομεῖς τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ οἱ αὐξανόμενες σὲ μεγάλο βαθμὸ δυνατότητές της σὰν ἑταίρου στὶς ὁλοκληρωμένες διαδικασίες καὶ στὴ διεθνὴ ἀγορὰ εἶναι μιὰ ἀπ' τὶς προϋποθέσεις γιὰ τὴν πρόοδο αὐτή. Ἀπὸ 25 ἑκατομμύρια δολλάρια τὸ 1975, καὶ τὸ 1976 ξεπέρασαν τὸ ποσὸ τῶν 90 ἑκατομμυρίων δολλαρίων. Θετικὲς ἀλλαγὲς συντελοῦνται καὶ στὴ δομὴ τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τῶν εἰσαγωγῶν. Ἔγιναν τὰ πρῶτα βήματα στὸν τομέα τῆς βιομηχανικῆς σύμπραξης. Ἡ μακροπρόθεσμη ἐμπορικὴ συμφωνία γιὰ τὴν περίοδο 1976—1980 δημιουργεῖ εὐνοϊκὴ βάση γιὰ πιὸ σταθερὴ συνεργασία μεταξὺ βουλγαρικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἑλληνικῶν κρατικῶν καὶ ἰδιωτικῶν ὀργανισμῶν. Οὐσιαστικὸ στοιχεῖο στὴν τάση γιὰ τὴ δραστηριοποίηση τῶν ἐμπορικῶν δεσμῶν μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ἑλλάδας ἦταν ἡ ἐπίσκεψη τοῦ τέως ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ τῆς Ἑλλάδας κ. Π. Παπαληγούρα στὴ Βουλγαρία, μὲ πρόσκληση τοῦ πρώτου ἀντιπροέδρου τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου Τάνο Τσόλωφ καὶ ἡ κοινὴ δήλωση ποὺ ὑπογράφτηκε σὰν ἀποτέλεσμα τῶν μεταξύ τους συνομιλιῶν.

Πλατὺ πεδίο γιὰ ἀμοιβαία ὠφέλιμη συνεργασία ἀνοίγεται στὸν τομέα τῶν σιδηροδρομικῶν καὶ τῶν μεταφορῶν, τῆς ὑδάτινης οἰκονομίας καὶ ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας, τῆς ἐπιστήμης καὶ τεχνικῆς, τῆς ἀγροτικῆς οἰκονομίας καὶ τοῦ τουρισμοῦ. Οἱ συνεδριάσεις ποὺ εἶχε μέσα στὸ 1975 ἡ Μικτὴ Ὑποεπιτροπή, κατὰ κλάδους, ἔδοσαν τὶς σχετικὲς κατευθύνσεις καὶ χάραξαν τὰ καθήκοντα ποὺ πρόκειται νὰ ἐπιλυθοῦν. Ἐδῶ πρέπει νὰ σημειωθεῖ τὸ διαμετακομιστικὸ ρεῦμα βουλγαρικῶν ἐμπορευμάτων μέσω τοῦ λιμανιοῦ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἑλληνικῶν προϊόντων μέσω τοῦ βουλγαρικοῦ ἐδάφους, καθὼς καὶ τὸ αὐξανόμενο ρεῦμα τουριστῶν στὶς δύο κατευθύνσεις.

Οὐσιαστικὰ βήματα σημείωσε ἡ συνεργασία στὸν ἐπιστημονικο-τεχνικὸ τομέα. Μετὰ τὴν ὑπογραφὴ τῆς συμφωνίας τοῦ 1973 συντονίστηκαν οἱ ἐπιστημονικὲς κατευθύνσεις ποὺ παρουσιάζουν ἀμοιβαῖο συμφέρον, ἀποκαταστάθηκαν ἐπαφὲς ἀνάμεσα σὲ μιὰ σειρὰ ἰνστιτοῦτα καὶ ἐπιστημονικοὺς ὀργανισμοὺς τῶν δύο χωρῶν. Προβλέπεται ἀνταλλαγὴ πείρας καὶ ἀπὸ κοινοῦ δουλιὰ σὲ τέτοια προβλήματα ὅπως ἡ χρησιμοποίηση τῆς ἀτομικῆς ἐνέργειας γιὰ εἰρηνικοὺς σκοπούς, οἱ γεωλογικὲς μελέτες γιὰ ὑπόγειους φυσικοὺς πόρους, οἱ μέθοδες καὶ ἐγκαταστάσεις γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος, ἡ ἀστικὴ καὶ γεωργικὴ ἀνοικοδόμηση, ἡ παραγωγὴ λαχανικῶν σὲ θερμοκήπια, ὁ ἀγώνας ἐνάντια στὶς ἀσθένειες τοῦ καπνοῦ καὶ ἄλλα. Δημιουργήθηκαν προϋποθέσεις ὥστε στὶς πρωτοβουλίες αὐτὲς νὰ συμμετέχουν τέτια ἔγκυρα ἱδρύματα, ὅπως ἡ Βουλγαρικὴ Ἀκαδημία Ἐπιστημῶν καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνέργειας, τὰ βουλγαρικὰ ἀνώτατα τεχνικὰ ἐκπαιδευτικὰ ἱδρύματα καὶ τὸ Ἐθνικὸ Τεχνικὸ Ἰνστιτοῦτο τῆς Ἀθήνας, ἡ Ἰατρικὴ Ἀκαδημία τῆς Σόφιας καὶ ἡ Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἀθήνας. Γιὰ τὴν πλήρη γνωριμία μὲ τὶς ἐπιτεύξεις καὶ τὶς δυνατότητες κάθε μιᾶς χώρας στοὺς διάφορους τομεῖς τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς πραγματοποιοῦνται σὲ ἀμοιβαία βάση τέτιες πρωτοβουλίες ὅπως: μέρες τῆς ἐπιστήμης καὶ τεχνικῆς, μέρες τῆς βιοφυσικῆς καὶ βιοχημείας κλπ. Ἰδιαίτερες ἐλπίδες στηρίζονται στὴ συνεργασία μεταξὺ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν καὶ τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν Ἀθήνας, οἱ ὁποῖες τὸ 1975 ὑπόγραψαν καὶ ἀντίστοιχη συμφωνία.

Οὐσιαστικὴ σημασία στὸ προτσὲς γνωριμίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν, στὴν ἀνάπτυξη τῆς οἰκονομικῆς καὶ ἐπιστημονικο-τεχνικῆς συνεργασίας ἀποδίδεται στὶς γενικὲς καὶ εἰδικευμένες ἐκθέσεις. Μὲ ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον ἔγινε δεχτὴ ἀπ' τὴν ἑλληνικὴ κοινὴ γνώμη ἡ ὀργανωμένη τὸ 1976 στὴν Ἀθήνα βουλγαρικὴ ἐθνικὴ ἔκθεση. Ἀναμένεται παρόμοια ἑλληνικὴ ἔκθεση νὰ ὀργανωθεῖ στὴ Σόφια.

Στὴ γενικὴ σύσφιγξη τῶν βουλγαρο-ἑλληνικῶν σχέσεων σπουδαία θέση καταλαμβάνει ὁ πολιτιστικὸς τομέας. Μέσα σὲ σύντομο χρονικὸ διάστημα πραγματοποιήθηκαν μιὰ σειρὰ ἐκδηλώσεις ὅπως βραδιὲς τῆς βουλγαρικῆς ποίησης στὴν Ἀθήνα, ἐπισκέψεις στὴν Ἑλλάδα τῆς λαϊκῆς ὄπερας τῆς Σόφιας, τοῦ κρατικοῦ μουσικοῦ θεάτρου, καὶ τοῦ θεάτρου τῆς νεολαίας, τοῦ κρατικοῦ τσίρκου, τοῦ φολκλορικοῦ συγκροτήματος, διακεκριμένων τραγουδιστῶν καὶ μουσικῶν, καθὼς ἐπίσης ἀντίστοιχων πολιτιστικῶν παραγόντων καὶ καλλιτεχνικῶν συγκροτημάτων τῆς Ἑλλάδας στὴ Βουλγαρία ὅπως τὸ Κρατικὸ Θέατρο τῆς Βόρειας Ἑλλάδας καὶ ἄλλα. Στὴ Βουλγαρία καὶ στὴν Ἑλλάδα ἐκδόθηκαν ἀντίστοιχα πολλὰ ἑλληνικὰ καὶ βουλγαρικὰ λογοτεχνικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ βιβλία. Οἱ ἐκδηλώσεις αὐτὲς κάνουν ἀκόμη πιὸ στέρεες τὶς γέφυρες τῆς φιλίας καὶ συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο κοντινῶν ὡς πρὸς τὶς παραδόσεις καὶ τὴν ἱστορικὴ τύχη λαῶν.

Ἡ ἐπίσκεψη τῆς Προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς τέχνης καὶ πολιτισμοῦ Λιουντμίλα Ζίβκοβα στὴν Ἑλλάδα καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ τῆς Ἑλλάδας Κωνσταντίνου Τρυπάνη στὴ Βουλγαρία ἔδωσαν ὤθηση γιὰ παραπέρα βάθεμα τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν πολιτιστικῶν δεσμῶν.

Οἱ δύο χῶρες συνεργάζονται καλὰ καὶ μέσω τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ. Ἡ βουλγαρικὴ ἐπιστήμη καὶ ἡ βουλγαρικὴ κοινὴ γνώμη ἀνταποκρίθηκαν καὶ ἀπάντησαν ἀμέσως στὴν ἔκκληση τῆς ὀργάνωσης αὐτῆς γιὰ τὴ διάσωση καὶ τὴν ἀναστήλωση ἱστορικῶν καὶ ἀρχαιολογικῶν μνημείων καὶ εἰδικότερα γιὰ τὴ διάσωση τῆς Ἀκρόπολης.

Μεγάλο ἐνδιαφέρον προκαλοῦν καὶ στὶς δύο χῶρες οἱ ἐπισκέψεις ἀθλητικῶν ὁμάδων καὶ οἱ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες ποὺ ὀργανώνονται.

Θετικὴ ἀντανάκλαση στὴν ἀνάπτυξη τῶν βουλγαρο-ἑλληνικῶν σχέσεων δίνει καὶ ἡ εὐρεία ἀνταλλαγὴ ἐπισκέψεων δημοσιογράφων, καθὼς καὶ ἡ δραστήρια συνεργασία στὸν τομέα τῆς ραδιοφωνίας καὶ τῆς τηλεόρασης.

Ἕνας ἀπ' τοὺς πολλοὺς παράγοντες, ποὺ μαρτυρεῖ γιὰ τὸ πνεῦμα τῆς σημερινῆς πλατιᾶς ἀνάπτυξης τῶν βουλγαρο-ἑλληνικῶν σχέσεων, εἶναι ἡ δημιουργίας Ἑλληνο-βουλγαρικοῦ Συνδέσμου Φιλίας στὴν Ἀθήνα καὶ Βουλγαρο-ἑλληνικοῦ Συνδέσμου Φιλίας στὴ Σόφια. Διακεκριμένοι κοινωνικοὶ παράγοντες, διανοούμενοι καὶ πολιτιστικοὶ παράγοντες, μὲ ἐνθουσιασμὸ ἀνέλαβαν τὴν εὐγενικὴ ἀποστολὴ νὰ συμβάλουν στὸ πλούτισμα τῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν δύο λαῶν, γιὰ τὴν ἑδραίωση τῶν βάθρων, πάνω στὰ ὁποῖα οἰκοδομεῖται ἡ ἑλληνο-Βουλγαρικὴ φιλία.

Ἀπὸ διάφορες πλευρὲς διαπιστώθηκε —καὶ αὐτὸ βρῆκε ἔκφραση στὰ κοινὰ ἀνακοινωθέντα— ὅτι οἱ δύο χῶρες ἔχουν ὅμοιες ἢ παραπλήσιες ἀπόψεις πάνω σὲ βασικὰ προβλήματα τῆς σύγχρονης διεθνοῦς ζωῆς. Δὲν εἶναι σπάνιες οἱ περιπτώσεις τῶν κοινῶν συζητήσεων καὶ ἀνταλλαγῶν γνωμῶν ἰδιαίτερα στὰ πλαίσια τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἑνωμένων Ἐθνῶν, τὸ ὁποῖο καὶ ἡ Ἑλλάδα καὶ ἡ Βουλγαρία βλέπουν σὰν σπουδαῖο ὄργανο τῆς εἰρήνης καὶ συνεργασίας μεταξὺ τῶν κρατῶν καὶ λαῶν τοῦ κόσμου. Ἡ ἑλληνικὴ κοινὴ γνώμη δίνει ὑψηλὴ ἐκτίμηση στὴ θέση τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας πάνω στὸ κυπριακὸ ζήτημα καὶ πάνω στὶς διαφορὲς μεταξὺ Ἑλλάδας καὶ Τουρκίας.

Φυσικά, ὅταν γίνεται ἀνασκόπηση τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν σχέσεων, δὲν πρέπει νὰ δημιουργεῖται ἡ ἐντύπωση, ὅτι ἔχουν βρεθεῖ οἱ πιὸ εὐνοϊκὲς λύσεις τῶν ζητημάτων. Χρειάζεται νὰ καταβάλλονται συστηματικὲς φροντίδες, γιὰ νὰ βαδίζουμε πρὸς τὰ μπρὸς στὸ σωστὰ χαραγμένο δρόμο, παραμερίζοντας τὶς ἀναπόφευκτα ἐμφανιζόμενες δυσχέρειες στὶς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, ἀκόμη περισσότερο, ποὺ οἱ χῶρες αὐτὲς ἔχουν διαφορετικὰ κοινωνικὰ συστήματα. Τὸ σπουδαῖο εἶναι, ὅτι ἡ κατάσταση καὶ οἱ προοπτικὲς τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν σχέσεων ἐμπνέουν αἰσιοδοξία. Τὸ ἐπίπεδο ἐμπιστοσύνης καὶ φιλίας ποὺ κατακτήθηκε ἐπιτρέπει νὰ ἐκφράζεται ἡ ἐλπίδα, ὅτι ἡ καλὴ γειτονία θὰ ἑδραιώνεται πρὸς τὸ συμφέρον τῶν δύο λαῶν.

Ἡ Βόννη ἐξαγοράζει τὴν Γερμανικὴ διασπορὰ στὶς Ἀνατολικὲς χῶρες

ΒΟΝΝΗ.— Ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς τοῦ καγκελλαρίου τῆς Δυτικῆς Γερμανίας κ. Χέλμουτ Σμὶτ εἶναι ὁ ἐπαναπατρισμὸς τῶν Γερμανῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Ὑπάρχει ἀκόμη εἰς τὴν Πολωνία 1,4 ἑκατομμύριον πολιτῶν γερμανικῆς καταγωγῆς ὁκ τῶν ὁποίων οἱ 27000 ἐξήτησαν τὸν ἐπαναπατρισμὸν εἰς τὴν Ὁμοσπονδιακὴν Δημοκρατίαν. Εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν 2,4 ἑκατομμύρια γερμανικῆς καταγωγῆς ὑπέστησαν ἕναν ἔντονον «ἐκρωσισμὸν»: 62.000 αἰτήσεις ἐπαναπατρισμοῦ εὑρίσκονται ἐν ἐκκρεμότητι.

Εἰς τὴν Ρουμανίαν ὑπολογίζεται ὅτι ἀριθμὸς 348.000 Σαξώνων τῆς Τρασυλβανίας καὶ Σουάβων τοῦ Μπανά, ζοῦν ἐκεῖ πρὸ ὀκτὼ αἰώνων (85.000 διὰ μετανάστευσιν).

Εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν ὑπάρχουν ἀκόμη 4.500 Γερμανοί.

Ὡς νὰ ἐπρόκειτο νὰ ἀναπληρώσῃ τὶς ἀπώλειες ποὺ ὀφείλοντο εἰς τὸν πόλεμον καὶ ἀκολούθως εἰς τὴν μείωσιν τῶν γεννήσεων, ἡ κυβέρνησις τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ἀκολουθεῖ ἐπιμόνωρ τὶς προσπάθειές τημ διὰ τὸν ἐπαναπατρισμὸν τῶν Γερμανῶν ὑπηκόων ποὺ ζοῦν ἀκόμη εἰς τὶς χῶρες τοῦ παραπετάσματος.

Τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ Χέλμουτ Σμὶτ εἶχεν ὑπαινιχθῆ εἰς τὸν Τζίμυ Κάρτερ ὅτι οἱ ἐπαναπατρισμοὶ αὐτοὶ τὸν ἐνδιέφερον περισσότερον ἀπὸ τὶς πολιτικὲς διεκδικήσεις τῶν ἀντιφρονούντων τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης. Κατὰ τὴν παραμονήν του εἰς τὴν Ρουμανίαν τὴν 6ην καὶ 7ην τοῦ παρελθόντος Ἰνουαρίου (1077) ὁ καγκελάριος Σμὶτ ἔλαβεν τὴν ὑπόσχεσιν διὰ τὸν ἐπαναπτρισμὸν 55.000 Γερμανῶν μὲ ἀντάλλαγμα χορήγησιν πιστώσεων ὕψους ἐνάμισυ ἑκατομμυρίου μάρκων πρὸς τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν.

Ὁ κ. Τσαουσέσκου ἐπέμενε προφανῶς εἰς τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς καὶ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1977 ἐδήλωσεν ὅτι «ὁ καθένας ἔχει χρέος νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν χώραν ὅπου ἐγεννήθη». Ἡ μετανάστευσις εἶναι μία πράξις ἀτιμωτική. Τὸ 1973 καὶ τὸ 1974, 8.000 Γερμανοὶ ἐγκατέλειψαν τὴν Ρουμανία, τὸ 1975 5.000, τὸ 1976 3.300 καὶ μετὰ τὶς Συμφωνίες τοῦ Ἐλσίνκι ἔγιναν 10.000.

Οἱ Γερμανοὶ τῆς Ρουμανίας ὑπέστησαν ἀπὸ τὸ 1945 τὴν ἐξορία καὶ τὴν δέσμευσιν τῶν περιουσιῶν των καὶ λέγεται ὅτι ἡ ψύχωσις τῆς μεταναστεύσεως τοὺ» ἔγινεν ἔμμονη ἰδέα. Πλέον τῶν 200.000 ἐξ αὐτῶν ἐπιθυμοῦσαν νὰ φύγουν.

Οἱ ρουμανικὲς ἀρχὲς τοὺς ἀρνοῦνται τὰ ἔντυπα τῶν αἰτήσεων, ἡ ἐθνοφρουρὰ τοὺς ὑποβάλλει εἰς ταπεινωτικὰ ἐρωτηματολόγια, ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν ἀνεργία οἱ ἴδιοι καὶ οἱ συγγενεῖς των. Χρειάζονται ἀρκετὰ χρόνια διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὴν ἄδειαν ἐπαναπατρισμοῦ.

Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ ἀλλοῦ. Εἰς τὴν Πολωνίαν, ἡ ἄδεια χορηγεῖται, κατὰ μέσον ὅρον, μετὰ ἀπὸ δέκα ὀκτὼ αἰτήσεις, ἐνῶ εἰς πολλὲς περιπτώσεις ἀπορρίπτεται μέχρι καὶ τριάντα φορές.

Εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν, οἱ ἀρχὲς συμπεριφέρονται ἀκόμη πιὸ σκληρά, ὅπως καὶ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ὅπου μερικοὶ ὑποψήφιοι πρὸς ἐπαναπατρισμὸν ἐξαφανίζονται ἀπὸ τὴν Κὰ Γκὲ Μπέ.

Εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ λύσις αὐτοῦ τοῦ προβλήματος θὰ στοιχίσῃ πολὺ ἀκριβὰ εἰς τὴν Βόννη, περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἐπαναπατριζομένους ποὺ ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶναι ἡλικιωμένοι καὶ ἔρχονται νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὰ ταμεῖα συντάξεων καὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων.

ΕΒΠΑ Α.Ε.
Πλαστικοὶ Σωλῆνες ὑδρεύσεως - ἀρδεύσεως - ἀποχετεύσεως
Προϊόντα
ΑΜΙΑΝΤΟΤΣΙΜΕΝΤΟΥ
ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ

ΑΛΑΚΟ Α.Ε.
Προϊόντα Μολύβδου
» Ψευδαργύρου

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
Σ. Κ. ΑΥΔΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
ΜΠΙΖΑΝΙΟΥ 41 — ΤΗΛ. 27-371
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FIAT
ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ — ΦΟΡΤΗΓΑ
Θὰ βρῆτε στὸ κατάστημα ἐμπορίας αὐτ)των
Κων)νου Κουτοῦ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β' 16 (Ἔναντι Ξενία)
ΤΗΛ. 28-883 — 25-451

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΔ. ΡΑΠΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ
Τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ DER MEDIZINISCHEN
UNIVERSIT-A-TS POLIKLINIK M-U-NCHEN
Τ. ἐσ. ἰατρὸς Πανεπιστημιακῆς Παθολογικῆς καὶ Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νομοκομείου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖο — Οἰκία: 28ης Ὀκτωβρίου 34
ΤΗΛ. 26-574
ΙΩΑΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ
ΣΤ. ΣΙΑΦΑΚΑ — ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ
ΚΟΡΑΗ 14 (Παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνα Ἰατρείου 22-282 22-212 — Κλινικῆς 29-923
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΟΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΤΗΣ Δ.Ε.Η ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ — Ἀναφερόμενος στὴ συζήτηση πού ἔγινε στη Βουλὴ γιὰ τίς συμβάσεις τῆς ΔΕΗ, πού ἔγιναν κατά τήν επταετία ὁ ὑπουργός Βιομηχανίας Ἐνεργείας κ. Μ. Ἔβερτ δήλωσε τά ἑξῆς:

«Στὰ πλαίσια τῆς ἐφαρμογης τῆς ἀποφάσεως τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ γιά διοικητικὲς ἔρευνες σέ συμβάσεις ποὺ ἔγιναν στὴν ἑπταετία ἐδόθησαν ἐντολὲς στὴ ΔΕΗ καὶ ἄρχισε ἀπὸ τὸ 1975 ἡ ἔρευνα στίς συμβάσεις ποὺ συνήφθησαν μὲ τίς διοικήσεις τῆς ΔΕΗ κατά τὴν περίοδο αὐτή.

Συγκεκριμένα διεβιβάσθησαν στοὺς κ.κ. Ἐφέτες ποὺ ὅρισε τὸ ὑπουργεῖο Δικαιοσύνης ὅλες οἱ συμβάσεις πού κρίθηκαν ὅτι ὑπάγονται στὴν περίπτωση αὐτή καὶ ἄρχισε ἡ κανονική διαδικασία.

Ἀπὸ τὸν Ὀκτώβριο τοῦ 1976 ἄρχισε ἡ ἔκδοση τῶν πορισμάτων τῶν Ἐφετῶν καὶ τὸ ὑπουργεῖο Βιομηχανίας προώθησε ὅλους τοὺς φακέλλους μὲ τὰ πορίσματα πρός τή ΔΕΗ γιὰ νά τὶς παραπέμψει στὸν εἰσαγγελέα.

Μέχρι σήμερα ἐκδόθηκαν 22 πορίσματα τῶν Ἐφετῶν ἀπὸ τὰ ὁποῖα τά 6 ἦταν ἀπαλλακτικὰ καί τὰ 16 γιὰ παραπομπὴ στὸν εἰσαγγελέα.

Ἀπὸ αὐτὰ πού παραπέμφθηκαν στὸν εἰσαγγελέα Πλημμελειοδικῶν Ἀθηνῶν διατάχθηκαν τακτικὲς ἀνακρίσεις ἀπὸ τίς ὁποῖες ὁλοκληρώθηκαν ἤδη 4 μὲ βολεύματα. Σίτς ὑπόλοιπες 12 οἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται. Τὸ ὑπουργεῖο Βιομηχανίας Ἐνεργείας παρακολουθεῖ τίς ἐξελίξεις στίς διαδικασίες ἐκδόσεως τῶν πορισμάτων καὶ προωθεῖ τοὺς φακέλλους στὴ ΔΕΗ γιά παραπομπὴ στὴ Δικαιοσύνη μὲ ὁδηγίες γιά ἀπόλυτη προτεραιότητα στίς σχετικὲς ἐνέργειες.

Πρέπει νά σημειωθεῖ ὅτι μὲ ξεχωριστὴ διαδικασία προωθήθηκαν πρὸς τὸν εἰσαγγελέα Ἀθηνων καὶ οἱ ὑποθέσεις τῶν συμβάσεων καὶ τῶν ἄλλων ἐνεργειων τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς τέως Λιπτάλ.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΒΟΝΝΗ.— Σύμφωνα μὲ ὅλες τὶς προβλέψεις, θὰ ὑπάρχουν καὶ ἐφέτος ἐπαρκεῖς θέσεις γιὰ τὴν ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευση. Ἡ κυβέρνηση τῆς Βόννης θὰ παραιτηθεῖ ἔτσι καὶ ἐφέτος, ὅπως καὶ τὸ 1977 ἀπὸ τὴν εἰσφορὰ ἐπαγγελματικῆς κατάρτοσης ποὺ εἰσέπρατε ἀπὸ τὰ ὁμοσπονδιακὰ κρατίδια. Γιὰ νὰ χρηματοδοτηθοῦν ὅταν χρειάζεται πρόσθετες θέσεις ἐπαγγελματικῆς κατάρτισης, προβλέπει ὁ νόμος στὴν Δυτικὴ Γερμανία, ὅπως καταβάλουν ἐπιχειρήσεις ποὺ δὲν ἔχουν μαθητευόμενους, μία πληρωμὴ σὲ περίπτωση ποὺ ἡ προσφορὰ θέσεων γιὰ μαθητευόμενους δὲν εἶναι τοὐλάχιστον 12,5 τοῖ» ἐκατὸ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν ζήτηση. Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Βόννης δρ. Ράϊμουτ Γιοχίμσεν ἐπέδειξε πρόσφατα, ὅτι ἀπὸ ὅταν ἄρχισε νὰ ἰσχύει ὁ νόμος, συνέβαλαν μὲ εὐθύνη καὶ πρωτοβουλία ὅλοι ὅσοι συμμετέχουν στὴν ἐπαγγελματικὴ κατάρτιση, ὥστε νὰ αὐξηθεῖ σημαντικὰ ἡ προσφορὰ θέσεων ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσης. Ὑπολογίζεται δὲ γιὰ τὸ 1978 ὅτι θὰ εἶναι 630.000 νέοι μαθητευόμενοι, γιὰ τοὺς ὁποίους ἀπαιτοῦνται 70.000 περισσότερες θέσεις μαθητευομένων ἀπὸ ὅτι τὸ 1977. Ζήτηση θέσεων γιὰ ἐπαγγεδματικὴ ἐκπαίδευση ὑπάρχει κυρίως στὸν τομέα τεχνικῆς αὐτοκινήτων.

Διαστημικὴ ἐπιχείρηση

ἀνέπτυξε χειρουργικὴ σμίλη – καθετῆρα

ΒΡΕΜΗ. — Ἡ βιομηχανία ἀεροπλάνων καὶ ἡ διαστημικὴ βιομηχανία στὴν Δυτικὴ Γερμανία, ἀνέπτυξαν ἕνα ἰατρικὸ λεπτὸ ὄργανο, ποὺ δὲν εἶχε ἀκόμα κυκλοφορήσει στὴν ἀγορὰ ἀπὸ κανέναν εἰδικὸ κατασκευαστή. Μία χειρουργικὴ σμίλη — καθετῆρα γιὰ νὰ παραμερίζονται ἀπλούστερα στενώσεις ἀγγείων στὸ οὐροποιητικὸ σύστημα. Γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ ἰατρικοῦ αὐτοῦ ἐργαλείου, συνεργάστηκε στενὰ ἡ ἐπιχείρηση VFW— Φόκκερ στὸ Ἄϊσβαρντεν, μὲ τοὺς οὐρολόγους τοῦ ἐκεῖ περιφερειακοῦ νοσοκομείου. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ἕνα χαλύβδινο σύρμα μὲ ἐλατήρια ποὺ ἔχει προσαρμοστεῖ στὸν καθετῆρα, μὲ μία χειρουργικὴ σμίλη στὸ τέλος, ποὺ λειτουργεῖ μὲ τὴν πίεση τῶν δακτύλων. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μονάδα ρυθμίσεως ἐξ ἀποστάσεως καὶ τὴν κατασκευὴ τῆς ἐπικάλυψης ποὺ κατευθύνει τὴν σμίλη, ἔπρεπε νὰ βρεθεῖ ἕνα σύστημα κολλήσεως ποὺ νὰ μὴν ἀμφισβητεῖται φυσιολογικῶς γιὰ νὰ συγκρατεῖ τὸν κυρίως σωλῆνα καὶ τὴν ἐπικάλυψη. Τὰ πρῶτα πειράματα μὲ τὸν καθετῆρα διεξήχθησαν μὲ ἐπιτυχία, ἀπαιτοῦνται ὅμως ἀκόμα μικρὲς βελτιώσεις γιὰ νὰ χρησιμοποιηθεῖ τὸ ἰατρικὸ ἐργαλεῖο κλινικῶς.

ΥΔΡΑΥΛΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΜΕ ΚΟΧΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ὁ πιὸ προηγμένος καὶ ἀποτελεσματικὸς τρόπος γιὰ νὰ ἔχῃ κανεὶς ἕναν ἐφαρμοστὸ κοχλία σὲ συναρμολογήσεις ποὺ συνδέονται γιὰ τὴν μετάδοση κινήσεως στρέψεως εἶναι ὁ κοχλίας Μόργκριπ ποὺ θὰ ἐπιδειχθῇ στὴν Ἔκθεση Ποσειδώνια ἀπὸ τὴν ἑταιρία Ντόνκαστερς Μόυρσαϊντ. Τὸ σύστημα μὲ τὸ ὁποῖο εἶναι κατασκευασμένος ἐπιτρέπει τέλεια ἐφαρμογὴ μὲ μεγάλη ἰσχὺ ἐνῶ μπορεῖ νὰ ἀφαιρεθῇ εὔκολα μέσα σὲ λίγα λεπτά. Τὰ πλεονεκτήματα τῆς μεθόδου κατασκευῆς εἶναι ἐντυπωσιακὴ μείωση τοῦ γενικοῦ κόστους σὲ σύγκριση μὲ τὶς συμβατικὲς μεθόδους, ὁ χρόνος ἐφαρμογῆς καὶ διαλύσεως μειώνεται ἀπὸ ὧρες σὲ λεπτά, οἱ κοχλίες καὶ οἱ γόμφοι μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν πολλὲς φορές, ἔχει γίνει διεθνῶς ἀποδεκτὴ ἀπὸ ἑταιρίες ταξινομήσεως καὶ τέλος ἕνα συγκρότημα μηχανισμοῦ ὑδραυλικῆς λειτουργίας ἐξυπηρετεῖ ἑκατοντάδες κοχλίες. Οἱ κοχλίες τεντώνονται γιὰ μιὰ ὀλισθαίνουσα ἐφαρμογὴ στὰ σημεῖα ποὺ πρέπει νὰ συνδεθοῦν μὲ τὴν εἰσαγωγὴ μιᾶς κεντρικῆς ράβδου ἀπὸ χάλυβα ὑψηλῆς ἀντοχῆς μέσα στὸ κοῖλον τοῦ κοχλία.

Ἔλαιο ὑψηλῆς πιέσεως ποὺ περιέχεται σὲ μιὰ ὑδραυλικὴ κεφαλὴ ἐπενεργεῖ σὰν ἔμβολο καὶ ἀναπτύσσει τὴν ἀναγκαία δύναμη γιὰ νὰ ἐκταθῇ ὁ ἐλαφρῶς μεγάλος κοχλίας μέσα στὰ ἐλαστικά του ὅρια. Ἡ μειωμένη του διάμετρος τοῦ ἐπιτρέπει νὰ περάσῃ εὔκολα στὴν ὀπὴ καὶ ὅταν ἀσκηθῇ ἡ πίεση ὁ κοχλίας ἐκτείνεται καὶ παρέχει μιὰ ἀκτινωτὴ δύναμη λαβῆς μεταξὺ κοχλία καὶ ὀπῆς μέχρι 2,36 χγρ. κατὰ τετραγωνικὸ χιλιοστό. Οἱ κοχλίες αὐτοὶ προορίζονται γιὰ προπέλλες μονταρισμένες σὲ φλάντζες, γιὰ συναρμολόγηση πηδαλίου καὶ μηχανισμοὺς μεταδόσεως καθὼς καὶ γιὰ προσαρμογὴ δηζελομηχανῶν, κιβωτίων ταχυτήτων καὶ ἐγκατάσταση στροβίλων. Ἡ ἴδια ἑταιρία θὰ παρουσιάσῃ καὶ τὸ περικόχλιο Μόρθραστ ἕνα ἀποδοτικὸ ἑνιαῖο ἐξάρτημα ποὺ χρησιμοποιεῖται κυρίως γιὰ ἐγκατάσταση ἑλινοκινητήρων, στροφίγγων καὶ κεφαλῶν λαγουδέρας.

ΧΟΡΗΓΕΙΤΑΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΑΠΑΛΛΑΓΗ

ΑΘΗΝΑΙ — Μὲ ἀπόφαση ποὺ ὑπέγραψε ὁ ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Ἀθανάσιος Κανελλόπουλος, χορηγεῖται φορολογικὴ ἀπαλλαγὴ στὸ ὁμολογιακὸ δάνεια τῆς ΔΕΗ τοῦ ἔτους 1977, ὅπως προβλέπεται ἀπὸ τὸ ἄρθρο 4 τοῦ Ν. Δ. 3746)1977, καθόσον ὑπάρχουν οἱ προϋποθέσεις πού τα θορίζονται ἀπὸ τίς διατάξεις τῆς παρ 2 τοῦ ἄρθρου 31 τοῦ Ν. 5421977.

Δρ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΠΟΥΔΑΣΑΣ & ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ - Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ
BUCHNER STOLZALPE
Δέχεται καθημερινῶς:
28ης Ὀκτωβρίου 45
(Πολυκατοικία Καμπέρη)
Τηλ. Ἰατρείου 27-459
» Οἰκίας 27-262

Δρ ΚΩΝ)ΝΤΙΝΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
* Ἐπὶ 4ετίαν Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
* Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Σικάγον ΗΠΑ EYE AND EAR INFIRMARY HOSPITAL UNIVERSITY OF ILLINOIS
Δέχεται καθημερινῶς:
28ης Ὀκτωβρίου 47 ἔναντι Κλινικῆς Δογορίτη και Φαρμακαποθήκης Γ. Καζαντζῆ
ΤΗΛ. 26-997
Τηλ. οἰκίας 28-038
* Λειτουργεῖ Εἰδικὸ Τμῆμα Γλαυκώματος καὶ Ὀρθοπτικῆς διὰ τὸν Στραβισμὸν

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ
Τ. ἐπιμελητεύων Α' παθολογικῆς Κλινικῆς Τζανείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
Τ. ἐσ. Ἰατρὸς καρδιολογικῆς κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΑΒΕΡΩΦ 52
Τηλ. οἰκίας 32.485
Τηλ. Ἰατρείου 32.887
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινῶς καὶ μὲ ραντεβοῦ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
ΤΗΛ. 24-853
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝ. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 8, ἔναντι Ξεν. ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ Τηλ. 25-439 καὶ 32-868 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ.

Ἐργαστήριον
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ
Δ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑ
Ἰατροῦ Μικροβιολόγου
ΧΑΡΙΛ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 10
Τηλ. Ἰατρείου: 29-166
» Οἰκίας: 24-673
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘ. Ι. ΤΣΑΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
τ. ἐσωτερικὸς ἰατρὸς Παθολογικῆς Γαστρεντερολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν.
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8 — 12 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
Τηλ. Ἰατρείου—Οἰκίας 24-501
28ης Ὀκτωβρίου 21
(Ἔναντι Ο.Τ.Ε.).
ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Ν. Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΟΔΟΝΤΡΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Πατρ. Ἰωακεὶμ Γ' 2 (Παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΤΗΛ. 28-774
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἡ ἀνέγερση οἰκοδομῶν στὴν περιοχὴ ἐπεκτάσεως σχεδίου πόλεως Ἰωαννίνων

Σὲ ἀπάντηση τοῦ σχολίου σας ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 13856)27—5—78 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος σας, σχετικὴ μὲ τὴν ἀνέγερση κτισμάτων σὲ περιοχὴ ποὺ ἐμπίπτουν στὴν προέκταση τοῦ σχεδίου Πόλεως Ἰωαννίνων, σᾶς γνωρίζομε τὰ κάτωθι:

Ἡ προβλεπομένη ἀπὸ τὶς διατάξεις τοῦ Ν. Δ)τος περὶ σχεδίων πόλεων τριετὴς ἀναστολὴ γιὰ τὴν ἐν θέματι περιοχὴ ἔληξε τὴν 15-5-1978, καὶ ἡ σχετικὴ Νομοθεσία δὲν παρέχει πλέον δικαίωμα εἰς τὴν Διοίκηση, νέας παρατάσεως.

Κατόπιν τούτων ἡ χορήγηση ἀδειῶν εἶναι ἐπιτρεπτή, ὑπὸ τὸν ὅρον βεβαίως τῆς ἀρτιότητος τῶν οἰκοπέδων, ὅπως ὁρίζεται κατὰ περίπτωση ἀπὸ σχετικὲς Πολεοδομικὲς διατάξεις Νόμων.

Ἡ Ὑπηρεσία μας σὲ κάθε περίπτωση χορηγήσεως οἰκοδομικῆς ἀδείας στὴν ἐν θέματι περιοχή, ὑποδεικνύει στὸν ἰδιοκτήτην καὶ τὸν μελετητὴν τὴν τοποθέτηση τῶν οἰκοδομῶν στὸ οἰκόπεδο σύμφωνα μὲ τὴν μελέτη τοῦ πρὸς ἔγκριση ρυμοτομικοῦ σχεδίου, καὶ διεπιστώθη σὲ ὅλες τῆς μέχρι σήμερον περιπτώσεις, πλὴν μιᾶς νὰ γίνεται τοῦτο δεκτόν.

Ὁ Δ)ντὴς Τεχν. Ὑπηρεσιῶν
Κ. ΤΣΟΥΜΑΝΗΣ
Νομ)κὸς Δ.Ε. μὲ 3ο β.

Δὲν εἶχε; πολιτικὴ χροιὰ

Κύριε Διευθυντά,

Ἀπαντῶντας σὲ σχόλιό σας σχετικὰ μὲ τὶς πρόσφατες ἐκλογὲς τοῦ Ὀδοντιατρικοῦ Συλλόγου σᾶς γνωρίζουμε ὅτι σ' αὐτὲς δὲν δώσαμε πολιτικὴ χροιὰ ἐπειδὴ νομίζουμε ὅτι ἔτσι ἐξυπηρετοῦνται καλύτερα τὰ συμφέροντα τοῦ κλάδου μας.

(Οἱ ἐκλεγέντες διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ὀδοντιατρικοῦ Συλλόγου Ἰωαννίνων)

ΖΗΤΟΥΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΧΙΛΙΑΣΤΩΝ

Ἐπραγματοποιήθη χθὲς στὸ «Παλλάδιο» συγκέντρωση μὲ αἴτημα τὴν κατάργηση τοῦ Νόμου 731)77 ποὺ ἀναφέρεται στὸ θέμα στρατεύσεως τῶν χιλιαστῶν. Ὡμίλησαν στὴ συγκέντρωση οἱ κ.κ. Καψωμενάκης καὶ Κατσομήτρος, δικηγόροι ἐξ Ἀθηνῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξέφρασαν τὴν ἔντονη διαμαρτυρία τους γιὰ τὴν ψήφιση τοῦ Νόμου 731)77.

Συγκεκριμένα εἶπον ὅτι ὁ νόμος αὐτὸς εἶναι «ἀντισυνταγματικὸς καὶ ἀντεθνικὸς καὶ θέτει πυρίτιδα στὰ θεμέλια τοῦ Ἔθνους».

Τελικὰ ἐξεδόθη ψήφισμα μὲ τὸ ὁποῖο ζητοῦν τὴν κατάργηση τοῦ νόμου αὐτοῦ καὶ μάλιστα μὲ αἴτημα τὴ στέρηση τῆς ἰθαγενείας στοὺς ἀρνούμενους νὰ πάρουν ὅπλα, τὸ ὁποῖον ἀνέγνωσε ὁ κ. Χαρίσης, πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Πολυτέκνων Ἀθηνῶν.

Στὴ συγκέντρωση παρέστη καὶ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Θεόκλητος.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

Μᾶς ἀπασχολεῖ συνήθως ἡ οἰκονομικὴ πλευρὰ τῆς ἐκτεταμένης σήμερα κρατικῆς δραστηριότητας γιὰ τὴν ἐκμετάλλευση τοῦ ὀρυκτοῦ πλούτου τῆς χώρας. Παρουσιάζει, ὅμως, μεγάλο ἐνδιαφέρον καὶ ἡ κοινωνικὴ της πλευρά.

Πρὶν ἀκόμα ἀπὸ μερικὲς δεκαετίες, ἡ συμμετοχὴ τοῦ δημοσίου τομέα στὴν διαδικασία τῆς παραγωγῆς καὶ γενικώτερα στὴν οἰκονομικὴ προσπάθεια τοῦ τόπου, ἦταν πολὺ περιορισμένη. Ἔτσι, ὄχι μόνον ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπασχόληση τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ, ἐξαρτῶντο σχεδὸν ἀποκλειστικὰ ἀπὸ τὴν ἔκταση τῆς δραστηριότητας τοῦ ἰδιωτικοῦ τομέα τῆς οἰκονομίας. Ἀλλά, ὁ τομέας αὐτός, στὴ χώρα μας τουλάχιστον, ἀκόμα καὶ σὲ περιόδους οἰκονομικῆς ἐντάσεως ,δὲν εἶχε ποτὲ τὴ δυνατότητα νὰ ἀπορροφήσει μόνος του ὁλόκληρο τὸ ἐργατικὸ δυναμικὸ τῆς χώρας. Ἔτσι, ἦταν ἐνδημικὸ τὸ φαινόμενο τῆς ἀνεργίας, ἡ ὁποία αὐξανόταν στίς περιόδους χαλαρῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητας ἢ στασιμότητας.

Σήμερα, ὅμως, ποὺ τὸ κράτος ἐνεργεῖ συμπληρωματικὰ στὴν οἰκονομικὴ προσπάθεια τοῦ τόπου, δημιουργοῦνται, συνεχῶς νέες εὐκαιρίες ἀπασχολήσεως καὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἀνεργίας, ὄχι μόνον ἔχασε τὴν παλιά του ὀξύτητα, ἀλλὰ καὶ σὲ μεγάλες περιόδους ἔπαυσε νὰ ὑφίσταται. Μποροῦμε νὰ ποῦμε μάλιστα ὅτι δὲν ὑπάρχει πιὰ ἀπόλυτη ἀνεργία, ἀλλὰ σχετική. Ἡ πρώτη, ὅπως εἶναι γνωστό, ὑπάρχει ὅπου ἡ συνολικὴ ζήτηση ἐργασίας ὑπολείπεται τῆς συνολικῆς προσφορᾶς της. Καὶ ἡ δεύτερη ὅπου ἡ ζήτηση ἐργασίας εἶναι ἴση ἢ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν προσφορά, ἀλλὰ ὑπάρχουν ἄνεργοι εἴτε γιατὶ δὲν θέλουν νὰ κάνουν τὸ προσφερόμενο εἶδος ἐργασίας εἴτε γιατὶ δὲν θέλουν νὰ μετακινηθοῦν ἀπὸ τὸν τόπο τῆς μιαμονῆς τους, εἴτε γιατὶ ἔχουν ἄλλους προσανατολισμούς. Τὸ πρόβλημα, λοιπόν, σήμερα δὲν εἶναι τόσο ἡ δημιουργία νέων, εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως, ὅσο ὁ ἐναρμονισμὸς τῆς προσφορᾶς πρὸς τὴ ζήτηση ἐργασίας.

ΔΗΜ. ΧΡ. ΠΑΡΛΑΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Μπότσαρη 49
ΤΗΛ. 23 944
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΝΤΟΛΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς εἰς Δ. Γερμανίαν
Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν ἀπογεύματος Σαββάτου
8 — 1 καὶ 5 — 8 μ.μ.
Διεύθυνσις Ἰατρείου:
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 5
(Ἔναντι Παλλαδίου)
ΤΗΛ. 27-872

Δρ ΑΛΕΞ. Α. ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βολωνίας
Χ. Τρικούπη 12 - Τηλ. 27-842
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΩΝ-ΡΙΝΟΣ-ΛΑΡΥΓΓΟΣ
«Ο ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΜΙΧ. ΑΛ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΑΚΚΑ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ (ΓΩΝΙΑ)
Ὄπισθεν Νομαρχίας (Κάτω πλευρά)
καὶ εἰς ἀπόστασιν 50 μέτρων
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 28-747 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Σκουμπουρδῆ 126 (ἀπέναντι ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖο «Παλλάδιο») — ΤΗΛ. 32-038
Δέχεται 9.30 π.μ. — 2 μ.μ. καὶ 6 — 9 μ.μ. τὶς καθημερινές, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου.

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΜΑΝΩΛΗ Σ. ΦΡΑΓΚΑΚΗ
ΑΝΩ ΠΛΑΤΕΙΑ — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Γ. ΚΑΛΟΥΔΗ 5 — ΤΗΛ. 28-969
ΟΠΙΣΘΕΝ ΝΕΟΥ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΜΕΓΑΡΟΥ
ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 15 ΑΤΟΜΩΝ
1) ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ καὶ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ
2) ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
3) ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ καὶ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΚΑΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ

Ο ΑΛΛΟΣ ΗΛΙΟΣ

ΚΡΙΤΙΚΗ

Γιάννη Καραβίδα – Ποιήματα – Ἀθήνα 1978

Τοῦ κ. Γεωργίου Βρέλλη

Τὴν ἕκτη ποιητικὴ συλλογὴ κυκλοφόρησε ὁ συμπατριώτης ποιητὴς Γιάννης Καραβίδας μὲ τὸν τίτλο «Ὁ ἄλλος ἥλιος». Φροντισμένη ἔκδοση μὲ ξυλογραφίες τοῦ Ζωγράφου Χρίστου Σαρακατσιάνου. Στὸν ἐλεύθερο στίχο δημοτικὴ ἡ γλώσσα, κυλισμένη στὶς τροχιὲς τοῦ αὐθορμητισμοῦ καὶ τῆς εἰλικρίνειας, λιπασμένη στὸ δακρυσμό. Συγκινεῖ κάθε ἄνθρωπο καὶ κείνους ποὺ τὴν ἔχουν καὶ τοὺς ἄλλους ποὺ ἀπαρηγόρητοι τὴ στεροῦνται, τὴ μάννα. Στὶς τριάντα σελίδες πυργώνει τὸν πόνο ἀνεπιτήδευτα ἀνατέμνοντάς τον ἀπὸ τὸ χαμὸ τῆς μητέρας, ποὺ τὴν ἔχασε ἐδῶ καὶ πέντε χρόνια, ὥριμος στὴν ἡλικία. Σ' αὐτὴ ἀφιερώνει τὸ ἐλεγειακὸ πόνημά του, σὰν ἕναν ἀποχαιρετιστήριο μοιρολογισμό.

Τώρα πιὸ ξεκάθαρα φυτρώνουν στὴν ψυχὴ τοῦ ποιητῆ οἱ τόσες θυσίες γι' αὐτὸν καὶ διαχύνεται σεβάσμιο, στὴν ἔμμετρη ἐξομολόγηση, τὸ δεῖγμα τῆς εὐγνωμοσύνης ἀπὸ τὸ τέκνο της ποὺ κυοφόρησε τὸ ἐρωτικὸ σκίρτημα καὶ ποὺ ἔκανε καρπὸ τὸ παιδί, τὸν ἔφηβο ἄντρα. Δέθηκε ὁλόκληρη ἡ ζωή του μὲ τὸ μητρικὸ ἀσπασμό, μὲ τὸ χάδι στὸν παλμὸ τῆς βιοπάλης, κοντὰ στὴ μεγαλόψυχη θεὰ καὶ ἡγερία του. Ὁδηγὸς ἡ ἱέρεια τῆς ζωῆς, χαρίζει ρουφηχτὲς τῆς τρυφερότητας θωπεῖες, μὲ τὸ χέρι, τὴ ματιά, τὸν καρδιόχτυπο, τὴν ὁρμήνεια καὶ τὴν εὐχή. Μάννα καὶ παιδί, παιδὶ καὶ Μάννα ἕνας κύκλος διπλῆς ζωῆς στὸν ἄξονά της.

Ἀρέσκεται ὁ Γιάννης Καραβίδας σὲ μιὰ ἀναπόληση μ' αὐταπάτες καὶ ὀνειρικοὺς ξεγελασμούς, σχηματίζοντας μιὰ λιτανεία λύπης ἀναδρομικῆς μὲ στίχους, ὅπου ἱερουργοῦν δάκρυα καὶ χαρὰ καὶ βόγγοι, χρέος καὶ ἀποστολή, τὸ ταλέντο του ριζωμένο ἀπὸ τὰ σπλάχνα της. Δὲν πιστεύει ἀκόμα στὸ χαμὸ τῆς ἀκριβῆς μαννούλας. Τὴ θωρεῖ ζωντανὴ καὶ δὲν μπορεῖ νὰ συνηθίσει πώς τοῦ λείπει παντοτεινὰ πιὰ ἡ πιὸ λατρεμένη του ὕπαρξη. Ἀναπληρώνει σχετικὰ τὸ κενὸ τῆς σκληρῆς παρουσίας, μὲ συνομιλία τῶν στίχων ναερή, ψυχικὸ νοσταλγεμὸ καὶ ἀφήνει βεγγαλικὴ τὴ διάχυση σκέψεων, μέσα ἀπὸ τὴ μελαγχολικὴ ἀναζήτηση καὶ τὴ βουρκωμένη ἔκφραση τῆς βουβῆς ἐπίκλησης, τῆς ἀναπάντητης.

Συγκλονιστικὰ στοιχεῖα, ἡ ψυχολογία τῆς δοκιμασίας τοῦ ὀρφανοῦ, συνεχόμενα μὲ τὸ σιγανὸ θρηνολόγι, ἀνοίγουν τοὺς ἄγνωστους ὡς τώρα ἐμπνευστικοὺς κρουνοὺς μὲ ἐκρήξεις συναισθηματικὲς καὶ ἀναταραγμοὺς ἐσώβαθους τῶν βιωμάτων καὶ πνευματικοὺς ἀναρριγητικοὺς δονισμούς. Συνταραγμένος τραγουδᾶ, μὲ λυτρωτικὴ ἀνάπλαση διεξοδική, τὸ σπαραγμὸ ἀπὸ τὴν ὀδύνη τῆς ἀπώλειας τῆς γλυκιᾶς μητέρας του.

Θύμησες, ἐπιζήσεις, ὁλόκληρη ἡ αὐτοπροσφορά, ὁ αὐτοθυσιασμός, περνοῦν μπροστά του σ' ἕνα μέρος ἐξωανθρώπινο, σ' ἕνα χρόνο ἀντίστροφης μέτρησης ποὺ ὁδηγεῖ στὴν ἀθανασία καὶ τὴν αἰωνιότητα. Παντοῦ ἡ μάννα, στὸ μεγάλωμα μὲ τὶς προσδοκίες, τοὺς ἀνησυχεμούς, τὶς βιοτικὲς μπόρες, τ' ἀρρωστέματα, πάντοτε σιμά του ἐμψυχώτρια.

Σὰν δάσκαλος ποὺ εἶναι, μεγάλη ἡ χρονικὴ ἀπόσταση ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ τῆς μάννας. Ἡ στέρηση ἀπὸ μισεμό, ὁ λογισμός της, ἀμοιβαῖοι πόλοι, ἀφοσιωμένοι ἀδιάσπαστα. Ὑπάρχει ὁ φυσικὸς ἥλιος ἀλλὰ καὶ «ὁ ἄλλος ἥλιος», ὁ φύλακας ἄγγελος, τῆς μάννας ὁ ἥλιος ἄσβηστος στῶν βλαστῶν τὶς καρδιές, ἕνας ἥλιος ποὺ βασιλεύει κυριαρχικὰ στὸ γιό της καὶ ποτὲ δὲ βασιλεύει γιὰ δύση. Ἕνας ἥλιος τῆς ζωῆς καὶ τῆς μεγάλης ψυχῆς.

Ἐκεῖ στὸ βασίλειο τοῦ Ἅδη ἀναπαυμένη, στὴ μοιραία, ἄθελη ἀναχώρησή της, στέλνει δυναμωτικὴ τὴ συλλογή της στὸ παιδί. Σὲ προβολὴ ὁλόφωτη, πολύχρωμη, ἡ εἰκόνα της, στὸ νοῦ του φυλαχτό. Συνομιλεῖ, ἀκούει τὴν κουβέντα της νοιώθει τὴν κατανόηση, τὴν ἀνεξικακία, τὴν αἰσθάνεται ἁπτικά, τὸν χειροπιάνει καθοδηγητικά. Ὑπεράνθρωπες τῆς δίνει διαστάσεις καὶ τὴν ἀντικρύζει ἀπέραντη, φωτεινὰ μετεωρισμένη, ἀπρόσβλητη ἀπὸ θνητῶν καιρούς. Μὲ τῆς φαντασίας τοὺς φτερουγισμούς, μὲ τ' ἀποκουμπήματα τοῦ λογισμοῦ, μὲ τὸν ἄγρυπνο καϋμό του, ἁγιοποιεῖ —ὅπως ὅσοι τὴ χάσαμε— στὸ βωμὸ τῆς ἐναγώνιας ἀνατροφῆς, τὸ φῶς της, φάρο προκοπῆς καὶ προστασίας, τὴ φλόγα της μεταγγισμένη στοχαστικότητα. Προσωποποιεῖ τὸ εἶναι της, στοὺς θλιβεροὺς φύλακες τῆς νεκρούπολης τὰ κυπαρίσσια καὶ ἀποκτᾶ κάποια οἰκειότητα μὲ τὸ ψυχρὰ ἀνατριχιαστικὸ περιβάλλον σιγῆς καὶ σταυρῶν καὶ ἰσοπεδώματος καὶ δὲν φοβᾶται τὸ θάνατο πιὰ ὁ ποιητής, μήτε τὴ λήθη νὰ [illegible] τὴ μνήμη.

Ὁ Γιάννης Καραβίδας μᾶς φιλοτέχνησε μὲ ἀπαράμιλλη ποιητικὴ τέχνη καὶ μὲ ἀποκαλυπτικότητα τῶν ἀρετῶν, τὸ πορτραῖτο τῆς μάννας του. Ἀγγελοκάμωτη τὴν καρδιά της μὲ τὴ δημιουργικὴ πεμπτουσία τῆς ἀγάπης καὶ στοργῆς δικῆς του καὶ δικῆς της. Τὸ κορνιζώνει δὲ στοὺς ὁραματισμοὺς καὶ στὴν ἐκστατικὴ προσήλωση. Γύρω τῆς φυσιογνωμίας της ἁπλωτὸ τὸ τραγούδι τῆς θυσίας γιὰ τὴ ζωή, ὁ ὕμνος του προσκυνητῆς.

Τὴ βλέπει ἐξιδανικευμένη, στὴν ἱερότητα τοῦ ὑπερβατικοῦ καὶ τὴν ὕστατη ὥρα τὴ στερνή, τὴ μορφή της στὴν ἡμερωσύνη καὶ τὴ θολότητα τοῦ μυστηρίου, σύμβολο. Τὴ σχηματοποιεῖ ἐκτοπλασματικά. Καὶ ἀναθυμιέται στιγμὴ πρὸς στιγμὴ λόγια καὶ ἔργα, τὴν ἀγρότισσα, βαριοδούλευτη μητέρα, ποὺ τὸν τρόνεψε. Ἡ μάννα του αὐτὴ οὐσία θρησκείας, γόνιμος νόμος γιὰ ὑψωμό. Φτωχιά, ὤργωνε τὴ σκληρὴ γῆς τῆς ἠπειρωτικῆς ὑπαίθρου μὲ τὴν ἀντοχὴ καὶ τοὺς ψυχικοὺς θησαυροὺς μετουσιώνοντας σὲ ἀπέραντη ἀγάπη καὶ μοιράζοντας ἵδρωα, μάχθημα, βάσανα, γιὰ τὴ φαμιλία της. Μὰ ἐξαντλητικὲς οἱ δουλειὲς τοῦ χωριοῦ σακάτευαν τὸ κορμὶ τῆς ἡρωΐδας.

Πληγωμένος καὶ ὀρφανὸς ὁ Γ.Κ. ψυχοπονεῖ παραπονεμένος στὴν ἐρημιὰ τοῦ στερεμοῦ, μοναχὸς αὐτός, ἐκείνη ξέχωρη, οἱ στίχοι σύνδεσμος. Ξεκομμένος, τὸν συντροφεύει ἡ σκιά της, τὸ καντήλι τῆς ἀναγνώρισής του. Ἡ καρδιά του μέσα στὴν καρδιά της.

Ἀναστάσιμο καρτερεῖ ἕνα ὄνειρο, μιὰ ἐλπίδα γιὰ οὐράνιες διαδρομές, ἐφόδια συγχρονισμοῦ μὲ κείνη. Θέλει νὰ γίνει μικρὸ παιδὶ ξανὰ καὶ ν' ἀποζητᾶ λαχταριστὰ τὴ μάννα του «...μὰ πάντα τὸ μικρὸ παιδί σου — θάρθω νὰ σὲ βρῶ νὰ μὲ φροντίσεις. Νὰ μ' ἀλλάξεις τὰ κουρέλια τὶς ζωῆς — μὲ τριαντάφυλλα ποὺ θρέφτηκαν ἀπ' τὸ κορμί σου». Καὶ πιὸ κάτω «Σὰν σὲ ὑπόγειο μὲ παλιὸ κρασὶ — ρίχνω στὸν Ἅδη — αὐτοὺς τοὺς στίχους μου. — Καθένας τους — κ' ἕνα σκαλὶ ἀπὸ φῶς — γιὰ ν' ἀνεβάζεις, μάνα, — στολισμένο μὲ τοὺς μαιάνδρους — τοῦ τελευταίου σου χαμόγελου — ἕνα κανάτι μνήμη».

Μιὰ ζωντανὴ μνήμη ἀγαθή, ἕνα ἀκοίμητο σύνολο ἀναμνήσεων. Τὸ βιβλίο του ὀχυρὸ κατὰ τῆς λησμονιᾶς, ἠθικὴ ἀνταπόδοση, ἀφιέρωμα εηλαδικὸ μὲ τ' ἀσφοδέλια τοῦ λόγου, μὲ σεβασμὸ στὰ πένθιμα ἄνθη. Ἕνα κερί, μιὰ σπονδή, ποὺ δικαιώνει ἐκείνη καὶ τὸν ποιητή μας σημαδεύει ἀντρωμένο στὴν πονεμένη ποίηση, τὴν ἀνθρώπινη.

Νὰ γίνει ὑφυπουργεῖο ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. — Νὰ ἱδρυθεῖ «ὑφυπουργεῖο Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου» ποὺ ν' ἀσχολεῖται ἀποκλειστικὰ μὲ τὸ ἐξαγωγικὸ μας ἐμπόριο, προτείνει ὁ Σύνδεσμος Ἐξαγωγέων Βορείου Ἑλλάδος.

Σ' ἔγγραφό του πρὸς τὴν «Ἐξπρὲς» μὲ ἀφορμὴ τὴν πρόσφατη ἔρευνά της περὶ τῆς ἀνάγκης υἱοθετήσεως μιᾶς ἐπιθετικῆς ἐξαγωγικῆς διπλωματίας —γιὰ τὴν ὁποία ἔρευνα καὶ τὴν συγχαίρει— ὁ ΠΕΒΕ τονίζει:

α) Νὰ σταματήσει ὁ «χαρτοπόλεμος στὰ πλαίσια τῆς γραφειοκρατίας».

β) Νὰ τεθεῖ σὲ κίνηση ἕνας

γ) Νὰ ἐκχωρηθοῦν οὐσιαστικὲς ἁρμοδιότητες στὶς περιφερειακὲς ὑπηρεσίες Ἐμπορίου.

Συγκεκριμένα, ὁ Σύνδεσμος γράφει τὰ ἑξῆς:

«Εἶναι βέβαιο πὼς μὲ τὴ δημοσιογραφικὴ ἐκστρατεία σας προκαλοῦνται πολὺ περισσότερα καὶ πρακτικότερα ἀποτελέσματα ἀπὸ ὅσα ἐπιτυγχάνονται μὲ τὶς ἐπὶ μέρους ὑποδείξεις καὶ διαμαρτυρίες τῶν ἐξαγωγικῶν ὀργανώσεων. Γιατὶ οἱ τελευταῖες, σκοντάφτουν καὶ ἐξαφανίζονται στὸ χάος τῆς γραφειοκρατίας, τοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου.

Πέρα, ὅμως, ἀπὸ τὴν καλή σας θέληση καὶ τὶς βραχυχρόνιες «ἀφυπνίσεις» ποὺ ἀναντίρρητα προκαλοῦνται ἀπὸ τὴν προσπάθειά σας, φοβόμαστε πὼς στὸ τέλος θὰ ξεχαστεῖ καὶ θὰ μείνουμε πάλι μὲ τὶς ἀτέλειες καὶ τὰ προβλήματά μας. Κι' αὐτὸ ὄχι χωρὶς λόγο.

Ἂν ἐξαιρέσουμε τὶς πραγματικὰ φιλότιμες προσπάθειες δύο ἢ τριῶν ἀτόμων φορέων πολιτικῆς, ὅλοι οἱ ἄλλοι ἁπλῶς ἀσχολοῦνται μὲ τὸ «χαρτοπόλεμο» στὰ πλαίσια τῆς γραφειοκρατίας.

Γιὰ παράδειγμα ἀναφέρεται ἡ «Α.Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ» ποὺ ἀπὸ τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1976 ὑποσχέθηκε τὴν ἵδρυση πλήρους ὑποκαταστήματος στὴ Θεσσαλονίκη γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῶν ἐξαγωγέων τῆς Βορείου Ἑλλάδος. Μέχρι σήμερα τέτοιο ὑποκατάστημα δὲν ἱδρύθηκε. Ἀντ' αὐτοῦ λειτουργεῖ διακοσμητικὸ γραφεῖο μὲ δύο ὑπαλλήλους καὶ μιὰ δακτυλογράφο!

Εἶναι περιττὸ καὶ κοπιαστικό, βέβαια, νὰ παρατεθοῦν περιπτώσεις προληπτικῆς κωλυσιεργίας. Θὰ θέλαμε, ὅμως, νὰ προτείνουμε στὰ πλαίσια μιᾶς «ἐπιθετικῆς ἐξαγωγικῆς πολιτικῆς», τὴν ἵδρυση ὑφυπουργείου Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου. Αὐτὸ τὸ ὑφυπουργεῖο θὰ πρέπει νὰ ἀσχολεῖται ἀποκλειστικὰ μὲ τὸ ἐξαγωγικό μας ἐμπόριο καὶ νὰ εἶναι στελεχωμένο μὲ το-ς κατάλληλους ἀνθρώπους —διοικητικοὺς ἐπιστήμονες— γιὰ νὰ ἀποδώσει.

Ἐπίσης, ἡ ἐκχώρηση οὐσιαστικῶν ἁρμοδιοτήτων στὶς περιφερειακὲς ὑπηρεσίες Ἐμπορίου θὰ συμβάλει οὐσιαστικὰ στὴν προσπάθεια προωθήσεως τῶν ἐξαγωγῶν μας.

Ὁλοκληρώνοντας τὶς σκέψεις μας, θέλουμε νὰ ἐπαναλάβουμε πὼς τὸ πρόβλημα τῶν ἐξαγωγῶν μας εἶναι πρακτικό. Ἔτσι, θὰ πρέπει ἀμέσως νὰ τεθεῖ σὲ κίνηση ἕνας ἀνανεωτικὸς μηχανισμός, τόσο στὴ μεθόδευση ὅσο καὶ στὶς διαδικασίες τῶν ἐξαγωγῶν μας».

ΠΡΩΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΙΝΤΣΚΑΙΗΠ

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ Ἰντσκάϊηπ ἔντ Κόμπανυ Λτδ. ἕνας διεθνὴς ὅμιλος ἐμπορικῶν ἑταιρειῶν ποὺ ἑδρεύει στὸ Λονδῖνο, θὰ κάνῃ τὴν πρώτη της μεγάλη ἐμφάνιση σὰν διεθνὴς ἑταιρεία στὴν Διεθνῆ Ναυτιλιακὴ Ἔκθεση «Ποσειδώνια». Ἡ Ἰντσκαίηπ, ποὺ ἀπασχολεῖ περισσότερους ἀπὸ 30.000 ὑπαλλήλους καὶ ἔχει ἐμπορικὲς συναλλαγὲς μὲ περισσότερες ἀπὸ 26 χῶρες μέσω 500 περίπου ἑταιρειῶν μὲ τὶς ὁποῖες συνεργάζεται καὶ στὶς 6 ἠπείρους, ἔχει ἐπεκταθεῖ ταχύτατα κατὰ τὴν διάρκεια τῶν τελευταίων 20 ἐτῶν. Τὸ 1977 τὰ κέρδη της ἀνῆλθαν σὲ περισσότερα ἀπὸ 73 ἑκατομ. λίρες. Στὰ Ποσειδώνια ἡ Ἰντσκαίηπ θὰ ἐκπροσωπηθῆ ἀπὸ ἀντιπροσώπους ἑπτὰ μεγάλων ἑταιρειῶν της καὶ ἀπὸ ἀντιπρόσωπο τῆς μητρικῆς ἑταιρείας.

Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὁμάδας θὰ εἶναι ὁ κ. Ο. Β. Ντίξον — Κλάρκ, διευθυντὴς τῆς Ἰντσκαίηπ Ὀβερσῆζ Λτδ. μὲ εἰδικότητα σὲ θέματα ναυτιλίας. Οἱ 7 ἑταιρεῖες εἶναι: AFRICAN MARINE (ἑταιρεία ποὺ διαχειρίζεται τὰ ναυπηγεῖα καὶ τὰ βοηθητικὰ ναυτιλιακὰ γραφεῖα στὴ Μομπάσα), AUSN (τὸ ναυπηγεῖο καὶ ἡ ναυτικὴ βιομηχανία ποὺ βρίσκεται στὸ Μπρισμπαίην), BAIN DAWES (Λόϋντ καὶ διεθνῆ ναυλομεσητικὰ γραφεῖα), DODWELL (ναυτικὰ γραφεῖα γενικοῦ ἐμπορίου μὲ ἕδρες στὸ Χόγκ—Κόγκ, στὴν Ἰαπωνία, στὴν Κένυα καὶ στὴν δυτικὴ ἀκτὴ τοῦ Καναδᾶ). GRAY MACKENTZIE (γραφεῖα ναυτικῶν πρακτόρων, πρακτόρων τοῦ Λόϋντ καὶ γενικοῦ ἐμπορίου ποὺ ἑδρεύουν στὸν Περσικὸ Κόλπο ἐπὶ 100 χρόνια) MARINE PACIEFIC (γραφεῖα ρυμουλκῶν καὶ ναυαγοσωστικῶν μὲ ἕδρα τὴν Σούβα στὰ νησιὰ Φίτζι ποὺ ἐκτελοῦν ἐργασίες σὲ ὅλο τὸν Νότιο Εἰρηνικὸ) καὶ OCEAN INCHCAPE (ποὺ ἑδρεύει στὸ Λονδῖνο ἀλλὰ ἐργάζεται μὲ ὅλες τὶς παρόμοιες βιομηχανίες πετρελαίου καὶ ἀερίου στὴν Βόρειο Θάλασσα, τὸν Περσικὸ Κόλπο, τὴν Νοτιο—ανατολικὴ Ἀσία, τὴν Δυτικὴ Ἀφρική, τὴν Καραϊβικὴ καὶ τὴν Βραζιλία). Τὸ περίπτερο τῆς Ἰντσκαίηπ στὰ Ποσειδώνια ἔχει σὰν σκοπό του νὰ παρουσιάσῃ στοὺς Ἕλληνες καὶ τοὺς ἄλλους ἐπισκέπτες ποὺ ἔχουν σχέση μὲ τὴν ναυτιλία τὴ' ἔκταση τῶν δραστηριοτήτων τῆς ἑταιρείας. Ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς ἑταιρείας θὰ εἶναι στὴν διάθεση τοῦ κοινοῦ καθ' ὅλη τὴν διάρκεια τῆς ἐκθέσεως γιὰ νὰ ἀπαντοῦν σὲ ἐρωτήσεις καὶ νὰ συζητοῦν τεχνικὲς λεπτομέρειες.

Ἄδικο τὸ σύστημα κεφαλαιοποιήσεως ἀσφαλιστικῶν τίτλων

ΑΘΗΝΑΙ — Εἶναι ἄδικο καὶ ἀντικοινωνικό τὸ σύστημα τῆς κεφαλοποιήσεως ἀσφαλιστικῶν τίτλων παραδέχθηκε ὁ ὑπουργός Ἐμπορίου κ. Γ. Παναγιωτόπουλος κατά τὴν σημερινὴ συνάντησή του μὲ τὸ προεδρεῖο τοῦ συλλόγου κατόχων τίτλων κεφαλαιοποιήσεως.

Ὁ πρόεδρος τοῦ συλλόγου κ. Ἀποστ. Βέργιος εἶχε τονίσει στὸν κ. Γ. Παναγιωτόπουλο ὅτι οἱ τίτλοι κεφαλαιοποιήσεως, δὲν εἶναι λαχεῖο, ὅπως ἰσχυρίζονται οἱ ἀσφαλιστικὲς ἑταιρίες. ἀλλά ἀποτελεῖ χρεωστικὸ ὁμόλογο γιά τίς ἀσφαλιστικὲς ἑταιρίες, μὲ περιοδικὲς καταβολὲς, γιατὶ δίνει ὑπόσχεση ἐπιστροφῆς χρημάτων.

Ὁ κ. Παναγιωτόπουλος ὑποσχέθηκε τὴν συμπαράσταση καὶ ἔδωσε ὁδηγίες στὴν ἁρμόδια ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου νὰ τὸν ἐνημερώσει σχετικὰ μέ τὸ ποιὲς ἀσφαλιστικὲς ἑταιρίες ἔχουν κλάδο κεφαλαιοποιήσεως.

Ἐπίσης, ζήτησε νά διενεργηθεῖ ἔλεγχος ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν δεδομένων τοῦ κλάδου κεφαλαιοποιήσεως σέ ὅλες τίς ἀσφαλιστικὲς ἑταιρίες

Ὁ πρόεδρος κ. Βέργιος, εἰσηγήθηκε στὸν ὑπουργό Ἐμπορίου κ. Παναγιωτόπουλο τὴν διενέργεια ἐλέγχου ἀπὸ τὸ σῶμα ὁρκωτῶν λογιστῶν, ὅλων τῶν ἀσφαλιστικῶν ἑταιριῶν πού ἀσχολοῦνται μὲ τὸν κλάδο αὐτό.

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀκτῖνες Χ
Παπαγιαννέλλη 5 - τηλ. 25-84
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΛΚΗΣ ΤΣΟΛΑΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς Κρατικοῦ Νοσοκομείου Ἰωαννίνων
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Μάρκου Μπότσαρη 25 - 27
(Πολυκατοικία Δευτεραίου)
ΤΗΛ. 23-335
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΦΙΛΙΠΠΟΣ Α. ΦΙΛΙΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἀραβαντινοῦ 18
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δέχεται καθημερινῶς
9 — 1 καὶ 5 — 7
ΚΛΙΝΙΚΗ «ΑΧ. ΦΙΛΙΟΥ»
Τηλ. 33-245 καὶ 26-555

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ Π. ΜΟΥΛΙΑ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16
ΤΗΛ. 27-665
Τηλ. οἰκίας: 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚ. Γ. ΤΣΙΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μπότσαρη 27
Τηλ. 22.008 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Οἰκία 28ης Ὀκτωβρίου 12

Ὁ Ὀφθαλμίατρος κ. Δημ. Παρλαπᾶς
Διακόπτει τὰς ἐργασίας του ἀπὸ 15 ἕως 20 Ἰουνίου 1978.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ν.Ι.Μ.Τ.Σ.
ΔΕΧΕΤΑΙ: Καθημερινῶς 9 - 1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟ - ΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
Ὁδὸς Ναπολ. Ζέρβα 1
ΤΗΛΕΦ. 32-700

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ
ΑΦΩΝ ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
Θαρύπα 4 (κάτωθι Ἄνω Πατείας)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δ)ΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετία
Τ. Ἐπιμελητὴς MASTINGS GPOUP HOSPITAL M.C.
Τηλ. Ἰατρείου 23-991
Κλινικῆς 23-924 - Οἰκίας 26-460
Δ)ΝΤΗΣ ΣΠΥΡ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς QUNEN MAPYS HOSPITAL LONDON
Τηλ. Ἰατρείου 23-992
Κλινικῆς 23-994 - Οἰκίας 26-460

Ὁ Μιττεράν ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς ἐντάξεως στὴν Ε.Ο.Κ

ΠΑΡΙΣΙ, 15.— Τὴν ὑποστήριξη τοῦ Γαλλικοῦ Σοσιαλιστικοῦ κόμματος, γιὰ τὴν ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ποτογαλίας στὴν Ε.Ο.Κ., ἐπανέλαβε ὁ ἡγέτης τοῦ Γαλλικοῦ Σοσιαλιστικοῦ κόμματος κ. Φρανσουὰ Μιττεράν, σὲ συνέντευξη ποὺ ἔδωσε στὸ Στρασβοῦργο, ὅπου ἦταν προσκεκλημένος τῆ6 σοσιαλιστικῆς ὁμάδας τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου.

Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτή, ὁ Γάλλος σοσιαλιστὴς ἐπαναδιακήρυξε τὴν ὑποστήριξη τοῦ κόμματός του πρὸς τὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, λέγοντας τὰ ἑξῆς: «Εἴμαστε ὑπὲρ τῆς Εὐρώπης, γιατὶ πιστεύουμε ὅτι ἀποτελεῖ ἐμπόδιο στὴν στρατηγικὴ τοῦ διεθνοῦς καπιταλισμοῦ».

Ἀνταπόκριση, ἐξ ἄλλου, τοῦ Φίλιπ Λεμαῦτρ, στὴν Παρισινὴ τλὲ Μόντ», γιὰ τὴν συνέντευξη τοῦ κ. Μιττεράν, μεταδίδει τὶς ἀκόλουθες θέσεις τοῦ Γάλλου πολιτικοῦ ἔναντι τῶν ὑποψηφιοτήτων τῆς Ἑλλάδος, τῆς Πορτογαλίας καὶ τῆς Ἱσπανίας. «Τὸ σοσιαλιστικὸ κόμμα ἔχει υἱοθετήσει τὴν ἰδέα τῆς ἐντάξεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Πορτογαλίας». Ὅσον ἀφορᾶ στὴν Ἱσπανία εἶπε: «Εἶναι τὸ ἴδιο πολιτικὸ πρόβλημα, θὰ πρέπει νὰ ἀπαντήσει κανεὶς μὲ τὸν ἴδιο τρόπο, γιατὶ τὸ χρέος τῆς Εὐρώπης εἶναι νὰ εἶναι μὲ τὴν Ἱσπανία. Τοῦτο δοθέντος, ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ ἄποψη, μία προθεσμία δέκα ἐτῶν, μᾶς φαίνεται τὸ μινιμοὺμ ἀπαραίτητο, γιὰ νὰ ὑπάρχει μία πραγματικὴ συγχώνευση. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἡ διεύρυνση συνεπάγεται τὸν κίνδυνο χαλαρώσεως πρὸς μία ἁπλὴ ζώνη ἐλευθέρων συναλλαγῶν».

ΕΚΡΗΞΗ ΒΟΜΒΑΣ ΣΤΗΝ ΡΩΜΗ

ΡΩΜΗ 15— Βόμβα ἐρρίφθη χθὲς τὴ νύκτα, κατά τοῦ κτιρίου, πού στεγάζεται τὸ «Πάρκινγκ» αὐτοκινήτων τῆς δημαρχίας τῆς Ρώμης. Ἀπό τὴν ἔκρηξη προξενήθηκαν ζημιές σέ πολλά ὀχήματα καί θρυμματίσθηκαν οἱ ὑαλοπίνακες τοῦ κτιρίου.

Κοινωνικὰ

Γνωστοποίησις Γάμου

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ Νόμῳ ὅτι ὁ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΥ τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Ἰωάννας τὸ γένος Μπινάρδου, γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Ἀθήνας καὶ ἡ ΑΛΚΗΣΤΙΣ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ τοῦ Ἀναστασίου καὶ τῆς Καλλιόπης, τὸ γένος Καραγιώργου, γεννηθεῖσα εἰς Λογγάδες καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἰωάννινα, πρόκειται νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἰωάννινα.

Μνημόσυνον

Τελοῦμεν αὔριον Σάββατον 17ην Ἰουνίου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Περιβλέπτου 40νθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας μητρὸς καὶ μάμμης

ΑΣΠΑΣΙΑΣ ΜΙΧ. ΒΑΖΑΚΑ

Τὰ τέκνα: Ἀναστάσιος Βαζάκας, Μαίρη καὶ Λάμπρος Γεωργιάδης, Θεανὼ καὶ Τριαντάφυλλος Παντελῆς.
Οἱ ἔγγονοι
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θὰ δεχθοῦμε εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἐκκλησίας.

Κηδεία

Τὸν λατρευτὸ μας σύζυγο, πατέρα, ἀδελφόν, ἀνεψιὸ καὶ ἐξάδελφο

Ἀλέξιον Ν. Ζήκαν

ΥΠΑΛΛΗΛΟΝ ΟΤΕ, ΕΤΩΝ 50

Θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴ 16 Ἰουνίου καὶ ὥρα 10 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 28ης Ὀκτωβρίου ἀρ. 17 στὸν Ἱερὸ Ναὸ Μητροπόλεως Ἰωαννίνων.

Ἐν Ἰωαννίνοις τῇ 15 Ἰουνίου 1978

Ἡ σύζυγος: Ἀδριάνα.
Τὰ τέκνα: Νικόλαος καὶ Εὐφροσύνη Ζήκα, Εὐφροσύνη καὶ Δημήτριος Βλησίδης.
Οἱ ἀδελφοί: Σπυρίδων, Εὐδοκία, Δημήτριος, Μαρία, Ἀπόστολος καὶ Λιάνα Ζήκα, Βασίλειος καὶ Τούλα Τζίμα, Ἑλένη καὶ Δημήτριος Χρυσοχοΐδης, Αἰκατερίνη καὶ Εὐάγγελος Κοιλιαρίδης, Εὐγενία χήρα Δημ. Γαλάνη, Νικόλαος καὶ Γιαννούλα, Βασίλειος καὶ Καλλιθέα, Πέτρος καὶ Ντίνα, Χρῆστος καὶ Καίτη Γαλάνη, Ροῦλα καὶ Γεώργιος Νέσσερης.
Οἱ θεῖοι: Ἰωάννης καὶ Σμαράγδα Τζίμα.
Οἱ ἐξάδελφοι
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Γραφεῖον κηδειῶν καὶ μνημοσύνων Κ. Δημ. Εὐαγγέλου Ἐλ. Βενιζέλου 106 Τηλ. Γραφ. 20-777 — οἰκίας 26-134.

Ὁ Ἀκτινολόγος ἰατρὸς κ. Θεόδ. Γεωργιάδης
Θὰ ἀπουσιάσῃ ἀπὸ 16 ἕως καὶ 26 Ἰουνίου 1978.

ΑΝΘΟΥΛΑ ΜΠΟΥΜΠΑ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
★ Μικροβιολογικὸν
★ Αἱματολογικὸν
★ Βιοχημικὸν
★ Ὁρμονολογικὸν
Ὁδὸς Σκουμπουρδῆ 5 καὶ Δαγκλῆ γωνία.
Τηλ. 20-632—ΙΩΑΝΝΙΝΑ.

ΤΟ Δ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΕ ΤΟΝ κ. ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

ΑΘΗΝΑΙ 15— Τὸν ὑπουργὸ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Ἐμ. Κεφαλογιάννη ἐπισκέφθηκαν χθὲς τό μεσημέρι μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν καὶ συζήτησαν διάφορα ναυτιλιακὰ θέματα, πού ἐνδιαφέρουν τήν Ἑλλάδα καί τήν Νιγηρία ἐν ὄψει ἀφίξεως τήν προσεχῆ Δευτέρα στὴν Ἀθήνα τριμελοῦς νιγηριανῆς ναυτιλιακῆς ἀντιπροσωπείας.

Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις πάνω σέ γενικώτερα θέματα τῆς Ναυτιλίας.

ΔΟΛΟΦΟΝΗΘΗΚΕ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΙΟΣ ΗΓΕΤΗΣ

ΚΟΥΒΕ.Ι.Τ 15— Ὁ διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῆς «ὀργανώσεως γιά τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Παλαιστίνης» στό Κουβέϊτ Ἀλὶ Γιασὶν, δολοφονήθη κ σήμρα μπροστὰ στὸ σπίτι του ἀπὸ ἀγνώστους ὁπλοφόρους πού κατώρθωσαν νά διαφύγουν.

Ὁ Γιασὶν ζοῦσε ἐδῶ καὶ 10 χρόνια στὸ Κουβέϊτ καὶ ἦταν μέλος τῆς μεγαλύτερης παλαιστινιακῆς ὀργανώσεως, τῆς «Ἀλ Φατάχ».

ΑΡΧΙΣΑΝ ΟΙ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 15— Ζημίες ὕψους 300.000 δραχμῶν προξενήθηκαν χθές σὲ ἔκταση 200 στρεμμάτων ἀθερίστων σιταριῶν, ἀπὸ πυρκαϊά πού προῆλθε ἀπό σπινθῆρα θεριζοαλωνιστικῆς μηχανῆς, στὴν περιοχὴ τῶν Γιαννιτσῶν.

Οἱ ἰδιοκτῆτες τῆς γεωργικῆς μηχανῆς, Γ. καὶ Ἀν. Χασαπίδης συνελήφθησαν.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ
ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΤΩΝ
ΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΤΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΩΝ
«ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ»
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ 37

Ἐν Ἰωαννίνοις σήμερον τὴν 31ην Μαΐου 1978, συνελθόντα τὰ μέλη τῆς Διοικήσεως τοῦ Σωματείου κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἵνα συζητήσωμεν ἐπὶ τοῦ ἑξῆς θέματος: «Διακοπὴ τῆς διανομῆς τῶν μικροδεμάτων εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων».

Ὁ Πρόεδρος ἀνέπτυξε τὸ θέμα καὶ ἀνέφερε ὅτι οἱ συνθῆκες κυκλοφορίας εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων δὲν ἐπιτρέπουν τὴν εὐχερῆ ἐκφόρτωσιν καὶ παράδοσιν τῶν μικροδεμάτων εἰς τὰ καταστήματα τῆς πόλεως, ἡ δὲ συνεχὴς διακίνησις καὶ στάθμευσις τῶν αὐτοκινήτων δημιουργεῖ τεράστιον συγκοινωνιακὸν καὶ κυκλοφοριακὸν πρόβλημα, δεδομένου ὅτι τὰ αὐτοκίνητα θὰ πρέπει νὰ σταθμεύουν 1000 περίπου φορὲς γιὰ τὴν ἐκφόρτωσιν καὶ παράδοσι 1000—1500 μικροδεμάτων ἡμερησίως. Παράλληλα δημιουργεῖται καὶ κίνδυνος διὰ τὴν σωματικὴν ἀκεραιότητα τῶν φορτοεκφορτωτῶν οἱ ὁποῖοι διακινοῦνται συνεχῶς μεταξὺ τῶν αὐτοκινήτων τῆς πόλεως.

ἀποφασίζει ὁμοφώνως

τὴν ἀναστολὴν τῆς κατ' οἶκον καὶ εἰς τὰ καταστήματα παραδόσεως τῶν μικροδεμάτων. Νὰ ὑποβληθοῦν ἀναφορὲς μὲ ἀντίγραφα τοῦ παρόντος πρακτικοῦ εἰς τὸν κ. Νομάρχην Ἰωαννίνων, Δ)νσιν Χωροφυλακῆς Ἰωαννίνων, Τμῆμα Τροχαίας Ἰωαννίνων, Γραφεῖον Ἐργασίας Ἰωαννίνων, Ἐμπορικὸ καὶ Βιομηχανικὸ Ἐπιμελητήριον καὶ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην ἀρχήν, ὥστε οἱ ὑπηρεσίες αὐτὲς νὰ ἐνημερωθοῦν σχετικὰ καὶ νὰ ἐνεργήσουν ὅ,τι εἶναι νόμιμον διὰ τὰ περαιτέρω. Ἐν συνεχείᾳ δὲ καὶ κατόπιν συνεννοήσεως μὲ τὰς ἄνω ἀρχὰς νὰ ὁρισθῇ ἡμερομηνία παύσεως διανομῆς μικροδεμάτων καὶ ἐνημέρωσις τοῦ κοινοῦ διὰ τῶν ἐφημερίδων κλπ.

Μὴ ὑπάρχοντος ἑτέρου θέματος λύεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ Πρόεδρος
ΖΩΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΜΠΟΥΝΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
ΤΑ ΜΕΛΗ

Αὔριο στὴν Ἀθήνα Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ὑφυπουργὸς Ἐξωτερικῶν

ΑΘΗΝΑΙ 15— Φθάνει αὔριο Σάββατο, στὴν Ἀθήνα ὁ ὑφυπουργός Ἐξωτερικῶν τῆς ὁμοσπονδιακῆς δημοκρατίας τῆς Γερμανίας Δρ. Πέτερ Ἑρμές, προσκεκλημένος τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, πρέσβεως κ. Β. Θεοδωρόπουλος. Θὰ παραμείνει μία ἑβδομάδα στὴν Ἑλλάδα καὶ θά ἔχει συνομιλίες μέ ἁρμοδίους ὑπουργοὺς γιὰ οἰκονομικὰ καὶ πολιτιστικά θέματα.

Ὁ Δρ. Ἑρμές, εἶναι ἁρμόδιος γιά θέματα πού ἀφοροῦν στὴν εὐρωπαϊκή οἰκονομικὴ Κοινότητα καί τίς διμερεῖς οἰκονομικὲς σχέσεις. Ὑπάγεται ἐπίσης, στὴν ἁρμοδιότητά του ἡ πολιτική τοῦ γερμανικοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν στὸν τομέα τῶν πολιτιστικῶν σχέσεων.

Ὁ ξένος ἐπίσημος θά ἔχει συνομιλίες μὲ τὸν ὑπουργό, ἁρμόδιο γιὰ θέματα τῆς ΕΟΚ κ. Γ. Κοντογεώργη καὶ τὸν πρέσβυ κ. Θεοδωρόπουλο, γιά θέματα σχετικὰ μέ τὴν εἴσοδο τῆς Ἑλλάδος στὴν ΕΟΚ. Θὰ συναντηθεῖ, ἐπίσης, μὲ τὸν ὑπουργό Συντονισμοῦ, κ. Κ. Μητσοτάκη καί θὰ συζητήσουν διμερῆ οἰκονομικὰ προβλήματα Ὁ κ. Ἑρμὲς, ἐξ ἄλλου, θά ἔχει συνομιλίες γιὰ πολιτιστικά θέματα μὲ τὸν ὑπουργό Παιδείας κ. Ἰω. Βαρβιτσιώτη.

Ὁ Γερμανὸς ὑφυπουργός θὰ συνοδεύεται ἀπὸ τὴν σύζυγό του. Κατά τὴν παραμονή του στὴν Ἑλλάδα θά ἐπισκεφθεῖ διαφόρους ἀρχαιολογικοὺς χώρους.

Ἄρχισαν ἐπίσημες συνομιλίες μεταξὺ Τουρκίας- Α. Γερμανίας

ΑΓΚΥΡΑ 15— Ἐπίσημες συνομιλίες ἄρχισαν χθὲς μεταξύ Τουρκίας καί Ἀνατολικῆς Γερμανίας, γιά τὴν σύναψη συμφωνίας οἰκονομικῆς, τεχνικῆς, βιομηχανικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς συνεργασίας, ἀνακοινώθηκε ἀπὸ ἐπίσημη πηγή.

Τῶν ἀντιπροσωπειῶν ἡγοῦνται ὁ κ. Γιόχεν Στάγιερ, γενικός διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας, καὶ ὁ κ. Μέτεν Κουστάλογλου, τμηματάρχης τῆς γενικῆς διευθύνσεως διμερῶν οἰκονομικῶν ὑποθέσεων τοῦ τουρκικοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, διευκρινίζεται ἀπὸ τὴν ἴδια πηγή.

Οἱ συνομιλίες θά διαρκέσουν μία ἑβδομάδα.

Ἕνα νέο «τέστ» γιὰ «θεραπεία» τοῦ καρκίνου

ΒΟΣΤΩΝΗ 15—Ἕνα «τέστ», πού ἐπιτρέπει νὰ καθορισθοῦν τά φάρμακα καί οἱ κατάλληλες δόσεις γιὰ τὴν «θεραπεία» κάθε περιπτώσεως καρκίνου, ἀποτελεῖ τώρα τό ἀντικείμενο ἐρευνῶν μιᾶς ὁμάδας ἐπιστημόνων τοῦ πανεπιστημίου τῆς Ἀριζόνας.

Ὁ κ. Σύντνεϋ Σάλμον, πού διευθύνει τίς ἔρευνες, δήλωσε, σέ συνέντευξή του πρὸς μία ἰατρικὴ ἐφημερίδα τῆς Βοστώνης, ὅτι —προηγουμένως— οἱ θεραπεῖες τοῦ καρκίνου καθορίζοντο ἐμπειρικὰ, ἔπειτα ἀπὸ σειρὰ προσπαθειῶν καί λαθῶν.

Τὸ νέο «τέστ» συνίσταται στὸ νὰ ἐκτίθενται καρκινικὰ κύτταρα ἐντὸς δοκιμαστικῶν σωλήνων σέ διάφορες δόσεις ἀντικαρκινικῶν φαρμάκων γιά νὰ δοκιμασθεῖ ἡ ἀντίστασή τους σὲ κάθε θεραπεία.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΜΠΟΥΕΝΟΣ Α·Ι·ΡΕΣ, 15 (Α.Π.Ε. — ΡΩ·Υ·ΤΕΡ). —

● Ὁ Βραζιλιανὸς πρόεδρος τῆς Φ.Ι.Φ.Α., κ. Ζοάο Χαβελάνζ, σὲ συζήτηση ποὺ εἶχε μὲ τοὺς δημοσιογράφους στὸ κέντρο Τύπου τοῦ 11ου Κυπέλλου Κόσμου, εἶπε ὅτι στὸ καινούργιο Παγκόσμιο Κύπελλο, ποὺ θὰ γίνει τὸ 1982 στὴν Ἱσπανία εἶναι πολὺ πιθανὸ νὰ πάρουν μέρος στὸν κύκλο τῶν τελικῶν 24 ὁμάδες.

Ἀκόμη ὁ κ. Χαβελὰνζ ἄφησε νὰ νοηθεῖ ὅτι εἶναι πολὺ πιθανὸ ἡ προεδρία τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν τελικῶν ἀγώνων τοῦ «Παγκοσμίου Κυπέλλου 1982» θὰ ἀνατεθεῖ στὸν κ. Ραϋμὸν Σαπόρτα, ποὺ χρόνια τώρα εἶναι οὐσιαστικὸς ἡγέτης τῆς «Ρεὰλ» Μαδρίτης.

● Τὸ ὄργιο τῆς «μαύρης ἀγορᾶς» εἰσιτηρίων τοῦ ἀγῶνα ἐθνικῆς ὁμάδας τῆς Ἀργεντινῆς, ἀμέσως μετὰ τὴν νίκη της ἐπὶ τοῦ πολωνικοῦ συγκροτήματος, ἐφούντωσε...

Σύμφωνα μὲ ρεπορτὰζ ἀπὸ τὸ Ροζάριο, τὰ εἰσιτήρια τοῦ ἀγῶνα τῆς Ἀργεντινῆς μὲ τὴν Βραζιλία, ποὺ ἔχει προγραμματισθεῖ γιὰ τὴν Κυριακὴ, εἶχαν χθὲς ξεπεράσει στὴ «Μαύρη ἀγορὰ» κάθε ὅριο φαντασίας...

Κατὰ τοὺς Ἀργεντινοὺς δημοσιογράφους χθὲς τὰ εἰσιτήρια αὐτοῦ τοῦ ἀγῶνα, ποὺ ἔχουν 300 δραχμὲς, ἐπωλοῦντο στὴ «μαύρη ἀγορὰ» γύρω στὶς 4.200 δραχμὲς. Ἡ τιμὴ αὐτῶν τῶν εἰσιτηρίων ἦταν γιὰ τὶς κοινὲς θέσεις, ἐνῶ τὰ εἰσιτήρια τῶν «διακεκριμένων» θέσεων ἐπωλοῦντο γύρω στὶς 15 χιλιάδες δραχμὲς.

● Ὁ παλαιὸς ἄσσος τῆς «Βούντερτημ» καὶ τώρα προπονητὴς τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδας τῆς Ὁλλανδίας, Ἔρνεστ Χάππελ, μετὰ τὴν ἐντυπωσιακὴ ἐμφάνιση τῆς ὁμάδας του στὸ παιγνίδι της μὲ τὴν Ἐθνικὴ ὁμάδα τῆς χώρας του εἶπε στοὺς δημοσιογράφους: «Ξεκινήσαμε ἄσχημα. Μὲ τὴν ἐξέλιξη ὅμως τοῦ ἀγῶνα, ἡ ἀπόδοση τῶν παικτῶν μου συνεχῶς ἐβελτιώνετο. Πήραμε τὸ παιγνίδι καθαρὰ καὶ μὲ ἄνεση. Ἐλπίζω ὅτι στὰ προσεχῆ μας παιγνίδια ἡ ὁμάδα μου θὰ πάει ἀκόμη καλύτερα.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐθνικῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδας τῆς Ὁλλανδίας, Ρούντυ Κρὸλ, μετὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς ὁμάδας του ἐπὶ τοῦ συγκροτήματος τῆς «Βούντερτημ», μὲ 5—1, συναντήθηκε μὲ τοὺς δημοσιογράφους καὶ εἶπε:

«Στὸ παιγνίδι μας μὲ τὴν Ἐθνικὴ ὁμάδα τῆς Αὐστρίας ἀποδείξαμε ὅτι μποροῦμε νὰ παίζουμε ὅπως παίζαμε καὶ πρὶν ἀπὸ τέσσερα χρόνια. Ἐλπίζω ὅτι θὰ παίξουμε καλύτερα στὰ προσεχῆ μας παιγνίδια μὲ τὴν Γερμανία καὶ τὴν Ἰταλία.

● Ὁ τερματοφύλακας τῆς Ἐθνικῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδας τῆς Σουηδίας, ποὺ πῆρε μέρος στοὺς ἀγῶνες τῆς προκριματικῆς φάσεως τοῦ τελικοῦ γύρου τοῦ 11ου Κυπέλλου Κόσμου, Ρόννι Χέλλστρομ, ἀπέρριψε πρόταση τοῦ Ἀμερικανικοῦ συγκροτήματος «Νιοὺ Γιὸρκ — Κόσμος» γιὰ νὰ συνεργασθεῖ μαζί του.

Σύμφωνα μὲ τὸ σχετικὸ ρεπορτὰζ τῶν ἐφημερίδων, οἱ Ἀμερικανοὶ πρόσφεραν στὸν Σκανδιναβὸ τερματοφύλακα γύρω στὰ 11 ἑκατομμύρια δραχ. γιὰ τὴν συνεργασία τους γιὰ τρία χρόνια.

Ὁ Ρόννι Ἔλλστρομ, ποὺ ἀνήκει στὴν Δυτικογερμανικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμάδα «Καϊζερσλάουτερν», ἀπέρριψε τὴν σχετικὴ ἀμερικανικὴ πρόταση, γιατὶ νοιώθει ἄνετα τοὺς ἀγῶνες τῆς «Μπουντεσλίγκα» καὶ ἀκόμη πληρώνεται καλὰ ἀπὸ τοὺς Γερμανούς.

● Τὰ ταχυδρομεῖα τῆς Ἀργεντινῆς κυκλοφόρησαν μία σειρὰ γραμματοσήμων, ποὺ εἶναι ἀφιέρωμα στὸν Ὁλλανδὸ ποδοσφαιριστὴ Ρόμπυ Ρὲνζενμπριγκ, γιατὶ πέτυχε τὴν 1η φάση τοῦ τελικοῦ γύρου τοῦ 11ου Κυπέλλου Κόσμου τὸ 1.000 — στὸ γκὸλ τῆς ὀργανώσεως.

● Οἱ Μεξικάνοι ποδοσφαιριστὲς ποὺ ξαναγύρισαν στὴν πατρίδα τους δὲν τολμοῦν νὰ κυκλοφορήσουν στὸν δρόμο καὶ ἡ ἀστυνομία ἔχει ἀναλάβει τὴν φρούρησή τους καθὼς καὶ τῶν σπιτιῶν τους, γιατὶ ἔξαλλοι φίλαθλοι εἶναι ἕτοιμοι νὰ δημιουργήσουν ἐπεισόδια σὲ βάρος τους, ἐπειδὴ ἀτύχησαν στὸ Παγκόσμιο Κύπελλο.

● Ὁλόκληρη ἡ Βραζιλία ξαγρύπνησε ἀπὸ τὶς θορυβώδεις ἐκδηλώσεις ποὺ ὠργανώθηκαν σ' ὅλες τὶς πόλεις της, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ ἐθνικὴ ὁμάδα τῆς χώρας, κέρδισε, γιὰ τὸ Παγκόσμιο Κύπελλο, τὸ Περοὺ μὲ τρία μηδέν. Ἦταν ἕνα τρελλὸ καρναβάλι, ποὺ κράτησε ὅλη τὴ νύχτα καὶ εἶχε πολλοὺ τραυματίες

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Η ΠΡΩΤΗ ΣΕΛΙΔΑ
ΞΕΚΑΡΔΙΣΤΙΚΗ ΚΩΜΩΔΙΑ
ΤΖΑΚ ΛΕΜΜΟΝ — ΓΟΥΩΛΤΕΡΜΑΤΑΟΥ

ΤΑ → ΝΕΑ → ΣΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ →

Οἱ «Τάϊμς τῆς Ν. Ὑόρκης» γράφουν:

Ο ΚΑΡΤΕΡ ΑΘΕΤΗΣΕ ΥΠΟΣΧΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟ "ΕΜΠΑΡΓΚΟ"

Τὸ Ἑλληνικὸ ὅμως «Λόμπυ» ἀντιστέκεται στὶς ἀποφάσεις του

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 15— Οἱ χθεσινοὶ «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης» δημοσιεύουν ἀνταπόκριση τοῦ Γράχαμ Χόβεϋ ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτων, μέ τίτλο «ὁ Κάρτερ κατηγορεῖται ὅτι ἀθέτησε ὑπόσχεση ζητῶντας τὸν τερματισμὸ τῆς διακοπῆς τῆς στρατιωτικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Τουρκία» στὴν ὁποία ἀναφέρονται τά ἑξῆς:

«Ὁ ἀρχηγός τῆς πλειοψηφίας στὴν Βουλὴ καὶ τρία ἄλλα δημοκρατικὰ μέλη τοῦ Κογκρέσσου κατηγόρησαν τὸν πρόεδρο Κάρτερ ὅτι ὑπαναχώρησε στὴν ὑπόσχεσή του νά συνεχίσῃ τὴν διακοπὴ τῆς ἀποστολῆς ὅπλων πρὸς τὴν Τουρκία, ἐφ' ὅσον δέν πραγματοποιεῖται πρόοδος πρὸς διακανονισμὸ τοῦ κυπριακοῦ. Ἐνῶ τὰ τέσσερα μέλη τοῦ Κογκρέσσου προετοιμάζουν ἐκστρατεία νά πείσουν τούς συναδέλφους τους γιά τὴν διατήρηση τῆς διακοπῆς τῆς βοηθείας ὁ κ. Κάρτερ χαρακτήρισε τὴν ἀποστολή τῆς ἀπαγορεύσεως ὡς «τὴν πλέον ἄμεση καὶ κατεπείγουσα ἀπόφαση ἐξωτερικῆς πολιτικῆς πού πρέπει νά ληφθῆ κατά τὴν παροῦσα νομοθετική σύνοδο».

«Ὁ πρόεδρος προέβη στὴν δήλωση αὐτὴ στὴν συνέντευξή του, χθὲς, στὸν Λευκό Οἶκο, συνεχίζοντας ἔτσι τὴν ἔντονη κυβερνητικὴ ἐξόρμηση, στὴν ὁποία μετέχουν οἱ κορυφαῖοι πολιτικοί καὶ στρατιωτικοὶ ἡγέτες τοῦ ἔθνους, γιά νά ἐπηρεάσουν τὴν ἐπίμαχη ψηφοφορία τῆς Βουλῆς γιὰ τὴν ἀνάκληση τῆς διακοπῆς τῆς βοηθείας πού προβλέπεται γιά τὴν τελευταία ἑβδομάδα τοῦ Ἰουνίου.

Οἱ βουλευτὲς κ.κ. Τζὼν Παπαδήμας, καὶ Βενιαμὶν Ρόζενταλ καί οἱ γερουσιαστὲς Τόμας Ἤγκλετον καὶ Πὼλ Σαρμπάνης, προετοιμάζονται στὸ μεταξὺ νὰ δώσουν στὴν δημοσιότητα σωρὸ ἐγγράφων, τὰ ὁποῖα, ὅπως λέγουν, δείχνουν ὅτι ἡ κυβέρνηση ὑπονόμευσε τὴν διακοπὴ τῆς βοηθείας καί «διεμήνυσε στὴν Τουρκία ὅτι δέν ὑπάρχει λόγος νά πάρη τὴν διακοπὴ στὰ σοβαρά». Τὰ ἔγγραφα βρίσκονται στὴν διάθεση τῶν «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης».

«Ὁ κ. Μπραδῆμας, ὡς ἀρχηγός τῆς πλειοψηφίας στὴν Βουλή ἢ ἀναπληρωτὴς ἀρχηγὸς τῆς πλειοψηφίας κατέχει τὴν τρίτη κατά σειρὰ θέση στὴν ἱεραρχία τοῦ δημοκρατικοῦ κόμματος. Ὁ ἴδιος καὶ τρεῖς συνάδελφοί του συνήθως ὑποστηρίζουν τὴν κυβερνητικὴ πολιτικὴ καί ἀπὸ καιρὸ διάκεινται συμπαθῶς πρός τὴν ἑλληνικὴ πλευρά, στὴν κυπριακὴ διένεξη καὶ ὑπεράσπισαν τὴν διακοπὴ τῆς βοηθείας ὡς μέσου γιὰ τὴν ἐνθάρρυνση τουρκικῶν παραχωρήσεων στὸ κυπριακό.

«Ἡ τωρινὴ ἐκστρατεία τους ἐν τούτοις εἶναι διαφορετικὴ σέ τόνο καί ἔκταση, ἀπὸ τίς προηγούμενες διαφωνίες τους ἐπὶ τοῦ θέματος. Φαίνεται ὅτι ὑπονοοῦν ὅτι ὁ πρόεδρος καί ἄλλοι κυβερνητικοὶ ἐπίσημοι ἀκολουθοῦν παραπλανητική τακτικὴ στὴν προσπάθεια νά ἐπιτύχουν τὴν ἄρση τῆς διακοπῆς τῆς βοηθείας.

«Ἡ αἴτηση τῆς κυβερνήσεως γιὰ τὴν ἄρση τῆς διακοπῆς ἐπειδή δὲν ἀπέδωσε φαινομενικῶς δείχνει λογική» λέγουν σέ ἀνακοίνωση πού συνοδεύει τὰ ἔγγραφα. «Ἡ διακοπὴ τῆς βοηθείας δέν ἀπέδωσε ἐπειδὴ ἡ κυβέρνηση ὑπῆρξε ἀπρόθυμη ἢ ἀνίκανη νά τὴν κάνη νά ἀποδώση».

«Καταγγέλουν ὅτι παρά «τίς ἀνεπιφύλακτες κατ' ἰδίαν διαβεβαιώσεις ὅτι ὑπάρχει σύνδεση μεταξὺ τῆς χορηγήσεως ὅπλων στὴν Τουρκία καί τοῦ διακανονισμοῦ τοῦ κυπριακοῦ» χωρίς νά ζητήσει ἀπὸ τὴν Τουρκία οὔτε οὐσιαστικὲς ἐνέργειες, οὔτε οὐσιώδεις προτάσεις σχετικὰ μέ τὴν Κύπρο.

«Οἱ τέσσερις ἀναφέρονται εἰδικὰ σέ συνάντηση πού εἶχε ὁ κ. Κάρτερ στὸν Λευκό Οἶκο, στὶς 22 Ἀπριλίου 1977 μέ μέλη τοῦ Κογκρέσσου, ἐνδιαφερόμενα γιά τὴν πορεία τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς ἔναντι τῆς Τουρκίας», ἀναφέρει ἡ ἀνακοίνωση.

«Ὁ πρόεδρος εἶπε ὅτι, ὑπὸ τό φῶς τῶν τότε ἐπικειμένων ἐκλογῶν στὴν Τουρκία δὲν μποροῦσε νά δηλώση δημοσίᾳ ὅτι ὑπάρχει σύνδεση μεταξὺ διακανονισμοῦ τοῦ κυπριακοῦ καὶ τῆς χορηγήσεως ὅπλων στὴν Τουρκία, τοὺς διαβεβαίωσε ὅμως, ὅτι παρόμοια σύνδεση ὑπάρχει πραγματι.

«Παρά τὴν ἀνεπιφύλακτη αὐτὴ δήλωση ἀπὸ τὸν πρόεδρο» συνεχίζει ἡ ἀνακοίνωση «ἡ κυβέρνηση Κάρτερ ἀνέτρεψε τὴν κατάσταση καί, πρὶν ἡ Τουρκία προβῆ σέ ὁποιαδήποτε ἐνέργεια γιὰ τὴν Κύπρο καὶ πρὶν ὑποβληθοῦν καὶ οἱ τουρκικὲς προτάσεις, ζήτησε τὴν ἄρση τῆς διακοπῆς».

«Δὲν εἶναι ἐκπληκτικό, μὲ τὴν ἐξάλειψη κάθε κινήτρου πρὸς τὴν κατεύθυνση τοῦ διακανονισμοῦ τοῦ κυπριακοῦ, ἡ Τουρκία δὲν προέβη σέ καμμιὰ ἀπολύτως ἐνέργεια. Ἐπὶ πλέον, οἱ προτάσεις της, ποὺ ὑπέβαλε τελευταία γιά τὸ κυπριακό ἦταν τόσο πενιχρὲς ὥστε νά θεωροῦνται γενικά ἀπὸ τὴν διπλωματικὴ Κοινότητα, ὡς κυριολεκτικά ἄνευ σημασίας».

Ἔγιναν χθὲς στὸ Ρίμινι

ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΡΥΠΑΝΣΗ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΡΙΜΙΝΙ 15— Πολὺ ἀπαισιόδοξες διαπιστώσεις γιὰ τὴν ρύπανση τῆς Μεσογείου ἔγιναν χθὲς στὸ Ρίμινι ἀπὸ τοὺς μετέχοντες στὴν τρίτη διάσκεψη τῆς Ἑνώσεως τῶν Πόλεων τῆς Μεσογείου.

Κατά τίς τριήμερες διαβουλεύσεις τους στὴν πόλη αὐτή τῆς ἀκτῆς τῆς Ἀδριατικῆς, οἱ ἀντιπρόσωποι 100, περίπου, πόλεων τῆ Μεσογείου, πού ἐκπροσωποῦν 20, περίπου, παράκτια κράτη, θὰ προσπαθήσουν νά καθορίσουν κοινὴ προσπάθεια γιά νὰ σταματήσει ἡ ρύπανση ἀπὸ τὰ ἀπόβλητα τῶν πόλεων, πού αὐξάνει ἐπικίνδυνα κάθε χρόνο.

Καταστρεπτικὴ γιὰ τὸν ἄνθρωπο στίς παράκτιες ζῶνες καὶ τὸ θαλάσσιο περιβάλλον, ἡ ρύπανση αὐτὴ μπορεῖ πολύ γρήγορα νά ὁδηγήσει στὸ θάνατο αὐτῆς τῆς θάλασσας, ποὺ ενἶαι σχεδόν κλειστὴ καὶ ποὺ τὰ νερὰ της δὲν ἀνανεώνονται παρὰ μόνο μία φορὰ κάθε 80 χρόνια, ὅπως τόνισαν πολλοί ὁμιλητές.

Μέ τὸν ρυθμὸ τῆς ροῆς τῶν σημερινῶν ἀποβλήτων, 37 δισεκατομμύρια κυβικὰ μέτρα νεροῦ, προερχόμενα ἀπὸ τὶς πόλεις, θὰ πέφτουν τὸ ἔτος 2.000 στὴν Μεσόγειο καὶ θὰ χρειασθοῦν τότε 14 δισεκατομμύρια δολλάρια ἐπενδύσεων γιὰ νά ἀντιμετωπισθεῖ ἡ τεράστια αὐτὴ ποσότητα.

Οἱ δυσοίωνες αὐτὲς προοπτικὲς ἀποκαλύφθηκαν στοὺς μετέχοντες στὴν διάσκεψη ἀπὸ μία ἔρευνα πού ἔγινε στίς 22 μεγαλύτερες ἀστικὲς περιοχὲς τῆς ἀκτῆς τῆς θάλασσας. Ἡ ἔρευνα αὐτή, ποὺ ζητήθηκε ἀπὸ τὴν Ἕνωση τῶν Πόλεων τῆς Μεσογείου, ἀποδεικνύει ὅτι, πέραν ἀπὸ τὴν ρύπανση ποὺ ὀφείλεται στὴν βιομηχανία, τὴν γεωργία καί τίς δραστηριότητες ποὺ ἔχουν σχέση μὲ τα πετρέλαια, τὰ οἰκιακὰ ἀπόβλητα πού πέφτουν στὴ θάλασσα προξενοῦν αὐξανόμενες ζημίες στὴν οἰκονομία τῶν ἀκτῶν της.

Οἱ λόγοι εἶναι πολλοί: Ἀκαταλληλότητα τῶν ἐγκαταστάσεων, ἔλλειψη συντηρήσεως τῶν σταθμῶν καθαρισμοῦ τῶν ἀποβλήτων καί, τὸ σοβαρότερο, τελεία ἔλλειψη καταλλήλων ἐγκαταστάσεων. Στὴν [illegible] θεση ἐκφράζεται ἡ γνώμη ὅτι τὸ γεγονὸς ὀφείλεται στίς ἐλλείψεις τῶν διαφόρων ὀργανισμῶν ποὺ ἔχουν τὴν εὐθύνη τῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς ρυπάνσεως ἡ ὁποία προέρχεται ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς περιοχῆς τους, γίνεται παραδεκτὸ ὅμως ὅτι ὑπάρχουν δυσκολίες στὸ θέμα τῆς χρηματοδοτήσεως γιὰ τὴν δημιουργία τῶν καταλλήλων ἐγκαταστάσεων.

Ἔτσι, τὸ 1977, 10 πόλεις δέν εἶχαν κανένα σταθμό καθαρισμοῦ λυμάτων. Εἶναι μεγάλα συγκροτήματα πόλεων καί οἰκισμῶν, ὅπως ἡ Μασσαλία καί ἡ Βαλέντσια, ἀλλά καὶ πρωτεύουσες κρατῶν, ὅπως τὸ Ἀλγέρι, ἡ Ἀθήνα καὶ ἡ Βηρυτός. Μόνο τὸ Πὸρτ Σάϊντ, οἱ Κάννες, τὸ Μομπελιὲς καί ἡ Χάϊφα προβαίνουν σὲ καθαρισμὸ τοῦ συνόλου τῶν ὑδάτων πού χρησιμοποιοῦν.

Μέ βάση τά στατιστικὰ δεδομένα ἐπὶ τῶν 22 ἑκατομμυρίων κατοίκων πού διαθέτουν οἱ 22 πόλεις στίς ὁποῖες ἀναφέρεται ἡ ἔρευνα, τά 17,5 δὲν ἔχουν ἀκόμη συνδεθῆ μὲ σταθμὸ καθαρισμοῦ λυμάτων.

ΑΓΓΛΙΑ

Ἰσοψηφοῦν τὰ κόμματα συντηρητικῶν καὶ ἐργατικῶν

ΛΟΝΔΙΝΟ 15— Τὰ κόμματα συντηρητικῶν καὶ ἐργατικῶν ἰσοψηφοῦν, οὐσιαστικά, ὅσον ἀφορᾶ στὴν προτίμηση τῶν Βρετανῶν ψηφοφόρων, σύμφωνα μὲ τὰ συμπεράσματα τὰ δύο σφυγμομετρήσεων τῆς κοινῆς γνώμης πού δημοσιεύθηκαν σήμερα στὸ Λονδίνο.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα μέ σφυγμομέτρηση τοῦ Ἰνστιτοῦτου «Γκάλλοπ», πού πραγματοποιήθηκε γιὰ τὴν συντηρητικὴ ἐφημερίδα «Νταίηλυ Τέλεγραφ», τὸ καθένα ἀπὸ τὰ δύο μεγάλα κόμματα θά πάρει τὸ 45% τῶν ψήφων σέ περίπτωση ἄμεσης ἐκλογικῆς ἀναμετρήσεως, ἐνῶ σφυγμομέτρηση τοῦ ὀργανισμοῦ «Μάρκετ Ἐντοπίνιον», πού δημοσιεύει ἡ δεξιά ἐφημερίδα «Νταίηλυ Ἐξπρὲς», δίνει στοὺς συντηρητικούς μία ἑκατοστιαία μονάδα περισσότερη, ἤτοι 46%. Καί οἱ δύο σφυγμομετρήσεις δίνουν στοὺς φιλελεύθερους τὸ 6% τῶν ψήφων, ἐνῶ τὸ 3% μοιράζεται στὰ ὑπόλοιπα κόμματα.

Ἡ δημοσίευση τῶν δύο αὐτῶν σφυγμομετρήσεων ἔρχεται τὴν ἐπομένη μιᾶς ἀναμετρήσεως στὴν Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων, στὴν ὁποία ἡ κυβέρνηση Κάλλαχαν ἐπέτυχε, ὡς γνωστὸν ψῆφο ἐμπιστοσύνης, μὲ πλειοψηφία πέντε μόλις ψήφων. Καί αὐτὸ χάρη στὴν ἀποχὴ τῶν φιλελεύθερων. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐνισχύει τὴν γνώμη τῶν πολιτικῶν κύκλων ὅτι εἶναι πολύ πιθανὸν νά διεξαχθοῦν γενικὲς ἐκλογές στὴν Βρεττανία τὸ προσεχὲς φθινόπωρο.

Ἡ δραστηριότητα τῆς Δ)νσεως Ὑγιεινῆς τὸν Μάϊο

Ἡ δραστηριότης τῆς Δ)νσεως Ὑγιεινῆς μηνὸς Μαΐου 1978, ἔχει ὡς ἑξῆς:

1.— Ἐπιθεωρήθηκαν (9) ἀγροτικὰ ἰατρεῖα.

2.— Ἔγιναν ἐπιθεωρήσεις σὲ (1.153) καταστήματα ἐξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ καὶ βιομηχανικὲς ἐπιχειρήσεις, (278) αὐτοψίες ἀνθυγιεινῶν ἑστιῶν καὶ (52) σὲ σταυλικὲς ἐπιχ)σεις.

3.— Ἐξετάστηκαν (42) αἰτήσεις καὶ χορηγήθηκαν (35) ἄδειες διαφόρων καταστημάτων καὶ (10) σταυλικῶν ἐπιχειρήσεων.

4.— Μηνύθηκαν (8) γιὰ ὑγειον. παραβάσεις.

5.— Χορηγήθηκαν (5) ἄδειες ἀσκήσεως Ἰατρικοῦ καὶ Ὀδον)κοῦ ἐπαγγέλματος.

6.— Ἔγινε χημικὴ ἐξέταση σὲ νερὰ (4) περιοχῶν.

7.— Θεωρήθηκαν περὶ τὶς (7.000) βιβλιάρια νοσηλείας ἀσφαλισμένων τοῦ Δημοσίου καὶ ἔτυχαν κλειστῆς περιθάλψεως (75) Δημόσιοι ὑπάλληλοι.

8.— Ἐξετάστηκαν στὸ ἰατρεῖο (270) καὶ ἐμβολιάσθηκαν (2.613).

9.— Ἔγιναν (14) ἐπιθ)σεις σὲ σχολεῖα τῆς πόλεως καὶ ὑπαίθρου καὶ ἐξετάστηκαν (457) μαθητὲς.

10.— Ἔγινε Φυματινοαντίδραση «ΜΑΝΤΟΥ» σὲ (123) μαθητὲς καὶ ἐμβολιάσθηκαν μὲ B.C.G. (76) καὶ «SABIN» ἀντιπολιομελιτικὸ (382) μαθητὲς.

11. Ἔγιναν ἐπισκέψεις σὲ (3) κατοικίες μαθητῶν.

12.— Ἔγιναν (32) διαφωτιστικὲς ὁμιλίες ὑγειονομικοῦ περιεχομένου.

13.— Ἐξετάστηκαν ([illegible]) αἰτήσεις ἀναρρωτικῶν ἀδειῶν καὶ χορηγήθηκαν (23) Πιστοποιητικὰ ὑγείας καὶ (30) ἐγκρίσεις δαπάνης νοσηλείων.

14.— Ἐλέγχθηκε τὸ ἀποχετευτικὸ σύστημα (60) οἰκιῶν τῆς πόλεως καὶ

15.— Τὸ συνεργεῖο καταπολεμήσεως κωνωποειδῶν ἔκανε ψεκασμὸ στὴν παραλίμνια περιοχή, λαχανοκήπους καὶ σὲ ἄλλες ἀνθυγιεινὲς ἑστίες τῆς πόλεως.

Διπλώματα σὲ ἐθελόντριες ἀδελφὲς

Τὴν Τετάρτη 21 Ἰουνίου 1978 καὶ ὥρα 7 μ.μ. στὴν αἴθουσα τῆς Ζωσιμαίας Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς θὰ ἐπιδώσῃ τὰ πτυχία στὶς Ἐθελόντριες Ἀδελφὲς τῆς 3ης Ἐκπαιδευτικῆς σειρᾶς, οἱ ὁποῖες καὶ θὰ δώσουν τὸν ὅρκον ὑποσχέσεως.

Ἡ τελετὴ συμπίπτει μὲ τὸν Ἑορτασμὸν τῶν 150 χρόνων τῆς Ὑπηρεσίας στὸν ἄνθρωπο τοῦ Δ.Ε.Σ.

Γνωστοποίηση γάμου

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ Νόμῳ ὅτι ὁ ΚΩΝ)ΝΟΣ ΒΛΑΧΟΣ τοῦ Κων)νου καὶ τῆς Παναγιώτας, τὸ γένος Κουτσάκη, γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Ἰωάννινα καὶ ἡ ΜΑΡΘΑ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Ἰωάννας, τὸ γένος Ψιμογιάννη γεννηθεῖσα εἰς Σπάρτη καὶ κατοικοῦσα ὁμοίως, μέλλουν νὰ ἔλθουν σὲ γάμο ποὺ θὰ τελεσθῆ εἰς Ἰωάννινα.

Μικραί ἀγγελίαι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο FORD — TAUNUS 1,3L μοντὲλλο 1978. Πληροφορίαι (0658)— 41-339.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 12 κυψέλες εἰς ἀρίστην κατάστασιν μὲ ὁλόκληρον τὸ εἰσόδημα. Πληροφορίαι τηλ. 26-114.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ παραθαλάσσιαι ἐκτάσεις πλησίον τοῦ PREVEZA BEACH. Πληροφορίαι τηλ. 28-598 ἢ 28-957 ΠΡΕΒΕΖΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἑνιαῖος χῶρος 60 τ.μ. δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην ἢ γραφεῖον Ἐπίσης κατάστημα 52 τ.μ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βλαχλείδου 9, πολυκατοικία Καππᾶ. Πληροφορίαι τηλ. 22-709 καὶ 28-456.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ μπλὸκ τιμολογίων ἐπ' ὀνόματι Σπυρίδωνος Γκουλιώμη παντοπώλην ε'ς περιοχὴν ἀπὸ ὁδοῦ Βηλαρᾶ μέχρι Γηροκομείου ὁδὸς Κ. Μπαλάνου. Πληροφορίαι τηλ. 32-854.

ΟΜΟΦΩΝΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ - ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 15. — Ὁ πρόεδρος τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας κ. Σπῦρος Κυπριανοῦ ἐπισκέφθηκε στὶς 11 τὸ πρωΐ στὴν κατοικία του, τὸν Πρωθυπουργὸ κ. Καραμανλῆ καὶ εἶχε μαζί του συνεργασία ποὺ διήρκεσε μία ὥρα.

Μετὰ τὴν συνεργασία ὁ κ. Κυπριανοῦ ἔκανε τὶς ἀκόλουθες δηλώσεις:

«Παρὰ τὴν ἀδιαθεσία του ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ δεχθῆ νὰ συναντηθοῦμε καὶ νὰ συνεχίσουμε τὴν ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ. Κάναμε εὐρυτάτη ἀνασκόπηση τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν διαφόρων ἐπαφῶν ποὺ εἴχαμε στὶς ΗΠΑ καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐγὼ στὸ Παρίσι. Πρέπει νὰ ὁμολογήσω ὅτι εἶμαι πολὺ ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὴν συνάντησή μου μὲ τὸν κ. Καραμανλῆ.

Ὅπως πάντα δείχνει τὸ ἴδιο ἐνδιαφέρον, ζωηρὸ καὶ εἰλικρινές, γι ἀτὴν Κύπρο.

Ὑπάρχει ἀπόλυτη ὁμοφωνία, ἀπόλυτη ὁμοψυχία. Καὶ θὰ ὑπογράμμιζα ἀκόμα καὶ κάτι ἄλλο. Ὑπάρχει συντονισμὸς ἀπόλυτος στὶς προσπάθειές μας γιὰ τὴν προώθηση τῆς ὑποθέσεως τῆς Κύπρου. Θὰ εἴμεθα πάντοτε σὲ τακτικὴ ἐπαφὴ καὶ συνεργασία μὲ τὸν κ. Καραμανλῆ καὶ θὰ συνεχίσουμε τὸν ἀγῶνα μας μέχρι τὴν δικαίωση τῆς Κύπρου».

Ὁ κ. Κυπριανοῦ θὰ ἐπισκεφθεῖ σήμερα τὸ μεσημέρι τὸν πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας κ. Κ. Τσάτσο.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας μίλησε χθὲς βράδυ στὶς 8.30΄ στὴν αἴθουσα τῆς ἀρχαιολογικῆς ἑταιρείας, μὲ θέμα: «Οἱ τελευταῖες ἐξελίξεις στὸ Κυπριακό».

***

Σχετικὰ μὲ τὴν χθεσινὴ συνάντηση τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ τοῦ προέδρου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ἐγνώσθη συμπληρωματικὰ ὅτι ἐπραγματοποιήθη μέσα σὲ ἐξαιρετικὰ ἐγκάρδια καὶ θερμὴ ἀτμόσφαιρα, οἱ δύο δὲ ἡγέτες κατέληξαν σὲ ὁμόφωνα συμπεράσματα σχετικὰ μὲ τὴν περαιτέρω προώθηση τοῦ Κυπριακοῦ.

Κατὰ τὶς ἴδιες πληροφορίες, ἡ ὁμοφωνία ὑπῆρξε πλήρης τόσο σὲ θέματα οὐσίας, ὅσο καὶ σὲ θέματα χειρισμῶν καὶ διαδικασιῶν.

Ἀπεφασίσθη, ὅπως ἐγνώσθη, νὰ ὑπάρξουν πιὸ ἔντονες καὶ πιὸ συντονισμένες προσπάθειες μὲ κοινὸ στόχο τὴν προώθηση τῶν δικαίων τῆς Κύπρου.

Κατὰ τὴν συνάντηση ἐπιβεβαιώθηκε ἡ πλήρης συμπαράσταση τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος, καθὼς καὶ τὸ συνεχὲς καὶ ἀδιάπτωτο ἐνδιαφέρον του γιὰ τὴν ὑπόθεση τῆς Κύπρου.

Νεκροὶ φοιτητὲς σὲ ἀνταλλαγὴ πυροβολισμῶν στὸν Παναμᾶ

ΠΟΛΗ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ 15 —(Α.Π.Ε) Τουλάχιστον τρεῖς Παναμέζοι φοιτητὲς σκοτώθηκαν καὶ πολλοί ἄλλοι τραυματίσθηκαν, χθὲς τὴ νύχτα, κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴ πυροβολισμῶν μεταξὺ ὁμάδων φοιτητῶν στὸ πανεπιστήμιο τῆς πόλεως τοῦ Παναμᾶ.

Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν πυροβολισμῶν ἔγινε κατά τὴ διάρκεια συγκεντρώσεως τῆς φιλοκινεζικῶν τάσεων «ὁμοσπονδίας ἐπαναστατῶν φοιτητῶν», πού ἀντιτίθεται στὴν κυβέρνηση τοῦ στρατηγοῦ Τορριχος, σέ ἔνδειξη διαμαρτυρίας γιά τὴν ἀναμενομένη ἐπίσκεψη τοῦ προέδρου Κάρτερ στὸν Παναμά.

Λίγο μετὰ τὴν ἔναρξη τῆς συγκεντρώσεως, μέλη τῆς φιλοσοβιετικῶν τάσεων «ὁμοσπονδίας τῶν φοιτητῶν τοῦ Παναμᾶ», ἐπετέθησαν κατά τῶν μετεχόντων τῆς συγκεντρώσεως μὲ πέτρες. Γρήγορα, ὅμως, σημειώθηκε ἀνταλλαγὴ πυροβολισμῶν.

Δύναμη τῆς ἐθνοφρουρᾶς, πού βρίσκονταν γύρω ἀπὸ τὸν περίβολο τοῦ πανεπιστημίου δέν ἐπενέβη.

Βράβευση μαθητῶν Δημοτικοῦ Σχολείου Ζωοδόχου

Χθὲς Πέμπτη, 15 Ἰουνίου στὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Ζωοδόχου, ἔγινε ἡ βράβευση τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου ποὺ ἔλαβαν ἄριστα στοὺς τίτλους σπουδῶν τους.

Στὴ μικρὴ τελετὴ παρέστησαν ὁ πρόεδρος Κοινότητος κ. Ἀλέξανδρος Καμπέρης, ὁ γεν. γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου «Η ΖΩΟΔΟΧΟΣ» κ. Ἐλευθέριος Λίγδας καὶ πολλοὶ γονεῖς.

Μετὰ ἀπὸ μικρὴ ὁμιλία τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Σχολείου κ. Παύλου Κουλούρα, ἐδόθησαν οἱ τίτλοι στοὺς μαθητὲς, καθὼς καὶ τὰ χρηματικὰ βραβεῖα δέκα χιλιάδων (10.000) δραχμῶν ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητος, τὰ ὁποῖα προσεφέρθησαν εὐγενῶς ἀπὸ τὸν κ. Ἰωάννη Καμπέρη, Δωρητὴ τοῦ Σχολείου καὶ ἐκλεκτὸ τέκνο τῆς Κοινότητος.

Ε. Λ.

ΑΣΦΑΛΤΟΣΤΡΩΣΗ ΔΡΟΜΩΝ

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Νομάρχου κ. Φωτοπούλου ἄρχισαν οἱ ἐργασίες ἀσφαλτοστρώσεως τοῦ τμήματος τῆς ὁδοῦ ἀπὸ στάση «Λεμονιᾶς» πρὸς Ἅγιο Νικόλαο Κοπάνων.

Ὅσον ἀφορᾶ τὶς ἐργασίες ἀσφαλτοστρώσεως ὁδῶν τῆς πόλεως ὅπου κατασκευάζεται τὸ ἀποχετευτικὸ, θὰ ἀρχίσουν μετὰ τὶς 20 τοῦ τρέχ. μηνὸς.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΕ ΤΟΝ κ. ΔΗΜΑΡΧΟ

Τὸ Δήμαρχο κ. Μπέγκα τὸν ἐπεσκέφθη χθὲς ἐθιμοτυπικὰ ὁ καθηγητὴς τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου μας κ. Σμυρνέλης.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπισκέψεως αὐτοὶ ἀντήλλαξαν κι ἀπόψεις ὡς πρὸς τὴ συνεργασία Δήμου καὶ Πανεπιστημίου σὲ θέματα τῆς πόλεως.

ΠΝΙΓΗΚΕ ΣΕ ΑΥΛΑΚΙ

Χθὲς καὶ περὶ ὥραν 11.00΄ ἡ Παρασκευὴ Γκόλια Χα Κων)νου, ἐτῶν 77, ἐκ Λογγάδων, πάσχουσα ἐκ ψυχικῆς καταθλίψεως ἐρρίφθη ἐντὸς αὔλακος καὶ ἐπνίγη.

ΔΩΔΩΝΑΙΑ 1978

Σύμφωνα μὲ πληροφορίες μας τὰ ἐφετεινὰ Δωδωναῖα θὰ γίνουν στὶς 12 καὶ 13 Αὐγούστου μὲ τὴ συμμετοχὴ τοῦ Κρατικοῦ Θεάτρου Βορείου Ἑλλάδος. Θὰ διδαχθοῦν «Πέρσες» τοῦ Αἰσχύλου σὲ μετάφραση Τάσου Ρούσσου καὶ σκηνοθεσία Σπύρου Εὐαγγελάτου καὶ «Νεφέλες» τοῦ Ἀριστοφάνη σὲ μετάφραση Γιώργου Σκούρτη καὶ σκηνοθεσία Γιώργου Ρεμούνδου. Θὰ ἐμφανιστῆ ἐπίσης ἕνα ἐπιτελεῖο ἐκλεκτῶν ἠθοποιῶν μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς Μάνο Κατράκη, Ἀντιγόνη Βαλάκου, Δημήτρη Παπαμιχαὴλ, Πέτρο Φυσσοῦν, Θύμιο Καρακατσάνη κλπ. Ἡ Ἑταιρεία Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν ἄρχισε ἤδη τὶς προετοιμασίες γιὰ τὴν ἄρτια ὀργάνωση τῶν παραστάσεων.

ΠΡΟΓΝΩΣΙΣ τοῦ καιροῦ

Γιὰ σήμερα Παρασκευὴ καὶ αὔριο Σάββατο προβλέπεται σὲ ὁλόκληρη τὴ χώρα αἴθριος καὶ ζεστὸς καιρός.

Οἱ ἄνεμοι θὰ πνέουν ἀσθενεῖς. Ἡ θάλασσα σ' ὅλα τὰ πελάγη θὰ εἶναι λίγο ταραγμένη. Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει καὶ ἄλλη ἄνοδο.